AFFAIRES La Presse

Dérapage à Saint-Jérôme

La chronique de Claude Picher *Page 5*

De Wall Street à Montréal

La chronique de Michel Girard *Page 4*

S&P / TSX	TSX CROISSANCE	S&P / TSX 60	NASDAQ CANADA	NASDAQ	DOW JONES	S&P 500	OR	PÉTROLE	DOLLAR
7727,03	1182,11	435,82	299,40	1741,39	10353,08	1106,59	310,60 $US	25,70 $US	64,67¢US / 70,25¢EURO
-11.08 -0.1%	14.13 1.2%	-0.95 -0.2%	3.29 1.1%	10.95 0.6%	63.87 0.6%	8.36 0.8%	0.80 0.3%	-0.18 -0.7%	0.29 / -0.31

DÉMISSION DE JEAN-CLAUDE SCRAIRE

Scraire lance une réforme... avant de partir

RÉJEAN BOURDEAU

La bombe est tombée au cours du conseil d'administration de la Caisse de dépôt et placement hier matin.

Le grand patron, Jean-Claude Scraire, a déposé des recommandations pour réformer les règles de gouvernance de l'institution qui gère un actif de plus de 140 milliards de dollars, tout en indiquant du même souffle qu'il demandait son remplacement pour permettre la mise en oeuvre des changements proposés.

Retenu en Abitibi, Henri Massé, le président de la FTQ, n'a pas assisté au conseil, mais il a souligné que les administrateurs ont été tellement consternés par la nouvelle de son départ qu'ils n'ont pas voulu se prononcer sur les propositions. « On va en débattre lors des prochaines réunions », a déclaré le syndicaliste.

Quelles sont les recommandations de Jean-Claude Scraire ? Tout d'abord, il souhaite scinder ses fonctions de président du conseil et de (président)-directeur général, comme c'est de plus en plus le cas pour les grandes entreprises.

Il y a neuf ans, 48 % des sociétés divisaient ces fonctions comparativement à 62 % en 2000, remarque Jean-Pierre Bourbonnais, associé directeur de Korn Ferry International pour la région de l'est du Canada.

Le président du conseil, qui dirige les réunions des administrateurs, ne serait plus un membre de la direction de la Caisse. Il occuperait un poste à temps partiel et serait choisi par les administrateurs pour un mandat de trois ans.

Pour sa part, le président-directeur général, qui veille à l'exploitation et au plan d'affaires, serait recruté par le conseil d'administration, après avoir obtenu l'approbation du ministre des Finances. Son mandat ne devrait pas excéder sept ans.

« C'est une demande que l'on fait pour les grandes entreprises depuis sept ans », a rappelé Yves Michaud, de l'Association de protection des épargnants et des investisseurs du Québec.

Jean-Claude Scraire a précisé qu'il ne souhaitait pas occuper l'un ou l'autre des deux postes. Le grand patron de la Caisse propose également de modifier la composition du conseil pour avoir une majorité d'administrateurs indépendants, c'est-à-dire des membres qui ne seraient pas nommés par le gouvernement ou par un organisme du gouvernement.

Ils seraient désormais choisis par un comité de nominations du conseil chargé de faire des recommandations.

Voir RÉFORME en E2

Un dossier complet en page E3

Le président de la Caisse de dépôt, Jean-Claude Scraire, en entrevue avec *La Presse*.

LE RENDEMENT DE LA CAISSE DE DÉPÔT SOUS SCRAIRE

Année	Caisse de dépôt	Teacher's (Ontario)	Indice TSE 300	Indice S&P 500	Indice mondial	Indice oblig. universel	Fonds communs canadiens*	Taux d'inflation
2001	-5,0	-2,3	-12,6	-6,4	-11,6	8,1	-1,1	0,7
2000	3,0	9,3	7,4	-5,6	-10,1	10,2	7,2	3,2
1999	13,9	17,4	31,7	13,9	18,0	-1,1	7,8	2,6
1998	9,2	9,9	-1,6	37,8	33,5	9,2	4,0	1,0
1997	12,3	15,6	15,0	39,2	20,9	9,6	11,2	0,7
1996	13,6	19,0	28,3	23,6	14,0	12,3	16,4	2,2
1995	16,5	16,9	14,5	33,9	17,4	20,7	15,1	1,7

* Rendement médian

Les années Scraire et après

SOPHIE COUSINEAU
LE MONDE DES AFFAIRES

Les échos sur ses différends avec le premier ministre Bernard Landry le renvoyaient depuis neuf mois à sa maison de Bellefeuille, au bord du lac artificiel que son père Paul, agriculteur fait défricheur puis promoteur immobilier, en raison des pierres sur ses terres, a lui-même creusé. Jean-Claude Scraire, président du conseil et directeur général de la Caisse de dépôt et placement du Québec, aura annoncé hier sa décision d'écourter son mandat de 10 ans qui devait prendre fin en 2005.

Le gestionnaire de 55 ans quitte la Caisse alors que l'institution financière vient de connaître sa pire année depuis sa nomination comme grand patron voilà sept ans. Ce rendement négatif de 5 % s'explique notamment par son investissement dans Quebecor Média, afin d'empêcher la prise de contrôle du câblodistributeur Vidéotron par Rogers Communications.

D'aucuns font le lien entre son départ et cette coûteuse aventure. En entrevue hier après-midi, Jean-Claude Scraire a balayé cette suggestion du revers de la main.

Voir COUSINEAU en E2

Métaforia : les actifs vendus pour 1 million...

Québec perd 24 millions dans cette faillite

JACQUES BENOIT

FUN KEY STUDIOS, de Longueuil, vient de racheter pour 1 million de dollars la totalité des actifs du centre de divertissements Métaforia, qui logeait dans l'ex-cinéma Palace, rue Sainte-Catherine Ouest, en faillite depuis le 16 avril.

« Ils achètent tout : les arcades de jeux, les murs d'escalade, le simulateur — tout que qui peut être démantelé —, les équipements informatiques, la propriété intellectuelle, etc. », a indiqué hier à *La Presse* Pierre Laporte, associé chez Ernst & Young et syndic qui était responsable du dossier. « Six ou sept groupes » avaient fait des offres, a-t-il précisé, et c'est celle de Fun Key qui était la plus élevée.

« Métaforia disparaît dans la brume, dit-il, on a vendu les actifs, on va fermer le dossier. Métaforia n'existe plus. »

Président-directeur général de Fun Key (la firme conçoit des attractions thématiques interactives), Yves Marmet juge qu'il fait « une bonne affaire ». Car les investissements faits dans l'affaire ont atteint, selon lui, dans les « 30 millions », dont environ 15 millions pour les équipements, « le simulateur, les projecteurs, etc., plus 10 millions pour produire les films et pour la recherche et le développement ».

Québec perd de son côté 24 millions dans cette faillite, en raison des investissements qu'ont fait dans l'aventure la Société générale de financement (SGF) et Investissement Québec.

Dans le cas de la SGF, la perte s'élève à tout près de 16 millions, soit les 12 millions de sa prise de participation qui lui avaient donné droit à 49 % du capital-actions, plus les 3,9 millions qu'elle a dû verser à la Caisse centrale Desjardins dont elle avait garanti cette portion du prêt de 13 millions fait par Desjardins à Métaforia.

« On a assumé les 12 millions de radiation, et il y a ces 3,9 millions », a indiqué son vice-président, communications et relations publiques, Jean-Yves Duthel.

De son côté, et toujours à titre de garantie touchant le prêt de 13 millions fait par la Caisse centrale Desjardins, Investissement Québec perd 5,4 millions, ce à quoi s'ajoute 1,6 million pour le prêt du même montant qu'elle a fait de son côté à Métaforia, soit en tout 7 millions.

Total, 23,9 millions d'engloutis dans une affaire qui n'a jamais obtenu le succès escompté.

En cours de route, la Caisse centrale Desjardins a converti 1 million de son prêt en actions de Métaforia, de sorte qu'elle se retrouve désormais avec une créance restante d'environ 2,5 millions, qui constitue « leur risque », note Jean-Yves Duthel, de la SGF.

Mais cette créance sera réduite à 1,5 million, puisque c'est à elle qu'ira le million qu'a tiré le syndic de la vente des actifs de Métaforia.

Présentée pour la première fois à l'exposition universelle de Barcelone, en 1998, Métaforia y connut beaucoup de succès. Et, de là, naquit le projet de celui qui en fut le président, Stéphane Le Bouyonnec, ingénieur industriel, passé depuis au service du cabinet de consultants Secor.

Avec comme élément central un énorme simulateur, comptant 40 sièges et reposant sur une plate-forme hydraulique mobile, Métaforia amène ses passagers en sous-marin virtuel, à la découverte de l'Atlantide, le continent mythique disparu. Grâce à l'animation numérique, les passagers font même à la fin la rencontre de sa reine, et en trois dimensions...« C'est un voyage d'une quarantaine de minutes », dit Yves Marmet.

Et le simulateur est d'une telle taille, notent Yves Marmet et Pierre Laporte, qu'il faudra percer le toit de l'immeuble pour réussir à l'en sortir avec une grue. « C'est à la charge de l'acheteur », dit Pierre Laporte.

Enfin, Fun Key vendra l'attraction au groupe Bamarouf, d'Arabie Saoudite, et en fera l'installation à Djeddad, sur la mer Rouge, où il sera exploité par Baramouf. « C'est conclu, dit Yves Marmet, mais il reste à négocier le prix. »

Métaforia avait ouvert ses portes au début de 2001 et, faute d'affluence suffisante, la firme s'était placée en novembre dernier sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers.

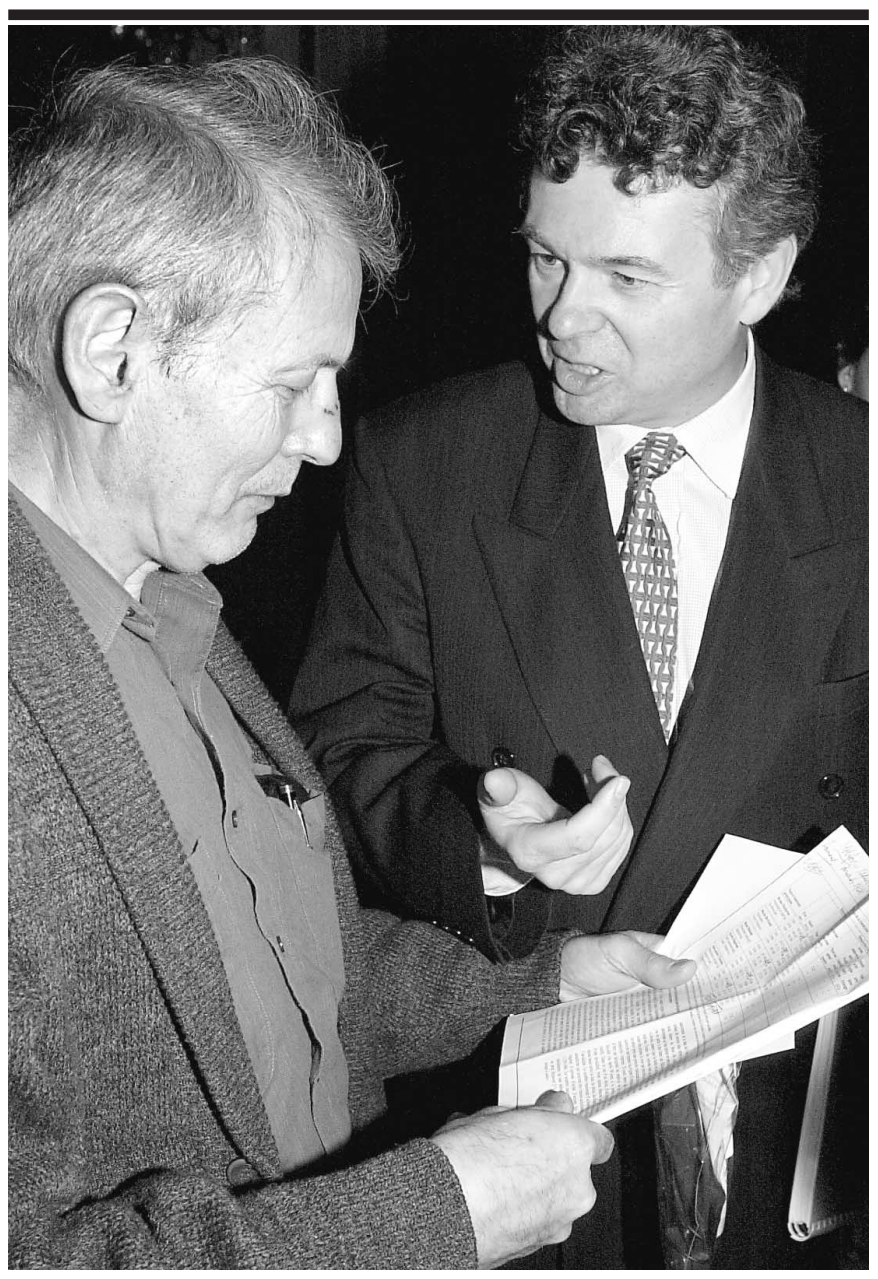


Photo ROBERT SKINNER, La Presse ©

Un instant ! M. Sirois...

Claude Lord, de Montréal-Nord, demande à Charles Sirois des explications sur les primes versées aux dirigeants de Télésystème Mobiles International (TIW), compte tenu de l'année difficile qu'a connue l'entreprise. Les résultats de l'entreprise sont quand même venus mettre un peu de baume sur les plaies des actionnaires. À lire en page E2.

› VOS FINANCES PERSONNELLES 2002

GARDEZ À L'OEIL VOTRE ASSURANCE HABITATION

À NE PAS MANQUER DEMAIN DANS La Presse

3053483

Les résultats de Télésystème mettent du baume sur les plaies des actionnaires

Photo ROBERT SKINNER, La Presse ©

Le président du conseil et principal actionnaire de TIW, Charles Sirois, fort populaire ces temps-ci...

FRANCIS VAILLES

LES RÉSULTATS trimestriels de Télésystème Mobiles International (TIW) sont venus mettre un peu de baume sur les plaies des actionnaires à l'assemblée annuelle, eux qui ont été échaudés par la dégringolade du titre boursier depuis deux ans.

Un bénéfice net élevé, un nombre d'abonnés qui double et une dette qui fond de 700 millions de dollars américains, tels sont les éléments qui ont pu ravir l'auditoire.

Un actionnaire mécontent ne s'est tout de même pas gêné pour questionner le président du conseil et principal actionnaire, Charles Sirois, sur la rémunération des principaux dirigeants.

« Les salaires n'ont pas suivi la même pente (que le cours de l'action). Deux millions de primes sur trois ans pour les cinq principaux dirigeants, je trouve ça immoral (dans les circonstances) », a dit Claude Lord, de Montréal-Nord, dont les 10 000 $ d'actions achetées en août 2000 ne valent qu'une centaine de dollars aujourd'hui.

« Les gens qui ont obtenu ces salaires, a répliqué M. Sirois, sont ceux qui travaillent pour les entreprises de République tchèque et de Roumanie qui vont bien. Ils ont rempli leur mandat et les objectifs, fixés en début d'année. » Après l'assemblée, Charles Sirois a dit à M. Lord que c'était le prix à payer pour retenir de bons cadres. « Ils vivent à Bucarest ces gens-là. »

En 2001, c'est le président et chef de la direction de la filiale ClearWave, Alexander Tolstoy, qui a touché la plus forte rémunération (les chiffres à ce sujet sont en dollars canadiens). À son salaire de base de 298 555 $, il faut ajouter plus de 900 000 $ en primes et autres rémunérations pour services rendus à l'extérieur du Canada, pour un total de 1 230 593 $. Suit le directeur exécutif de l'exploitation de TIW, René Patoine (1 078 220 $).

Les trois autres dirigeants les mieux payés de l'entreprise ont touché quelque 600 000 $ chacun. Il s'agit de Bruno Ducharme, président et chef de la direction de TIW, Mario Bertrand, président de la filiale New Ventures, et Karla Stephens, chef commercial, Cesky Mobil.

Une transformation radicale

Durant sa présentation aux actionnaires, Bruno Ducharme a rappelé la transformation radicale qu'a connue l'entreprise en 2001. TIW a mis un terme aux activités de sa filiale Dolphin de l'Europe de l'Ouest, aujourd'hui sous supervision judiciaire. Elle a également vendu sa participation dans deux de ses sociétés au Brésil et a l'intention de se départir du reste de l'actif brésilien d'ici 12 mois, probablement à l'automne. L'entreprise est maintenant un exploitant de services cellulaires en Europe centrale et en Europe de l'Est.

La restructuration a également permis à TIW de faire passer sa dette de près de 1 milliard US à 275 millions US. Dans cette réorganisation, les actions avec droit de vote multiple détenues notamment par Charles Sirois ont été converties en actions ordinaires.

« Ils nous revient maintenant d'expliquer aux marchés financiers la nature de notre transformation et de regagner leur confiance, a dit M. Ducharme. Je ne sous-estime pas un seul instant l'ampleur du défi, mais nous sommes déterminés à réussir. »

Un bénéfice de 40 millions

Au cours du premier trimestre de 2002, terminé le 31 mars, l'entreprise a réalisé un bénéfice net de 39,5 millions US (12 cents US par action), comparativement à une perte de 248,3 millions US au trimestre correspondant l'an dernier. La perte de l'an dernier pour les activités poursuivies aurait été de 20,9 millions US (1,76 $ US par action). Au total, les revenus d'exploitation ont atteint 146,8 millions US au premier trimestre, un bond de 38 % par rapport au trimestre correspondant de 2001. Ce sont les solides résultats de la roumaine MobiFon et l'amélioration de ceux de Cesky Mobil, de la République tchèque, qui ont embelli les résultats. Ces deux entreprises sont contrôlés par TIW par l'entremise de la filiale ClearWave.

Le titre de TIW était en hausse de 11 cents, à 1,06 $ hier, à la Bourse de Toronto. Il valait 14 $ en juin 2001 et l'équivalent de plus de 300 $ en mars 2000.

RÉFORME

Suite de la page E1

« Le conseil doit pouvoir suggérer mais l'approbation et la nomination doivent être faites par le gouvernement, a dit M. Michaud. L'État est le gardien du bien commun et il est le fiduciaire des épargnes des Québécois dans la Caisse. »

Jean-Pierre Bourbonnais pense qu'il ne sera peut-être pas facile d'implanter un système pour choisir des administrateurs indépendants. « Si on prend la définition d'indépendant au sens stricte, ils ne doivent pas être liés à la haute direction, ni à l'actionnaire majoritaire ni à des intervenants intéressés (*stakeholders*) », a expliqué le spécialiste.

De façon générale, M. Bourbonnais s'est dit d'accord avec les propositions présentées. « C'est certainement un pas dans la bonne direction. »

Selon Yves Michaud, le patron de la Caisse a donné le bon exemple. « Il laisse ses recommandations sur la saine régie d'entreprise en héritage », a-t-il déclaré.

La réforme proposée par Jean-Claude Scraire survient une semaine après la sortie en règle de Claude Castonguay contre le rôle de la Caisse. Parmi une foule de propositions, touchant notamment la concurrence, l'ancien ministre libéral avait suggéré de scinder les postes de président du conseil et de président-directeur général. Il avait également indiqué que l'institution gagnerait en crédibilité si son conseil d'administration était vraiment indépendant du gouvernement.

C'est à croire que M. Scraire, qui aurait subi des pressions de la part du gouvernement depuis un an pour quitter son poste, a profité de l'occasion pour passer son message.

COUSINEAU

Suite de la page E1

« Cela (Quebecor Média) m'aurait plutôt inciter à continuer et à attendre un marché plus favorable », dit-il. Le grand patron de la Caisse nous demande ainsi de le croire quand il dit partir au terme de sa réflexion sur la nécessité de scinder les postes de président du conseil et de directeur général, conformément aux bonnes pratiques de régie d'entreprise...

Quebecor Média collera malgré tout à la peau de Jean-Claude Scraire, de même la façon que la déconfiture de l'épicier Steinberg est associée à son prédécesseur Jean Campeau. C'est dommage, parce que cet investissement vient ternir le bilan autrement reluisant de cet avocat qui est entré au service juridique de la Caisse il y a 22 ans.

Au cours de ses sept années passées dans le fauteuil de grand patron, l'actif de la Caisse a plus que doublé, passant de 51,2 à 133,1 milliards de dollars. Le rendement au cours de la même période s'est établi à 10,4 %.

Durant les années Scraire, la Caisse a créé de nombreuses filiales spécialisées, comme Sofinov en haute technologie, qui ont financé le développement de nombreuses PME québécoises.

La Caisse est aussi partie à la conquête du monde, en pourchassant depuis deux ans des mandats de gestion internationaux de la Corée du Sud au Bahreïn. Jean-Claude Scraire considère d'ailleurs que c'est là que réside le principal défi de son successeur. « C'est majeur, parce que ce sont ces mandats qui permettront à la Caisse d'avoir une masse critique, de gérer à bas coûts et d'afficher une bonne performance », dit ce grand amant du Japon.

Jean-Claude Scraire aura aussi tenté d'endiguer le déclin de Montréal comme place financière, déclin qui s'est poursuivi avec la concentration du personnel clé des grandes banques à Toronto. Il s'est opposé en vain à la spécialisation des Bourses canadiennes, qui a concentré dans la ville reine la négociation des actions et confiné Montréal aux produits dérivés. Et il a usé de tout son poids pour attirer la Bourse électronique NASDAQ à Montréal, même si NASDAQ Canada tarde à démarrer. « J'aimerais ça que ça aille plus vite », soupire-t-il.

■ ■ ■

Jean-Claude Scraire, un souverainiste de la première heure qui été chef de cabinet de Jacques-Yvan Morin et de Marc-André Bédard dans le premier gouvernement Lévesque, quitte la Caisse en lançant un débat sur la nomination des administrateurs et des dirigeants de la Caisse. L'institution qui administre le « bas de laine » des Québécois et des fonctionnaires provinciaux devrait être et paraître plus indépendante des pouvoirs politiques ; le mandat du PDG devrait être écourté de 10 à sept ans.

On ne peut que saluer ces initiatives. Mais pourquoi ne pas profiter de ce départ pour élargir le débat sur le rôle de la Caisse, qui vient de célébrer ses 35 ans ?

Y a-t-il toujours lieu de demander à la Caisse de maximiser le rendement et de développer l'économie québécoise, deux missions qui se concilient parfois assez mal ? La Caisse devrait-elle être aussi interventionniste, que l'on songe, par exemple, à son rôle de *kingmaker* dans l'industrie de la mode ? La Caisse est-elle devenue trop grosse pour le Québec — plus aucun PDG sensé n'ose dire le moindre mot contre elle ? Et n'aurait-il pas lieu de la scinder en sociétés spécialisées ?

Pourquoi ses déposants, comme la Société de l'assurance auto et la Commission de la santé et de la sécurité du travail, ne peuvent-ils pas confier leurs fonds à d'autres gestionnaires ? La Caisse a-t-elle peur de la concurrence ?

« Je n'en sens pas la nécessité (d'élargir le débat). Ce sont des questions qui sont mal posées ou par des personnes qui ne comprennent pas les enjeux. Cela sert des intérêts différents qui ne sont pas conformes aux intérêts de la Caisse », tranche Jean-Claude Scaire, dans une allusion à peine voilée à la polémique que l'ancien ministre libéral Claude Castonguay vient de relancer à l'occasion d'une intervention remarquée à l'occasion du 30e anniversaire de l'Institut de recherche en politiques publiques.

La réponse transpire le manque de transparence qui caractérise la Caisse, cette même culture du secret qui veut empêcher le vérificateur général du Québec de bien évaluer la gestion de la Caisse. Mais la meilleure façon d'éclairer la lanterne de toutes ces pauvres personnes (dont je suis assurément) qui ne saisissent pas les enjeux n'est-elle pas, justement, d'en débattre plus à fond ?

Castonguay estime que c'est le temps de moderniser la Caisse

HÉLÈNE BARIL

LE DÉPART de Jean-Claude Scraire est une bonne occasion de modifier la loi de la Caisse de dépôt afin de la rendre plus crédible et plus transparente aux yeux de l'opinion publique, estime l'ancien ministre Claude Castonguay.

En annonçant son départ hier, le président de la Caisse a suggéré une réforme presque identique à celle mise de l'avant par l'ancien ministre libéral la semaine dernière, dans un discours livré devant l'Institut de recherche en politiques publiques.

L'occasion est bonne d'entreprendre la réflexion qui doit mener à des changements dans la loi de la Caisse, a commenté hier M. Castonguay, qui n'avait pas encore pris connaissance de la réforme proposée par Jean-Claude Scraire.

Comme le président de la Caisse est prêt à rester en poste tant que son successeur n'aura pas été choisi, il n'y a pas d'urgence pour le gouvernement à nommer précipitamment un successeur, estime Claude Castonguay.

« Ce serait une erreur, surtout de la part d'un gouvernement en fin de mandat, de nommer quelqu'un avant de faire la réflexion qui s'impose et de modifier la loi de la Caisse », a dit l'ancien ministre.

M. Castonguay est conscient que la tentation sera forte pour le gouvernement de nommer un successeur à M. Scraire avant les prochaines élections, parce qu'il risque de perdre le pouvoir et, par conséquent, la capacité de faire cette importante nomination.

Si les élus actuels travaillent dans l'intérêt des Québécois, ils ne prendront pas de décision précipitée, dit-il.

Dans son intervention publique, Claude Castonguay avait soutenu qu'il était temps que la Caisse de dépôt s'affranchisse de ses liens avec le gouvernement québécois. Il suggérait de scinder le poste de président du conseil et celui de président et chef de la direction, comme ça se fait dans toutes les grandes entreprises, et de nommer au conseil d'administration des membres indépendants. Sur 13 membres du conseil actuel de la Caisse, seulement trois peuvent être considérés comme indépendants et encore, puisqu'une de ces trois personnes est l'ancien ministre Rodrigue Biron.

Claude Castonguay avait également proposé que les déposants aient le choix de confier en tout ou en partie leur argent à d'autres gestionnaires de fonds, afin de forcer la Caisse à concurrencer l'entreprise privée et à lever le voile sur ses frais de gestion.

Ce qu'a proposé hier Jean-Claude Scraire rejoint les suggestion de Claude Castonguay, à la notable exception de laisser le libre choix aux déposants.

Le président de la Caisse est complètement en désaccord avec la possibilité de laisser la liberté de choix aux déposants, a-t-il dit hier. « Je ne suis pas d'accord avec les propos récemment exprimés sur cette question, a dit Jean-Claude Scraire en entrevue avec *La Presse*. Ce sont des questions mal posées par des gens qui ne comprennent pas les enjeux. Cela sert différents intérêts qui ne sont pas ceux de la Caisse. »

3051250

AUDI TT ROADSTER

Pour un été formidable !

3053443

Popular MONTREAL

VOYEZ LES SPÉCIALISTES !

5441, rue Saint-Hubert, Montréal • (514) 274-5471

PLUS PRÈS DE VOUS

Du lundi au vendredi dans La Presse

MONTRÉAL PLUS

700 Affaires

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

A VENDRE dans Les Laurentides, site exceptionnel, établi depuis 12 ans, SPA européen, avec ou sans hébergement, bâtiment et équipement, rentabilité établie. 1-819-324-0404

COURTIER cherche 10 à 50 000$. Profit garanti à doubler votre argent? 514-723-7554

DISTRIBUTEUR avec clientèle établie recherche nouvelle ligne pour la région de Québec. Tél./Fax : 418-659-4370.

GATINEAU (Secteur Masson-Angers)
Motel 23 chambres avec ou sans restaurant (refait à neuf) À VENDRE

- Situé dans la bretelle de l'autoroute 50 près de chaînes de restaurants reconnus
- A partir de 1 350 000 $

Info: (819) 827-8969

GOLF par 3, 9 trous, terrain de pratique, resto, bar, etc. Rawdon 450-834-5126

GRANBY, cimenterie 12 mètres cube /hre. Bâtisse tout équipée, 2 camions, "loader", etc. Établie depuis 20 ans. J.C. Goyer courtier, 450-641-4416

POUR grossistes: directement du manufacturier: épinglettes, porte-clés, médailles sportives. Inf. Rosianne 514-996-5358.

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

ST-HYACINTHE, brasserie avec bâtisse, s/manger - réception - bar. J.C. Goyer courtier, 450-641-4416

VOULEZ-VOUS partir en affaire? Prêt à mettre en marché. Prenez le temps de regarder http://www.jeuxdecartes.ca

715 SERVICES SPÉCIALISÉS, FINANCEMENT

1RE-2e HYP. rés. comm. ind. balance vente Dencol 514-342-1356 (agent protégé)

A-1 RÉPARATION DE CRÉDIT
Nous réparons les rapports de crédits.
100% de garantie. 1-877-319-7459 ext. 37

CHERCHE prêteur privé, 1re ou 2e hyp., pour triplex, 6plex ou cottage. Bonne évalutation. Très bon rendement. Inf. : (514) 238-4984

ESCOMPTERAIT première et deuxième hypothèques, billet personnel.
Bon rendement. 514-893-5444

FINANCEMENT ET CAPITAL DE RISQUE
www.onyxfinancing.com

RECHERCHE financement pour exploitation agricole, pour petits fruits. Au moins 500 000$. Revenu potentiel 350 000$. 514-238-4984

800 Avis

801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

DANS L'AFFAIRE DE LA LIQUIDATION DE : INNOTERMODAL INC.

PRENEZ AVIS que Raymond Chabot Inc., agissant à titre de liquidateur de la société par actions ayant son siège social au 5811, boulevard Taschereau à Brossard, (Québec), J4Z 1A5, présentera une requête visant à produire son compte définitif et à obtenir libération de sa charge de liquidateur. Cette requête sera présentée le 19 juin 2002 à la Cour supérieure, située au 1, rue Notre-Dame Est, Montréal, (Québec), H2Y 1B6, salle 2.16.
Daté le 18 mai 2002, à Montréal.
Desjardins Ducharme Stein Monast, senc
Me Philippe Laverdière
600 rue de la Gauchetière ouest, bureau 2400
Montréal (Québec) H3B 4L8
Téléphone : 514-878-5697
Télécopieur : 514-878-4881

805 AVIS DIVERS, COMMUNIQUÉS

MONTRÉAL, le 17 mai 2002 : L'assemblée annuelle de la Maison des Greffés du Québec aura lieu le mardi 4 juin 2002 à 17h00 à la salle de conférence Alfio Cerrelli de la Maison des Greffés du Québec.

L'ÉTÉ L'ÉTÉ

UN CAHIER SPÉCIAL À NE PAS MANQUER

SAMEDI PROCHAIN DANS La Presse

3052697

6LP0301E0518 e3 écono samedi 6LP0301E0518 ZALLCALL 67 21:14:07 05/17/02 B

DÉMISSION DE JEAN-CLAUDE SCRAIRE

Les libéraux ne veulent pas de remplaçant avant les élections

DENIS LESSARD

QUÉBEC — L'opposition libérale à Québec juge qu'il n'y a aucune urgence à remplacer Jean-Claude Scraire à la tête de la Caisse de dépôt et placement, estimant que le gouvernement Landry n'a pas le mandat de procéder à une nomination aussi névralgique.

Selon la critique libérale aux Finances, Monique Jérome-Forget, M. Scraire quitte son poste essentiellement à la suite des pressions qu'ont suscité la décision de cautionner l'achat de Vidéotron par Quebecor — une manoeuvre qui a forcé la Caisse à radier près de 1 milliard de dollars ce printemps.

« Cela fait longtemps que M. Scraire voulait *quitter* », estime-t-elle. Premier ministre désigné, Bernard Landry « n'a pas le mandat de choisir la succession », a dit la députée libérale qui dénonce le fait que le gouvernement ait continué à colorer la fonction publique par ses nominations récentes. Avec le jeu de chaises musicales des présidents d'organismes en début d'année, les directions de Loto-Québec, de la Société des alcools et d'Investissement Québec ont été remplacées.

Membre du conseil d'administration de la Caisse, Henri Massé, président de la FTQ, déplore le départ de M. Scraire. « Ce n'était pas un de mes amis, mais il dirigeait très bien l'organisme », a dit le syndicaliste. M. Massé est l'un de ceux qui, périodiquement, revenait à la charge auprès du gouvernement pour que le président de la Caisse obtienne un salaire qui reflète davantage ses responsabilités — celui qui se trouve à la tête d'un actif de près 140 milliards est moins bien payé qu'un président de banque. Le président du conseil et chef de la direction de la Caisse est moins rémunéré que le patron d'Hydro-Québec, qui a touché plus de 400 000 $ l'an dernier, ou que celui de Loto-Québec.

Qui plus est, M. Scraire gagne moins que quatre de ses adjoints, rapportait récemment le journal *LES AFFAIRES*. Il gagne 256 500 $ par année alors que quatre de ses subordonnés gagnent chacun 300 000 $ annuellement.

Ces collaborateurs sont Michel Nadeau, président de CDP Capital, Fernand Perreault, président de CDP Capital Groupe Immobilier, Claude Séguin, président de CDP Capital Placements privés, et Gordon J. Fyfe, président de CDP Capital Marchés mondiaux.

Selon M. Massé, Bernard Landry ne devrait pas se précipiter pour nommer une successeur. « C'est un poste tellement important, dit-il, que cela ne doit pas se faire sur un coup de tête. »

« Il sera difficile à remplacer »

MARTYNE COUTURE

TORONTO — Il sera difficile de trouver un remplaçant à Jean-Claude Scraire, selon certains gestionnaires de caisses de retraite en Ontario.

Le double mandat de la Caisse, qui en plus de viser à faire fructifier ses investissements doit également voir à la promotion des intérêts économiques du Québec, rend la tâche difficile aux dirigeants de l'organisme, selon les gestionnaires interrogés. La Caisse a souvent été perçue négativement à l'extérieur du Québec, dans ce qui a été interprété comme « l'interventionnisme » du gouvernement québécois.

« Notre travail est déjà assez complexe, imaginez avec un double mandat pareil », affirme le président de l'Ontario Municipal Employees Retirement System (OMERS), Dale Richmond.

Le dirigeant de la caisse de retraite des 300 000 employés municipaux et retraités de l'Ontario dit que Jean-Claude Scraire avait une bonne réputation dans le milieu des caisses de retraite au Canada. « Nous sommes désolés de le voir partir. »

OMERS est l'un des plus importants gestionnaires de caisse de retraite en Ontario, avec 34 milliards de dollars d'actif sous gestion. Les dirigeants collaborent avec leurs homologues québécois à certains projets, dont « un investissement limité dans l'immobilier », révèle Dale Richmond, tout en limitant ses commentaires.

La plus importante caisse de retraite en Ontario, celle des enseignants, gère un actif d'environ 70 milliards. Son président, Claude Lamoureux, étant à l'extérieur du pays, Teachers' a préféré ne pas émettre de commentaires.

Pour sa part, le président du Ontario Pension Board, qui gère près de 12 milliards au nom des fonctionnaires ontariens, croit que la tâche de trouver un remplaçant à la tête de la Caisse de dépôt ne sera pas aisée.

« Il s'agit d'une organisation bien dirigée, affirme Leonard Lu. Il est difficile de mener une organisation si énorme. »

Mais le rédacteur en chef de *Benefits Canada*, une publication spécialisée distribuée auprès de 20 000 intervenants du milieu au pays, est encouragé par la nouvelle voie que veut prendre Jean-Claude Scraire. « Sa volonté de vouloir se concentrer exclusivement sur la gouvernance (de la Caisse) envoie un message très positif dans le milieu », a déclaré à *La Presse* Kevin Press hier.

Dans son numéro de mai, le rédacteur en chef signe d'ailleurs un article intitulé « This is not the Caisse » (Ceci n'est pas la Caisse), dans lequel il fait valoir l'opinion de Michel Nadeau, président de CDP Capital, le gestionnaire de fonds relevant de la Caisse.

L'introduction de l'article destiné aux gestionnaires de caisse souligne que « les gens de CDP Capital veulent gérer vos actifs de retraite. Ils veulent également que vous compreniez la différence entre eux et la Caisse de dépôt et placement du Québec ».

Au moins quatre candidats à la succession

HÉLÈNE BARIL

LE PRÉSIDENT de la Caisse de dépôt n'a pas encore quitté son poste, mais il y a déjà longtemps que les noms de successeurs éventuels circulent dans les milieux intéressés.

Parmi les noms qui reviennent le plus souvent, Claude Séguin, actuellement responsable des placements privés à la Caisse de dépôt, serait le candidat le plus probable à la succession de Jean-Claude Scraire.

M. Séguin est un des rares candidats qui pourrait plaire aux deux côtés de l'Assemblée nationale, qui doit approuver la nomination du président de la Caisse de dépôt par un vote des deux tiers de ses membres.

Ancien sous-ministre des Finances recruté par le premier ministre Robert Bourassa, Claude Séguin a ensuite travaillé pendant des années aux côtés de Jacques Parizeau. Avant d'arriver à la Caisse de dépôt, en mars 2001, il a été vice-président à la direction et chef de la direction financière de Téléglobe, qui croule actuellement sous les dettes et lutte pour sa survie. Malgré cet épisode désastreux, M. Séguin reste le candidat préféré du monde des affaires, où il jouit encore d'une bonne réputation.

Un autre candidat possible est le président de la Banque Laurentienne, Henri-Paul Rousseau, dont le nom revient constamment lorsqu'il est question de la succession de Jean-Claude Scraire. M. Rousseau, qui a été secrétaire de la commission Bélanger-Campeau, serait peut-être moins apprécié des libéraux, mais il entretient d'excellentes relations avec le gouvernement Landry et notamment la ministre des Finances, Pauline Marois.

Le président de la Banque Laurentienne, qui gagne plus de 1 million de dollars par année, sera toutefois difficile à convaincre d'accepter un poste beaucoup moins bien rémunéré, même en augmentant le salaire de 256 500 $ qui est actuellement versé à M. Scraire.

Le sous-ministre des Finances, Gilles Godbout, est également considéré comme un aspirant à la succession de Jean-Claude Scraire, mais sa nomination est improbable si le gouvernement se rend aux arguments de ceux qui réclament que la Caisse soit plus autonome. M. Godbout siège actuellement au conseil de la Caisse, comme représentant du gouvernement.

Enfin, il ne faudrait pas écarter complètement la candidature de l'actuel numéro deux de la Caisse, Michel Nadeau. Le président de CDP Capital travaille depuis des années avec Jean-Claude Scraire, ce qui pourrait nuire à sa nomination puisqu'un changement de la garde est souhaité par de plus en plus de gens.

Enfin, il semble bien que le président de la Société générale de financement, Claude Blanchet, a fait son deuil de la présidence de la Caisse de dépôt. Même s'il en rêve depuis longtemps, M. Blanchet est un successeur plus improbable depuis la nomination de sa conjointe, Pauline Marois, comme ministre des Finances et numéro deux du gouvernement Landry.

Photothèque La Presse ©

Dans l'ordre, Claude Séguin, Henri-Paul Rousseau, Gilles Godbout et Michel Nadeau, les noms qui reviennent le plus souvent.

Des financiers inaccessibles

RÉJEAN BOURDEAU

PLUSIEURS grands patrons des institutions financières ont profité du long week-end et n'ont pas eu à commenter le départ de Jean-Claude Scraire, hier en début d'après-midi. Quand on connaît leur crainte de froisser la puissante Caisse de dépôt et placement, c'est un hasard (ou un prétexte) qui les a bien servis.

Certains dirigeants étaient toutefois au poste. « Sous sa direction, la Caisse a connu une bonne progression et elle a relativement bien fait en termes de rendements par rapport à ses pairs », a dit Germain Carrière, président et chef de l'exploitation, services aux particuliers, à la Financière Banque Nationale.

Il a rappelé que M. Scraire avait augmenté le rayonnement international de la Caisse et qu'il avait réalisé une réorganisation importante de l'entreprise en séparant les activités liées aux marchés des capitaux de celles des participations dans les entreprises. M. Carrière n'a cependant pas voulu commenter des aspects négatifs.

De son côté, la Banque Laurentienne n'avait pas grand-chose à dire. Son président, Henri-Paul Rousseau, qui, selon les rumeurs, serait toujours le choix numéro un de la ministre des Finances, Pauline Marois, pour succéder à Jean-Claude Scraire, n'était pas disponible.

« Nous n'avons pas de commentaire sur le départ de M. Scraire », a dit sa porte-parole, Nathalie Roberge. Elle a rappelé avec fermeté que M. Rousseau resterait en poste à la Laurentienne, comme l'a souligné le communiqué paru en décembre pour démentir un article publié dans *La Presse*. « Cette nouvelle (...) faisant état de sa succession possible à la présidence de la Caisse de dépôt est une rumeur », précisait le communiqué.

Autant du côté de l'Industrielle-Alliance que du courtier BMO Nesbitt Burns ou que du Mouvement Desjardins, les dirigeants avaient pris congé pour la longue fin de semaine et ils étaient « inaccessibles ».

Pendant ce temps, Carmen Crépin, la présidente de la Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ), était à l'étranger, en réunion pour l'Organisation internationale des commissions de valeurs. « On ne peut pas la joindre », a dit son porte-parole, Denis Dubé.

Au moins, les équipes de relations publiques étaient au bureau !

Scraire a assuré la continuité de la Caisse, dit Jean Campeau

RÉJEAN BOURDEAU

PAR SES TALENTS de gestionnaire et par son désir de bâtir le Québec, Jean-Claude Scraire a fait progresser la Caisse de dépôt, tout en assurant la continuité par rapport à ses prédécesseurs.

Tel est l'avis de Jean Campeau, ex-grand patron de la Caisse, et ministre québécois des Finances qui a nommé M. Scraire à son poste en 1995.

« Il a dirigé la Caisse en gardant en tête sa double mission : sa rentabilité et son soutien au développement du Québec », a-t-il dit.

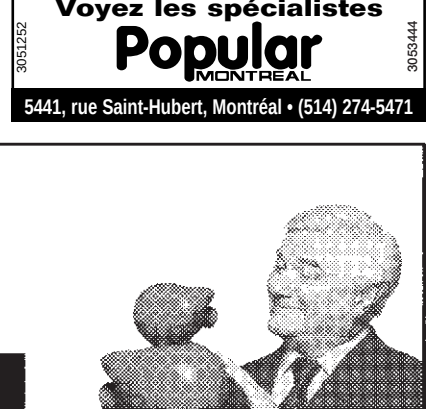
Selon lui, Jean-Claude Scraire a « énormément » fait progresser le bas de laine des Québécois. Il a également intensifier le mouvement de l'institution à l'international.

Jean Campeau soutient que le prochain président devra, par son passé et par son présent, être capable de soutenir cette double mission de la Caisse. En échange, l'institution devra préserver l'indépendance de son « numéro un » en s'assurant qu'il soit en mesure de compléter entièrement son mandat.

À son avis, la question salariale ne doit pas être la principale motivation de son chef. « Le prochain patron doit être un missionnaire, il doit carburer au désir de faire grandir l'économie du Québec, a précisé M. Campeau. Quand l'économie va bien, il y a plus d'emplois et plus de dépôts. »

Il a été surpris de voir M. Scraire quitter son poste avant la fin de son terme. Il ne pense pas que la transaction milliardaire avec Quebecor, qui a mal tournée avec la chute des Bourses, soit la cause de son départ.

Le porte-parole de Quebecor, Luc Lavoie, a salué le départ de M. Scraire en soulignant qu'il s'agissait d'un homme extrêmement intègre et rigoureux. « Sa décision n'a rien à voir avec Quebecor, a-t-il dit. D'ailleurs, à moyen et à long terme, les Québécois vont voir qu'il a eu raison de s'engager avec nous, comme l'avaient fait ses prédécesseurs qui avaient investi à l'époque dans Imprimerie Quebecor. »



6LP0401E0518 e4 écono samedi 6LP0401E0518 ZALLCALL 67 20:08:59 05/17/02 B

MICHEL GIRARD > FINANCES PERSONNELLES

mgirard@lapresse.ca

Corruption boursière : de Wall Street à Montréal

« How Corrupt Is Wall Street ? » Telle était la grande question financière que le prestigieux hebdomadaire *BusinessWeek* posait à la une de son numéro de lundi dernier. La réponse s'est retrouvée dans un volumineux dossier de 10 pages.

Il en ressort quoi ? La Bourse est un milieu où les manipulations boursières sont monnaie courante.

Les scandales sont fréquents. Pensons entre autres à l'affaire Enron, où les grands patrons et leurs « amis » ont empoché des centaines de millions de dollars pendant que les petits investisseurs et les employés de la compagnie se faisaient littéralement laver de plusieurs dizaines de milliards de dollars. Les montages financiers d'Enron ont été réalisés avec la complicité de l'une des plus grandes firmes comptables au monde, soit Arthur Andersen.

La comptabilité créative, qui gonflait artificiellement les actifs d'Enron, était également pratiquée par un grand nombre d'entreprises dans le monde. Si nombre de titres se sont littéralement écroulés en Bourse, c'est justement en raison du dégonflement des actifs surévalués par des pratiques comptables et des analystes trop généreux.

Un autre récent scandale pas piqué des vers touche le service de recherche de Merrill Lynch, la plus grande maison de courtage au monde. Le président de la firme, David Komansky, s'est même publiquement excusé auprès de ses actionnaires, de ses clients et de ses employés. Plusieurs analystes du service de recherche ont proposé des recommandations qui étaient sujettes à conflits d'intérêts.

Des premiers appels publics à l'épargne ont été lancés à prix inacceptables, le cours des actions s'effondrant par la suite.

Merrill Lynch, vous vous en doutez bien, n'est pas la seule maison de courtage au monde à être tombée dans le conflit d'intérêts.

Tant que les commissions des valeurs moblières dans le monde permettront aux maisons de courtage d'offrir les services de vente au détail, de vente institutionnelle, de recherche et de financement corporatif, le risque de conflits d'intérêts demeurera omniprésent.

Cela dit, Wall Street n'a pas le monopole de la manipulation boursière. Toutes les Bourses dans le monde en sont victimes.

Chez nous, rappelons-nous les accusations de manipulation boursière portées contre les gestionnaires de RT Capital Management, une filiale de la Banque Royale.

POUR RETROUVER
LES TEXTES DES CHRONIQUEURS
www.cyberpresse.ca/chroniqueurs

Que dire de Bre-X, dont toutes les maisons de courtage canadiennes recommandaient fortement l'achat des actions... sans que la compagnie n'ait trouvé une once d'or !

Des analystes en conflits d'intérêts, on en retrouve ici aussi. Même chose du côté des initiés (dirigeants et actionnaires détenant une position privilégiée dans une entreprise) qui négocient leurs titres en bénéficiant d'informations priviligiées.

Que dire du feuilleton Nortel, un titre que tous nos analystes ou presque recommandaient d'acheter quand il dépassait les 100 $. Aujourd'hui, Nortel a du mal à se maintenir au-dessus des 4 $!

La manipulation boursière existe depuis que la Bourse est née. Et elle continuera de faire des ravages. Faut-il pour autant déserter la Bourse et investir son pécule uniquement dans les placements « ultra-conservateurs » comme les obligations gouvernementales et les certificats de placement garantis des grandes institutions bancaires ?

Non. L'important est d'être pleinement conscient que la Bourse est sujette à des manipulations. Qu'il faut prendre les recommandations d'achat des courtiers et de leurs analystes avec une réserve certaine.

L'affaire Cinar

Il ne faut surtout pas croire que des institutions comme la Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ) vont nécessairement protéger les intérêts des petits investisseurs.

À preuve, la CVMQ s'est mise à plat ventre devant les deux ex-dirigeants de Cinar, Micheline Charest et son mari Ronald A. Weinberg, qui ont pu reprendre indirectement le contrôle du conseil d'administration de Cinar par l'entremise d'un fiduciaire nommé par eux, et entériné par la CVMQ.

Pendant les cinq prochaines années, le couple Charest-Weinberg ne pourra pas siéger au conseil d'administration de la maison de production Cinar. Qu'à cela ne tienne, ils ont pu déléguer leurs pouvoirs au fiduciaire de leur choix. Mais celui-ci a, spécifie-t-on dans l'entente de la CVMQ, « l'entière discrétion » dans l'exercice des droits de vote des actions de M^me^ Charest et M. Weinberg et ce, « dans l'intérêt de l'ensemble des actionnaires, sans aucune intervention » de leur part.

Oh ! que c'est rassurant... pour l'ensemble des actionnaires.

Autre fait troublant : avec seulement 12 % du capital-actions, mais 64 % des droits de vote, le fiduciaire du couple Charest-Weinberg a pu prendre le contrôle du conseil d'administration de Cinar en y faisant élire les administrateurs de son choix. Les autres actionnaires (qui détiennent 88 % des actions) ont vu leurs candidats se faire « bumper » hors du conseil d'administration et de la direction de l'entreprise.

Le couple Charest-Weinberg a dû verser à la CVMQ une amende de 2 millions de dollars en guise de compensation punitive pour la tonne de gestes illégaux que la CVMQ leur reprochait dans la plainte formulée contre eux.

En échange de cette amende, la CVMQ a décidé d'arrêter son enquête sur les agissements du couple Charest-Weinberg en matière de crédits d'impôt, de droits d'auteur, et de placements non autorisés aux Bahamas.

Si le couple Charest-Weinberg s'en tire bien, on ne peut pas en dire autant de la majorité des petits actionnaires. Ils ont vu la valeur boursière des actions de Cinar tomber de 1,6 milliard de dollars à presque rien...

L'amende de 2 millions versée par le couple Charest-Weinberg va non pas dans les poches des petits investisseurs échaudés de Cinar, mais plutôt dans les coffres du fonds consolidé de la CVMQ.

Quand la CVMQ se retrouve à la fin de son année financière avec un imposant surplus financier (24 millions au 31 mars 2001), elle accorde, comme ce fut le cas dernièrement, une réduction des droits qu'elle charge aux maisons de courtage. Celles-ci vont bénéficier d'une baisse de 15 % des droits exigibles, ce qui représente une économie de 12 millions.

Avec les autres 12 millions de surplus, la CVMQ va privilégier « des formules lui permettant d'offrir des services divers » à l'industrie des valeurs mobilières.

J'ai une recommandation à formuler à la CVMQ. Au lieu de redistribuer ses surplus annuels à l'industrie des valeurs mobilières, qu'elle embauche donc plus de personnel pour mener avec diligence des enquêtes sur les cas de manipulation boursière. Que la CVMQ se montre donc plus efficace dans le suivi des transactions d'initiés. Bref, que la CVMQ fasse donc un meilleur job de surveillance des marchés boursiers.

Fonds d'appui Claude Robinson

PENDANT que la CVMQ pliait l'échine devant le couple Charest-Weinberg et que le grand manitou du Festival Juste pour rire, Gilbert Rozon, embauchait Micheline Charest dans un poste de prestige, Claude Robinson continuait son combat juridique contre le couple Charest-Weinberg et Cinar pour contrefaçon de droits d'auteur. C'est M. Robinson, créateur du personnage « Robinson Curiosité », qui a permis de mettre au jour le scandale des prête-noms utilisés par Cinar dans le but d'encaisser d'alléchants crédits d'impôts.

Dans sa poursuite, M. Robinson accuse les anciens dirigeants de Cinar, Micheline Charest et Ronald A. Weinberg, de lui avoir piqué l'idée de son « Robinson Curiosité » pour le transformer en « Robinson Sucroé » dans une série télévisée produite par Cinar. Le combat juridique de M. Robinson perdure depuis juillet 1996. Il se bat seul contre le couple Charest-Weinberg, Cinar et les compagnies France Animation, BBC Worldwide, Ravensburger, McRaw Holding. Afin de lui donner un coup de pouce dans sa lutte juridique, la SARTEC, organisme québécois voué à la défense du droit d'auteur, a créé un fonds d'appui à Claude Robinson.

Si la cause de M. Robinson vous intéresse, je vous invite à consulter le site de la SARTEC : **www.sartec.qc.ca**.

Pour contribuer au « Fonds d'appui Claude Robinson », les contributions doivent être versées au nom de : « SARTEC en fidéicommis pour Claude Robinson ». L'adresse de la Sartec : 1229 rue Panet, Montréal, H2L 2Y6. Téléphone : 514 526-9196.

Un répit en Bourse

STÉPHANIE GRAMMOND

ENFIN ! La Bourse a donné une bouffée d'air frais aux investisseurs, la semaine dernière. Notre Portefeuille des lecteurs *La Presse* Affaires, qui avait plongé en dessous de sa valeur lors de sa création le 31 janvier dernier, vient de refaire surface, grâce à un gain de 3,5 % cette semaine.

Cette performance est deux fois supérieure celle de l'indice de la Bourse de Toronto, le S&P/TSX composé, qui a avancé de 1,7 %. « Notre Portefeuille s'est démarqué en raison de sa faible proportion, par rapport à l'indice, de titres d'énergie et de services financiers, deux secteurs qui ont progressé moins rapidement », a fait remarquer notre gestionnaire-conseil Johanne Pichette, de CDP Capital.

Les titres qui sont sensibles à la reprise économique, et encore plus ceux que les lecteurs avaient sélectionnés, comme Cascades, Alcan, Canadian Tire ou Quebecor World, ont fait bonne figure, profitant des bonnes nouvelles économiques aux États-Unis dans la production industrielle, les ventes au détail et la construction.

L'action de Bombardier a aussi repris 6 %. Surprenant puisque le climat n'était pas très chaud du côté de l'industrie américaine du transport aérien. Le titre de Bombardier a-t-il réussi à fluctuer à contresens en raison de la fin de la grève, de l'annonce des résultats trimestriels la semaine prochaine, ou d'un rattrapage pur et simple ? À vous de décoder le marché !

Autre fait saillant. L'action de Biovail s'est redressée car on a appris que l'analyste financier américain qui avait décoté Biovail et contribué à l'effondrement de son titre était actionnaire de la société rivale. Enfin, le titre de Nortel Networks a touché un creux jamais vu depuis 1993. Les investisseurs qui surveillent de près la situation financière de Nortel n'ont pas été rassurés d'apprendre qu'elle avait déposé un prospectus qui lui permettrait d'émettre des titres de 2,5 milliards US.

LE PORTEFEUILLE DES LECTEURS *LA PRESSE* AFFAIRES

SECTEUR	SOCIÉTÉ (SYMBOLE)	ACTION NBRE	ACTION COÛT	COÛT TOTAL	COURS ACTUEL	VALEUR ACTUELLE	VARIATION DÉBUT	VARIATION SEMAINE
Énergie	**Petro-Canada** (PCA)	83	36,35 $	3 017 $	44,00 $	3 652 $	21,05 %	2,80 %
Matériaux de base	**Alcan** (AL)	49	61,85 $	3 031 $	61,75 $	3 026 $	-0,16 %	5,74 %
	Cascades (CAS)	245	12,25 $	3 001 $	15,95 $	3 908 $	30,20 %	6,62 %
Produits industriels	**Bombardier** (BBD.B)	204	14,70 $	2 999 $	15,00 $	3 060 $	2,04 %	6,01 %
	Canadien National (CNR)	39	77,65 $	3 028 $	78,48 $	3 061 $	1,07 %	1,29 %
Consommation discrétionnaire	**Quebecor World** (IQW)	81	36,85 $	2 985 $	44,56 $	3 609 $	20,92 %	4,45 %
	Canadian Tire (CTR.A)	120	25,02 $	3 002 $	32,75 $	3 930 $	30,90 %	5,54 %
Soins de santé	**Biovail Corp.** (BVF)	40	74,30 $	2 972 $	59,95 $	2 398 $	-19,31 %	15,51 %
Services financiers	**Banque de Montréal** (BMO)	83	36,00 $	2 988 $	36,80 $	3 054 $	2,22 %	0,41 %
	Banque Royale (RY)	60	50,00 $	3 000 $	55,59 $	3 335 $	11,18 %	1,13 %
	Brookfield Properties (BPO)	106	28,25 $	2 994 $	31,00 $	3 286 $	9,73 %	0,81 %
Technologie de l'information	**Nortel Networks** (NT)	257	11,66 $	2 997 $	4,35 $	1 118 $	-62,69 %	2,59 %
	Onex Corp. (OCX)	129	23,18 $	2 990 $	20,60 $	2 657 $	-11,13 %	-0,05 %
Service de télécommunications	**BCE** (BCE)	86	34,85 $	2 997 $	26,70 $	2 296 $	-23,39 %	1,10 %
Services publics	**TransCanada PipeLines** (TRP)	146	20,55 $	3 000 $	23,57 $	3 441 $	14,70 %	0,30 %

COÛT D'ACQUISITION	VALEUR ACTUELLE	VARIATION DEPUIS LE DÉBUT	VARIATION CETTE SEMAINE
45 002 $	**45 832 $**	**1,84 %**	**3,48 %**

N.B. : Le Portefeuille des lecteurs a été constitué en date du 31 janvier 2002.
Mise en garde : Ce portefeuille est constitué à partir des choix des lecteurs. Il ne s'agit pas de recommandations d'achat de titres.

Source : CPMS, Bloomberg, CDP Capital, *La Presse*

Audi

Une valeur sûre d'une remarquable performance.

A6 2.7 T

CARACTÉRISTIQUES

Moteur biturbo de 2,7 L et 250 ch issu de la course

Traction intégrale quattro^MD qui colle à la route

Boîte manuelle à 6 vitesses, ou boîte automatique à 5 vitesses avec Tiptronic^MD disponible

Ensemble de luxe de choix avec toit ouvrant et cuir, offert à un prix spécial

2002 A6 2.7 T Taux de financement à l'achat ou Taux de location-bail de 3,9%

Location-bail** ou Financement* 3,9%

Lâcher, jamais.
Être prévisible, jamais.
Dormir sur nos lauriers, jamais.
Se contenter d'être bon, jamais.
SUIVRE, JAMAIS.^MC

Aucun dépôt de garantie sur tous les nouveaux modèles A6 2002

AUTOMOBILES E. LAUZON
1384, boulevard Labelle
Blainville (QC)
(450) 430-1460

AUTO STRASSE INC.
5905, autoroute Transcanadienne
Saint-Laurent (QC)
(514) 748-6961

LES AUTOMOBILES POPULAR
5441, rue Saint-Hubert
Montréal (QC)
(514) 274-5471

LES AUTOMOBILES NIQUET
1905, boulevard Sir Wilfrid Laurier
Saint-Bruno (QC)
(450) 653-1553

PARK AVENUE AUDI
8805, boulevard Taschereau
Brossard (QC)
(450) 656-4811

3048229A 3048232

AVANTAGE AUDI : SERVICES D'ENTRETIEN PÉRIODIQUE SANS FRAIS PENDANT 4 ANS OU 80 000 km

*Taux de financement de 3,9 % offert aux acheteurs admissibles jusqu'à concurrence de 48 mois à l'achat des modèles A6 2.7 T jusqu'au 4 juin 2002. **Location-bail de 699 $ par mois pendant 48 mois; taxes, immatriculation et inspection de prélivraison en sus. Acompte ou échange équivalent de 9,788.21 $, dépôt de garantie remboursable de 0 $ et première mensualité de 699 $ requis. Montant dû au début du bail : 10,487.21 $. Bail fermé de 48 mois offert aux clients admissibles par Audi Finance chez les concessionnaires participants. Livraison avant le 4 juin 2002. Taux calculé en fonction du PDSF de la Audi A6 2.7 T 2002 de 65 750 $, incluant Boîte automatique à 5 vitesses avec Tiptronic, chaîne audio Bose de première qualité, Ensemble de commodités, Ensemble supérieur et Ensemble de luxe de choix. Total des mensualités : 33,552 $. Contribution du concessionnaire requise, pouvant modifier la transaction finale négociée. Assurances et certaines responsabilités financières éventuelles en fin de bail assumées par le locataire. Frais de 0,20 $/km pour le kilométrage supérieur à 20 000 km par an assumés par le locataire. Taux de location calculé en fonction d'un taux d'intérêt annuel de 3,9 % pendant 48 mois. Prix réels fixés par le concessionnaire. Demandez les détails au concessionnaire. « Audi », « quattro », « A6 » et l'emblème des quatre anneaux sont des marques déposées de AUDI AG. « Suivre, jamais. » est une marque de commerce de Audi of America, Inc. « Avantage Audi » est une marque de service de Audi of America, Inc. « Tiptronic » est une marque déposée de Dr. Ing. h. c. F. Porsche AG. ©Audi Canada 2002. Pour en savoir plus sur Audi, composez le 1 800 367-AUDI ou visitez notre site Internet, à l'adresse **audicanada.com**

6LP0501E0518 e5 écono samedi 6LP0501E0518 ZALLCALL 67 19:40:59 05/17/02 B

CLAUDE PICHER > LA VIE ÉCONOMIQUE

cpicher@lapresse.ca

Dérapage à Saint-Jérôme

Dans *La Presse* de jeudi, mon collègue Marc Thibodeau nous apprenait que la direction du cégep de Saint-Jérôme a décidé de revoir à la baisse ses critères de correction des examens de français.

Selon les anciens critères, l'élève perdait un point, jusqu'à concurrence de 30 points, pour chaque faute d'orthographe, de syntaxe ou de ponctuation. Cette norme a été abaissée à un demi-point. Autrement dit, l'élève peut commettre deux fois plus de fautes sans être inquiété.

Il s'agit là, à mon avis, de la nouvelle la plus déprimante de la semaine.

On n'insistera jamais assez sur l'importance de bien posséder sa langue maternelle.

Sur le marché du travail, la personne capable de s'exprimer correctement aura toujours plus de chances de décrocher un emploi intéressant, obtenir de l'avancement, persuader ses collègues et ses patrons, gagner l'estime de ses clients. À l'heure où les frontières tombent, à un moment où les sociétés industrialisées misent sur l'économie du savoir, il est devenu plus important que jamais de communiquer efficacement, d'être capable de transmettre des messages clairs.

Les carrières de demain seront de plus en plus internationales. Parler une langue, voire deux, ne suffira plus. Des possibilités immenses s'ouvriront à ceux qui pourront non seulement s'exprimer en français et en anglais, mais aussi en espagnol, en allemand, voire en mandarin ou en russe. Or, tous les experts vous confirmeront qu'il est impossible d'apprendre correctement une autre langue si on ne possède pas d'abord une solide maîtrise de sa langue maternelle.

Le même raisonnement s'applique au niveau collectif. Une société incapable de communiquer efficacement est condamnée à l'isolement et à la déchéance économique.

POUR RETROUVER LES TEXTES DES CHRONIQUEURS
www.cyberpresse.ca/chroniqueurs

Alors que les défis les plus stimulants attendent ceux qui seront capables de bien s'exprimer, oralement et par écrit, le cégep de Saint-Jérôme dévalue sa propre grille de correction. C'est stupéfiant.

Pire : c'est exactement le contraire de ce qu'il faut faire. De façon générale, les Québécois maîtrisent assez mal leur français. Je peux en témoigner personnellement. Je reçois des courriels par dizaines, chaque jour. Les lettres ne contenant aucune faute, même celles qui proviennent de professeurs au collégial et d'étudiants, sont, hélas! plutôt rares. Dans ce contexte, la dernière chose à faire est certainement d'abaisser les critères de correction ; au contraire, il est urgent de les renforcer.

▪ ▪ ▪

Il serait cependant injuste de jeter tout le blâme sur le cégep de Saint-Jérôme.

Beaucoup plus coupable est le ministère de l'Éducation, et son obsession presque maladive du taux de réussite. Le problème a d'ailleurs très bien été expliqué à mon collègue Thibodeau par Michèle Bourgon, professeur de littérature au cégep de Saint-Jérôme (et qui, bien sûr, est en désaccord avec la révision des critères).

Le Ministère impose des objectifs à chaque cégep. Ces objectifs, évidemment, sont élevés, parce que cela paraît bien d'avoir des taux de réussite élevés. Or, pour toutes sortes de raisons, certains cégeps peuvent avoir plus de difficulté que d'autres à atteindre les objectifs du Ministère.

Le système comporte une faille importante : le Ministère peut imposer des objectifs au niveau des taux de réussite, mais chaque cégep peut déterminer ses grilles de correction.

Tous les ingrédients sont ainsi en place pour provoquer une perversion majeure. Les collèges qui sont incapables d'atteindre les objectifs du ministère n'ont qu'à diminuer leurs critères de correction. Pour faire grimper le taux de réussite, on diplôme les cancres ! C'est aussi fou que cela.

Non seulement ce maquillage est-il une véritable honte, une trahison de la mission de l'enseignant, mais encore entraîne-t-il à son tour un autre effet secondaire détestable. Comme l'explique M^me^ Bourgon, un élève qui obtient une note de 60 % dans un cours à un endroit aurait peut-être eu 70 % ou 80 % à un autre cégep. Il n'y a pas moyen de savoir. Cette situation n'a aucune espèce de bon sens.

▪ ▪ ▪

Au Québec, deux ministères, la Santé, avec un budget de 17 milliards de dollars, et l'Éducation, avec 11 milliards, gobent à eux seuls 64 % des dépenses de programmes du gouvernement.

Aux prises avec des problèmes inouïs, la Santé occupe l'avant-scène de l'actualité. Il ne se passe pratiquement plus une journée sans que les médias nous rapportent quelque nouvelle histoire d'horreur, avec en toile de fond le débordement des urgences, les listes d'attente interminables, les pénuries chroniques de médecins et d'infirmières, l'épuisement et la démotivation du personnel.

Un survol des principaux journaux québécois, couvrant le dernier mois, montre que les articles liés à la gestion des soins de santé sont quatre fois plus nombreux que ceux qui traitent d'éducation. Certes, la santé, c'est important. Mais dans ces conditions, on peut raisonnablement avancer que le dossier hautement stratégique de l'éducation n'a pas le traitement qu'il mérite.

C'est dommage, parce que le Ministère est manifestement mûr pour un grand ménage. Le nouveau titulaire, Sylvain Simard, semble bien intentionné. Son profil professionnel est étroitement lié au monde de l'éducation. Il faut espérer qu'il montre assez de courage pour mettre fin à l'hypocrisie des taux de réussite, qui déprécie la qualité des diplômes et discrédite l'ensemble du réseau.

Si rien n'est fait, et ça presse, le Québec doit se préparer à vivre de bien pénibles lendemains.

L'excédent commercial du Canada a diminué de 7,9 % en mars

Presse Canadienne et Reuters

OTTAWA — L'excédent commercial du Canada a diminué de 7,9 % en mars par rapport à février, pour s'établir à 4,4 milliards de dollars, soit son niveau le plus faible depuis octobre 2001, comparativement à 4,77 milliards en février.

Selon Statistique Canada, le recul est attribuable à la baisse des exportations destinées à tous les principaux partenaires commerciaux du Canada, à l'exception du Japon.

La performance s'avère inférieure aux attentes des analystes, qui prévoyaient en moyenne un excédent de 4,75 milliards. Les exportations canadiennes se sont élevées à 33,2 milliards, en baisse de 2 % par rapport au niveau atteint en février. Le secteur des machines et de l'équipement, qui représente 22,3 % du total des exportations, a vu ses ventes à l'étranger chuter de 630,2 millions.

Les importations ont diminué deux fois moins que les exportations pour s'établir à 28,8 milliards, en baisse de 1 % par rapport à février.

L'excédent commercial vis-à-vis des États-Unis a fléchi de 229 millions, pour atteindre 7,4 milliards. Les entreprises canadiennes ont expédié des biens aux États-Unis pour une valeur de 28,3 milliards en mars, en léger recul de 0,6 % par rapport à février, alors qu'elles ont importé pour 20,9 milliards, en hausse de 0,2 %.

« Plus d'un quart de la baisse des exportations du Canada observée en mars provient des échanges commerciaux avec les États-Unis », a indiqué l'agence gouvernementale dans son rapport mensuel.

La valeur globale des exportations vers les pays de l'Union européenne a chuté de 24,3 %, notamment en raison d'une certaine faiblesse des exportations du secteur de l'énergie.

Par conséquent, le déficit commercial du Canada vis-à-vis des autres pays a augmenté de 147 millions, à 3 milliards.

Hausse des ventes de grands détaillants

Presse Canadienne

OTTAWA — Les ventes des grands détaillants ont connu une hausse modérée en mars, qui survient après des augmentations plus marquées d'une année à l'autre en janvier et février.

Selon les données rendues publiques hier par Statistique Canada, les ventes des grands détaillants ont progressé de 4,5 % par rapport à mars 2001 pour atteindre 6,4 milliards de dollars.

Les ventes au premier trimestre de 2002 ont affiché une forte progression de 6,9 % par rapport à l'an passé.

Les plus fortes augmentations ont été enregistrées pour les ventes d'articles de sport et de loisirs, qui ont été en hausse de 15 % comparativement à mars 2001. La croissance trimestrielle pour ce secteur a atteint 15,5 %.

SNC-Lavalin reprend une division d'Enron et décroche un contrat de 1,4 milliard

MARIO SIMARD
Presse Canadienne

Le groupe SNC-Lavalin reprend une division d'Enron spécialisée dans les centrales thermiques, ajoutant ainsi plus de 5000 employés à son effectif qui va gonfler de plus de 50 %.

Le groupe d'ingénierie montréalais a fait savoir hier que sa filiale SNC-Lavalin Constructors, créée il y a quelques mois à peine, obtient des contrats d'une valeur totale de 900 millions de dollars américains (près de 1,4 milliard CAN) pour compléter la construction de huit centrales thermiques au gaz naturel aux États-Unis. Les travaux pour ces centrales avaient été entrepris par National Energy Production Corporation (NEPCO), une filiale du géant Enron dont la faillite en décembre dernier et le scandale financier entourant ses pratiques comptables ont ébranlé toute l'industrie nord-américaine de l'énergie.

SNC-Lavalin Constructors, qui ne comptait qu'une « poignée » d'employés, selon la porte-parole Gillian MacCormack, reprend ainsi les 5100 employés de NEPCO ainsi que son équipe de direction. D'un seul coup, l'effectif total de SNC-Lavalin passe de moins de 10 000 à plus de 14 000 employés.

SNC-Lavalin Constructors sera d'ailleurs dirigée par l'ex-président de NEPCO, John Gillis, depuis la ville de Bothell, dans l'État de Washington, où NEPCO et SNC-Lavalin Constructors ont toutes deux leurs bureaux. Ce n'est d'ailleurs pas un hasard si SNC-Lavalin avait choisi d'établir sa nouvelle filiale dans la même ville que NEPCO.

« NEPCO était très connue aux États-Unis et elle jouissait d'une excellente réputation, a dit M^me^ MacCormack. Nous avions choisi cette ville parce que c'était l'endroit où il fallait être, dans l'espoir d'obtenir des contrats de la part de NEPCO. »

Photo ROBERT MAILLOUX, La Presse ©
Jacques Lamarre, président et chef de la direction du groupe SNC-Lavalin.

La porte-parole n'était toutefois pas en mesure de dire si la création de SNC-Lavalin Constructors était antérieure à la faillite d'Enron.

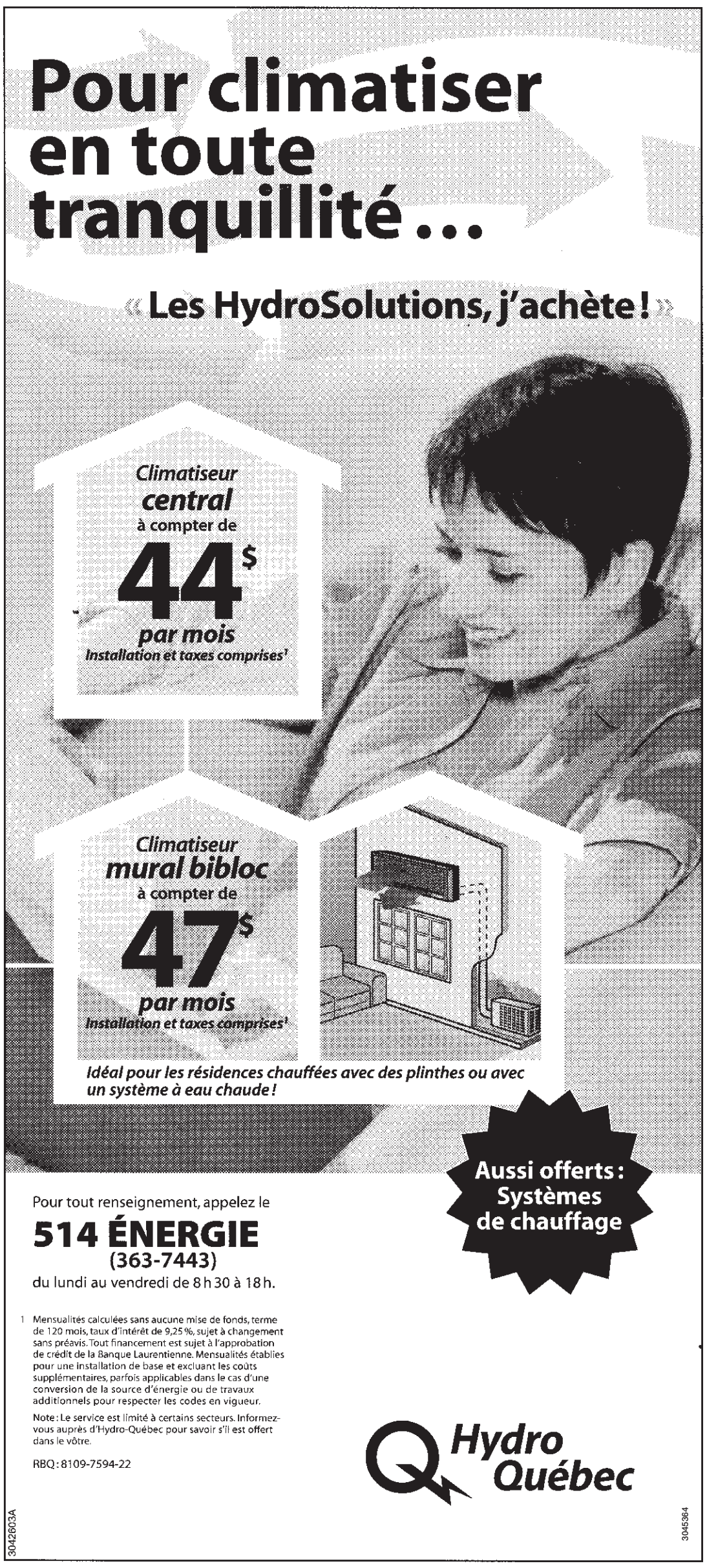
Les 5100 employés de NEPCO qui passent chez SNC-Lavalin sont tous aux États-Unis. Ils apportent au groupe montréalais un savoir-faire dans les projets de centrales thermiques, dans un contexte de déréglementation des marchés de l'électricité en Amérique du Nord qui est favorable à la construction de telles centrales.

« Il y aura bientôt de nombreuses occasions qui se présenteront pour la construction de centrales au gaz naturel, a dit M^me^ MacCormack. Au Canada, il y aura des possibilités au Québec, en Ontario et en Alberta, alors qu'aux États-Unis, nous envisageons plusieurs projets avec des clients actuels. Nous croyons aussi que l'Asie, l'Afrique et le Proche-Orient offriront de belles occasions. »

Les activités de NEPCO étaient jusqu'ici concentrées presque exclusivement aux États-Unis, même si l'entreprise a réalisé quelques projets internationaux. Au total, NEPCO a pris part à plus de 80 projets de centrales.

« L'expérience et les connaissances de l'équipe de NEPCO, combinées à l'expertise actuelle de SNC-Lavalin dans le domaine de l'énergie thermique ainsi qu'à son vaste réseau international, nous positionnent maintenant comme chef de file dans le secteur de l'énergie thermique, tant en Amérique du Nord qu'à l'échelle mondiale », a déclaré dans un communiqué le président et chef de la direction du groupe SNC-Lavalin, Jacques Lamarre.

L'action de SNC-Lavalin à la Bourse de Toronto a gagné 40 cents hier pour clôturer à 33,35 $.



6LP0601E0518 e6 écono samedi 6LP0601E0518 ZALLCALL 67 22:08:55 05/17/02 B

Chambre de commerce et d'industrie de l'Est de l'île de Montréal

LE JEU DE L'EXCELLENCE

L'ÉNERGIE DE LA RÉUSSITE!

Lauréats

DE LA 14E ÉDITION DU GALA HONNEUR ET MÉRITE 2002

PRÉSIDENCE D'HONNEUR

M. YVES FILION
PRÉSIDENT
HYDRO-QUÉBEC DISTRIBUTION

Hydro Québec

PRÉSIDENCE DU JURY

M. CLAUDE ROUSSEAU
VICE-PRÉSIDENT QUÉBEC
ET VENTES AUX ENTREPRISES
BELL MOBILITÉ

Bell Mobilité
Enfin libre

La réussite des entreprises de l'Est de Montréal a été couronnée lors du Gala Honneur et Mérite 2002 de la Chambre de commerce et d'industrie de l'Est de l'île de Montréal.

Cet événement majeur soulignant l'excellence et l'énergie des entreprises et des organismes de l'Est s'est déroulé au Casino de Montréal le 7 mai dernier.

Consultez notre site Internet pour en savoir plus : www.ccieim.qc.ca

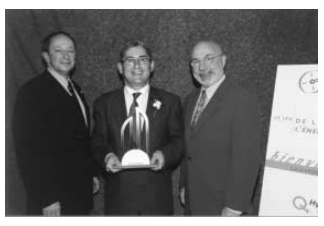
PRÉSIDENTS

de gauche à droite :
Michel Lesage, Administration portuaire de Montréal, président de la CCIEIM
Yves Filion, Hydro-Québec Distribution, président d'honneur du Gala Honneur et Mérite 2002
Claude Rousseau, Bell Mobilité, président du jury du Concours Honneur et Mérite 2002
Diane St-Germain, Distributeur Tapico, présidente du Gala Honneur et Mérite 2002

PETITE ENTREPRISE DE DÉTAIL

PHARMAPRIX ANDRÉ LAUZON
de gauche à droite :
André Lavallée, Ministère des Affaires municipales et de la Métropole
Sandra Lussier, Pharmaprix André Lauzon
Lucie St-Arnaud, Bell Canada

PETITE ENTREPRISE DE SERVICES



LES OUTILLAGES RICCI
de gauche à droite :
Lionel Gauvin, Fédération des caisses Desjardins du Québec
Fernando Ricci, Les Outillages Ricci
Michel Turgeon, Administration portuaire de Montréal

MOYENNE ENTREPRISE

LES PRODUITS DE PLASTIQUE ÂGE
de gauche à droite :
Claude Rousseau, Bell Mobilité
Ann Martin et Mark Smolka, Les Produits de Plastique Âge

ÉCONOMIE SOCIALE

L'AVENUE, CENTRE INTERNET COMMUNAUTAIRE
de gauche à droite :
Gérard Therrien, L'Édition
Yvon Gagnon, L'Avenue, centre internet communautaire
Diane Lemieux, ministre d'État à la Culture et aux Communications

EXPORTATION

CUISINE CROTONE
de gauche à droite :
Yvon Charbonneau, député fédéral d'Anjou / Rivière-des-Prairies pour Développement économique Canada, île de Montréal
Amodio Cerrelli, Cuisine Crotone
André Labrie, Ministère de l'Industrie et du Commerce

NOUVEAU PROJET D'INVESTISSEMENT

GROUPE MORZACO
de gauche à droite :
Yves Filion, Hydro-Québec Distribution
Isabelle et Gaston Morzadec, Groupe Morzaco

GRANDE ENTREPRISE

METRO INC.
de gauche à droite :
Michel Lesage, Administration portuaire de Montréal
Pierre H. Lessard, Metro Inc.
Diane St-Germain, Distributeur Tapico

PRIX ORCHIDÉE

de gauche à droite :
Diane St-Germain, Distributeur Tapico, présidente du Gala Honneur et Mérite 2002
Ronald Nicol, Bell Canada, lauréat corporatif Orchidée 2002
Me Richard Chassé, Richard Chassé cabinet d'avocats, lauréat individu Orchidée 2002
Michel Lesage, Administration portuaire de Montréal, président de la CCIEIM

NOS COMMANDITAIRES ASSOCIÉS

Bell
COMMANDITAIRE PRINCIPAL DE LA CCIEIM DEPUIS 1993

Développement économique Canada / Canada Economic Development
Canada

Investissement Québec

Port de Montréal
Port of Montreal

Desjardins

L'ÉDITION
LE JOURNAL DES GENS D'AFFAIRES

Québec
On prépare l'avenir
• Ministère des Affaires municipales et de la Métropole
• Ministère de l'Industrie et du Commerce
• Ministère de la Culture et des Communications

3051773A

Acier : le Japon menace d'exercer des représailles contre les États-Unis

Agence France-Presse

GENÈVE – Le Japon a décidé d'emprunter la même voie que l'Union européenne (UE) en révélant hier des projets de sanctions contre la politique tarifaire de Washington sur les importations d'acier, tandis que les critiques se multiplient à l'encontre du protectionnisme américain.

Le Japon a déposé devant l'Organisation mondiale du commerce (OMC) deux listes de produits américains qui seront surtaxés si Washington ne renonce pas à sa politique douanière sur les importations d'acier.

Les pourparlers entre Tokyo et Washington, y compris au niveau de leur ministre du Commerce respectif, pour essayer de résoudre cette question n'ont pas particulièrement avancé et, donc, continueront, explique-t-on à Genève de source diplomatique japonaise.

« Nous n'avons pas enregistré de progrès majeur, et même un quelconque progrès jusqu'à présent. C'est pourquoi nous allons de l'avant avec cette notification », ajoute la même source.

Cette notification intervient au lendemain d'un communiqué commun de l'OMC, la Banque mondiale et le Fonds monétaire international (FMI) mettant fermement en garde contre tout protectionnisme sans mentionner cependant les États-Unis.

En mars, Washington a décidé de taxer jusqu'à 30 % toute une gamme de produits sidérurgiques importés, décision à laquelle s'ajoute aujourd'hui celle de subventionner son secteur agricole.

« L'engagement des États-Unis en faveur d'un marché mondial plus ouvert est maintenant sérieusement remis en cause, pour dire les choses de manière polie », estime David Woods, un consultant international en matière économique à Genève.

« Je pense que les États-Unis ont besoin de ce genre d'avertissement parce que nous atteignons le point où il devient extrêmement difficile de voir un quelconque mouvement dans le sens d'une libéralisation du commerce, que ce soit au niveau international par l'intermédiaire de l'OMC, régional ou bilatéral », souligne-t-il.

Toutefois, note David Woods, la notification du Japon ne signifie pas nécessairement une dégradation du climat.

Dès qu'une procédure est lancée, certaines étapes suivent automatiquement, explique-t-il. Le Japon a déposé ses listes dans les délais prévus afin de protéger ses droits, comme l'a fait la Commission européenne.

« Malheureusement, lorsqu'un membre de l'OMC lance un tel processus, il se heurte à de sérieuses difficultés pour l'arrêter, ou même pour le freiner. C'est le principal problème », relève David Woods.

Toutefois, souligne-t-il, une décision américaine, attendue en juin, sur de possibles exceptions à l'application de ces nouveaux tarifs douaniers sur l'acier peut aider à calmer la situation mais aussi affecter la position d'autres pays.

« Cela n'affaiblira pas nécessairement le niveau de la polémique, ajoute-t-il. Mais l'usage judicieux du pouvoir du président d'exclure certains produits peut certainement tempérer l'enthousiasme de certains à prendre des mesures à très court terme. »

Des pays comme le Canada et le Mexique, qui ont des accords commerciaux avec les États-Unis, sont exemptés depuis le début des nouvelles mesures tarifaires américaines.

À l'OMC, Tokyo a déposé deux listes. La première concerne les produits sidérurgiques américains sur lesquels le Japon prévoit d'imposer à partir du 18 juin une taxe de 100 % pour une valeur annuelle de 4,88 millions de dollars américains si le différend avec les États-Unis n'est pas réglé d'ici là.

Si la nouvelle politique américaine sur l'acier importé s'avère enfreindre les règles de l'OMC, alors le Japon accentuera ses mesures de rétorsion, comme le prévoit la seconde liste déposée, allant jusqu'à un montant de taxes équivalant à 123 millions US.

Au début de la semaine prochaine, le Japon pourrait demander aux experts de l'OMC si les mesures américaines sont conformes aux règles de l'Organisation, a précisé la même source diplomatique nippone. L'UE prévoit procéder de la même façon mercredi.

« Nous ferons de notre mieux pour obtenir des compensations et des dispenses de la part du gouvernement américain. Nous souhaiterions évidemment que le gouvernement américain change de position », a souligné la même source diplomatique.

Pas encore de gros contrats résultant de la mission de Pauline Marois au Maghreb

ROLLANDE PARENT
Presse Canadienne

AU TERME d'une tournée au Maroc, en Algérie et en Tunisie avec une vingtaine de représentants d'entreprises québécoises, la vice-première ministre du Québec, Pauline Marois, revient bredouille. En fait, d'autres visites seront nécessaires avant d'en arriver à conclure des contrats importants dans cette région du monde.

« Il y a une volonté de concrétiser des partenariats. Mais on sent qu'il y a encore une étape à franchir. Il faut arriver à mieux se connaître techniquement parlant », a déclaré Mme Marois, hier, au cours d'une entrevue téléphonique depuis Tunis.

Pour faciliter les rapprochements, tout au moins en matière de technologies de l'information, Mme Marois a convenu avec le ministre des Télécommunications et de la Technologie de la Tunisie de tenir un forum entre Québécois et Tunisiens de ce secteur, tout probablement à Tunis, à la fin d'octobre.

« Le Maroc, l'Algérie et la Tunisie sont à des niveaux différents de développement, mais la Tunisie est en tête », a précisé la ministre.

Mme Marois a noté que la Tunisie poursuivait la privatisation de ses sociétés d'État, ce qui ne manque pas de créer des occasions d'affaires pour qui sait les saisir.

En Algérie, la mise en place d'infrastructures de base dans divers secteurs, dont l'environnement, peut aussi fournir des occasions d'affaires non négligeables.

Les rencontres avec les autorités politiques et commerciales de la mission québécoise se sont déroulées à un rythme d'enfer.

Mme Marois a eu des entretiens avec les premiers ministres du Maroc et de la Tunisie et 13 ministres. Elle a également vu les autorités des banques centrales et de l'association des banques. Les rencontres d'affaires ont été réalisées avec des chefs d'entreprise des domaines miniers, de l'agroalimentaire et du textile, notamment.

Mme Marois estime que sa mission a permis de décrocher des contrats et protocoles d'entente pour une valeur de plus de 66 millions de dollars. Les renseignements fournis ne permettent cependant pas d'en arriver à ce montant.

Le groupe Dessault-Soprin a décroché un contrat en Algérie pour mener une étude d'une valeur de 1,5 million en vue de la restauration de certains ouvrages d'art, en collaboration avec le ministère des Travaux publics.

Photothèque PC
Pauline Marois

Au Maroc, la société SM International a obtenu de réaliser une étude devant mener à l'amélioration du territoire de Beuregreg, d'une valeur de 300 000 $.

En Tunisie, la firme Bestar Radio a obtenu un contrat d'une valeur de 1,6 million pour un travail de mise en place, avec un partenaire local, d'un réseau de transport de données sans fil pour le service public de la poste.

Au chapitre des protocoles d'entente, au Maroc, ADD Géomatique fera une étude d'une valeur de 1 million visant la mise en place d'un système d'aide à la gestion des ressources d'une ville. Si le projet obtenait le feu vert, il s'agirait d'un contrat de 15 millions.

En Tunisie, il a été question de créer une société « mixte », québéco-tunisienne, pour développer des logiciels de sécurité, un projet qui, s'il était réalisé, vaudrait 12 millions.

Et finalement, bénéfice secondaire mais pas du tout négligeable, Mme Marois souhaite que les échanges avec les pays du Maghreb, en plus d'ouvrir le marché africain aux entreprises québécoises, pourrait constituer « une autre façon de pénétrer l'Union européenne ».

US Airways demande l'aide du gouvernement

Presse Canadienne

ARLINGTON, Virginie — Le transporteur US Airways demande au gouvernement fédéral américain de lui accorder une garantie de prêt de 1 milliard US et, à ses employés, d'accepter des diminutions de salaires et de bénéfices de 950 millions US par année de façon à éviter la faillite.

Hier, la direction a présenté son plan de relance aux leaders syndicaux en leur disant que la compagnie pourrait déclarer faillite si elle n'obtenait pas l'aide du gouvernement et des concessions de la part des employés.

L'an dernier, après les attentats du 11 septembre, US Airways a réduit sa capacité de 23 % et a mis à pied 11 000 de ses 46 000 employés.

Côté financier, la compagnie a perdu 2,1 milliards US en 2001. Ses revenus ont été de 8,3 milliards US.

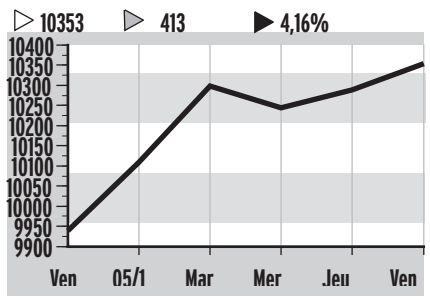
INVESTIR

▷ Fermeture ▷ Variation hebdomadaire ▶ Variation hebdomadaire en %

REVUE HEBDOMADAIRE DES MARCHÉS

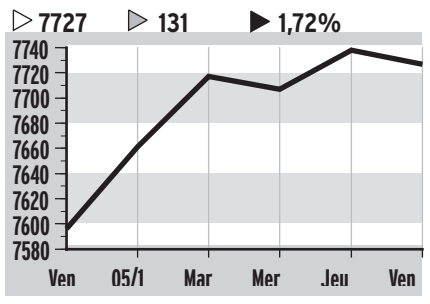
DOW JONES

▷ 10353 ▷ 413 ▶ 4,16%



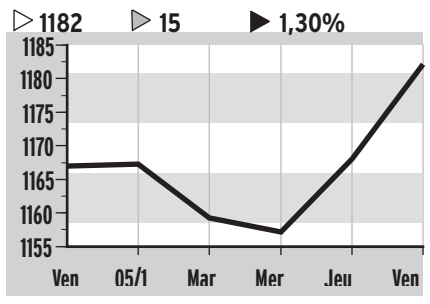
TSE 300

▷ 7727 ▷ 131 ▶ 1,72%



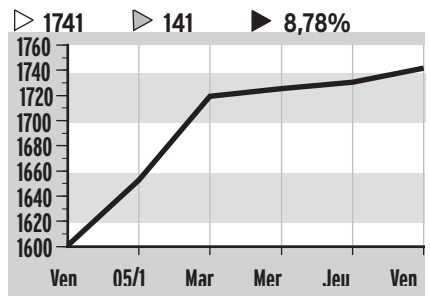
S&P / CDNX

▷ 1182 ▷ 15 ▶ 1,30%



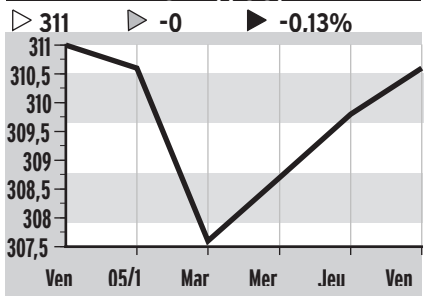
NASDAQ

▷ 1741 ▷ 141 ▶ 8,78%



L'OR ($US)

▷ 311 ▷ -0 ▶ -0.13%



LA BOURSE EN BREF

CROISSANCE TSX

VOLUME

Vendredi	**43 941 578**
Jeudi	**36 786 760**

INDICE DE CROISSANCE TSX

	Haut	Bas	Clôt	Var.
S&P /SXCroissance	1182,1	1167,9	1182,1	+14,1

FAITS SAILLANTS

	Vendredi	Jeudi
Actions nég.	982	954
Gains	236	243
Pertes	186	174
Inchangées	560	537

VALEURS LES PLUS ACTIVES

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Aventura Energy Inc.	1 879 300	0,35	+0,10
Crescent Point Energy	1 332 300	2,60	+0,10
Can.Imp.Vent.Corp.	1 034 500	0,28	+0,01
Hydromet Environm.Recov.Ltd	818,000	0,05	stable
NFX Gold Inc.	820 000	0,04	—0,01

NEW YORK

VOLUME

Vendredi	**1 247 417 760**
Jeudi	**1 226 256 540**

INDICES DOW JONES

	Haut	Bas	Clôt	Var.
30 Indus.	10400,6	10209,4	10353,0	+63,8
20 Transp.	2816,3	2752,2	2798,3	+29,3
15 Serv.pub.	287,36	275,83	282,81	—3,22
Composés	2984,5	2914,2	2963,1	+11,2

FAITS SAILLANTS

	Vendredi	Jeudi
Actions nég.	3 343	3 353
Gains	1 732	1 414
Pertes	1 418	1 733
Inchangées	193	206
Hauts 02	116	123
Bas 02	35	46

VALEURS LES PLUS ACTIVES

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Accenture Ltd	33 056 700	20,00	stable
Gen Electric	32 149 200	33,45	+1,45
AOL Time Warner	25 257 100	19,98	+1,08
Tyco Intl. Ltd	24 436 300	21,75	+1,19
AT&T Corp.	24 292 200	12,87	—0,02
AT&T Wireless Svcs	20 725 100	7,85	—0,18
Schering Plough	19 021 700	26,12	+1,37

INDICES STANDARD & POOR'S

	Haut	Bas	Clôt	Var.
500 Composés	1106,5	1096,7	1106,5	+8,36
100 Composés	553,33	547,60	553,30	+3,13
400 Moyenne cap.	546,08	541,68	545,30	+3,13
600 Petite cap.	255,12	252,45	254,03	+0,79

TORONTO

VOLUME

Vendredi	**194 779 000**
Jeudi	**176 941 000**

INDICES DE TORONTO

	Haut	Bas	Clôt	Var.
Toronto 35	n.disp.	n.disp.	n.disp.	n.disp.
TSX 100	n.disp.	n.disp.	n.disp.	n.disp.
S&P / TSX	7740,4	7692,0	7727,0	—11,08
S&P / TSX 60	436,85	433,48	435,82	—0,95
Services financiers			115,37	—1,49
Matériaux de base			145,32	+1,03
Énergie			131,20	—1,00
Services de télécom.			44,63	+0,16
Prod. consom. de base			179,53	+0,68

FAITS SAILLANTS

	Vendredi	Jeudi
Actions nég.	1 260	1 258
Gains	543	552
Pertes	486	484
Inchangées	231	222
Hauts 02	47	49
Bas 02	11	19

VALEURS LES PLUS ACTIVES

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Bell Cda Intl. Inc.	30 124 267	0,03	stable
Nortel Networks	10 615 471	4,35	+0,36
Rio Alto Explo.	5 307 190	18,66	—0,10
Bombardier B.	4 938 778	15,00	+0,03
Kinross Gold	4 189 721	3,22	+0,07
Banque Toronto-Dom.	4 002 127	38,65	—1,35
Eldorado Gold Corp.	3 083 496	1,20	+0,10
Wheaton River Min.	2 806 539	1,43	+0,23
BCE Inc.	2 789 073	26,70	+0,10
Echo Bay	2 778 215	1,23	—0,02

NASDAQ

VOLUME

Vendredi	**1 593 907 700**
Jeudi	**1 601 601 757 100**

INDICES NASDAQ

	Haut	Bas	Clôt	Var.
Composées	1754,2	1723,0	1741,3	+10,95
Industrielles	1412,2	1388,7	1402,6	+4,32
Banques	2471,8	2462,2	2467,0	+1,88
Insurances	2664,9	2642,7	2664,5	+14,17
Finances	2431,8	2412,5	2431,6	+23,50
Transports	1464,3	1453,1	1463,5	+12,94
Telecom.	143,17	139,72	141,75	+1,53

FAITS SAILLANTS

	Vendredi	Jeudi
Actions nég.	4 162	4 164
Gains	1 878	1 573
Pertes	1 590	1 916
Inchangées	694	675
Hauts 02	151	148
Bas 02	46	76

VALEURS LES PLUS ACTIVES

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
WorldCom Inc.	138 694 900	1,35	+0,04
Sun Microsyst.	68 366 600	7,35	+0,06
Cisco Syst.	58 578 100	17,25	+0,24
Intel Corp.	49 381 600	31,20	+0,43
Oracle Corp.	44 620 300	9,56	—0,02
Dell Computer	36 675 700	27,95	+0,10

LES RAPPORTS FINANCIERS EXPRESS

PROFITS (PERTES)

Compagnies	($000) Courant	L'an dernier	Var.	Revenus bruts ($000) Courant	L'an dernier	Var.
Résultats en dollars canadiens						
AFM Hospitality Corp. (hôtellerie) Tor.,Ont.	non disp.	non disp.	—%			
année 31 déc.	(0,03)	(0,18)		15 000	non disp.	—%
Atlantis Systems Corp. (systèmes d'aviation)Tor.,O.	(7 823)	n.disp.	—%			
année 31 déc.	(1,02)	n,disp,		9 177	non disp.	—%
BelAir Energy Corp. (pétroles & gaz nat.) Cal.,Alb.	(1 177)	3 167	—%			
1er trim. 31 mars	(0,04)	0,21		5 945	13 335	-55%
Can.Real Estate Inv.Tr. (trust immob.)Tor.,Ont.	11 917	3 754	+217%			
1er trim. 31 mars	0,35	0,18		non disp.	non disp.	—%
Conso.Mercantile Inc. (banque d'affaires)Tor.,Ont.	non disp.	non disp.	—%			
année 31 déc.	0,40	0,36		226 000	207 000	+9%
Datamark Systems Group. (formules commerc.)Mont.,Qué.	1 242	1 237	+0%			
1er trim. 31 mars	0,10	0,10		28 464	33 857	-15%
Eiger Technology Inc. (internet & techno.)Tor.,Ont.	(1 581)	(458)	—%			
2è trim. 31 mars	(0,06)	(0,03)		5 365	5 912	-9%
Groupe Bocenor Inc. (portes&fenê.)Ste Marie de B.,Q.	(2 679)	(24 786)	—%			
année 28 fév.	(0,05)	(1,23)		109 401	114 275	-4%
Intl.Thunderbird Gaming (équip. de casino) Vanc.,Cb.	(3 100)	(1 300)	—%			
année 31 déc.	(0,13)	(0,06)		16 400	16 200	+1%
Magellan Aerospace C. (aérospaciale) Tor.,Ont.	6 352	8 350	-23%			
1er trim. 31 mars	0,10	0,13		128 044	156 029	-17%
MCAP Inc. (hypothèques) Tor.,Ont.	8 800	7 700	+14%			
1er trim. 31 mars	0,16	0,20		1 400	non disp.	—%
Ontario Power Gener.Inc. (électricité) Tor.,Ont.	(217)	102 000	—%			
1er trim. 31 mars	non disp.	non disp.		1 557 000	1 539 000	+1%
Pet-Valu Cda Inc. (comm. de détail)Markham,Ont.	(362)	(573)	—%			
1er trim. 30 mars	(0,05)	(0,08)		27 801	28 565	-2%
Sun Rype Prod. Ltd (breuvages)Kelowna,Cb.	1 120	1 881	-40%			
1er trim. 31 mars	0,10	0,18		27 052	26 238	+3%
Telesystems Intl.Wire. (communications) Mont.,Qué.	39 521	(248 300)	—%			
1er yrim. 31 mars	0,12	(15,91)		146 801	106 675	+37%
Tesoro Energy Corp. (pétroles & gaz nat.)Cal.,Alb.	140 090	non disp.	—%			
année 31 déc.	nil	nil		724	non disp.	—%
TransGlobe Energy C. (pétroles & gaz nat.) Cal.,Alb.	315	1 005	-68%			
1er trim. 31 mars	0,01	0,02		1 971	2 491	-20%
YMG Capital Mngmt Inc. (soc. d'investiss.) Tor.,Ont.	298	(47)	—%			
1er trim. 31 mars	0,02	nil		3 774	3 973	-5%
Résultats en dollars américains						
Hollinger Intl. Inc. (publications) NY.,NY.	(83 262)	1 386	—%			
1er trim. 31 mars	(0,87)	(0,01)		240 802	319 291	-24%

Semaine fructueuse à Toronto

Reuters

TORONTO — Le principal indice de la Bourse de Toronto a légèrement fléchi hier en dépit d'une semaine fructueuse en raison des craintes suscitées par l'exposition des banques au secteur des télécommunications.

L'indice composite S&P/TSX a ainsi reculé de 11,08 points, ou 0,14 %, à 7727,03 points. Sur l'ensemble de la semaine, il a connu une progression de 1,7 %.

Les marchés canadiens seront fermés lundi à l'occasion du congé de la fête de la reine Victoria.

Le secteur bancaire s'est replié de 1,28 % après que les investisseurs eurent appris que quatre institutions financières canadiennes avaient une exposition d'au moins 700 millions de dollars au câblodistribution américain Adelphia Communication Corp. Le titre de la Banque Toronto-Dominion a cédé 1,35 $, à 38,65 $, à la suite de la révision à la baisse de son action par des analystes. La CIBC a également glissé, perdant 1,54 $, à 50,86 $, alors que la Scotia a plongé de 83 cents, à 53,85 $.

Six des 10 sous-indices du TSX ont toutefois terminé en hausse. Le secteur des technologies de l'information a progressé de 2,85 %, enregistrant son premier gain hebdomadaire en un mois, après la publication des résultats trimestriels de Dell Computer supérieurs aux attentes. Le titre de Nortel Networks s'est hissé de 36 cents, à 4,35 $, alors que celui de Celestica a pris 60 cents, à 50,51 $.

Aux États-Unis, les valeurs ont terminé modérément en hausse, soutenues en partie par les bons résultats de Dell Computer et la progression de l'indice de confiance du consommateur de l'Université du Michigan, mais dans un marché qui a senti le besoin de souffler après plusieurs séances positives.

L'indice Dow Jones des grandes industrielles s'est octroyé 63,87 points (0,62 %), à 10 353,08 points, et, sur le NASDAQ, le Composite a progressé de 10,95 points (0,63 %), à 1741,39 points. Sur la semaine, le Composite s'est adjugé 8,8 %, sa meilleure progression hebdomadaire depuis avril 2001, et le Dow Jones 4,2 %, sa plus forte hausse depuis la fin de septembre 2001. L'indice S&P 500 a monté de 8,36 points (0,76 %), à 1106,59 points, affichant sur la semaine une avance de 4,9 %, sa meilleure performance depuis la fin septembre 2001.

Après quatre séances de hausse sur le NASDAQ, plusieurs investisseurs ont hésité à prendre position pour le week-end. Et si le marché monte malgré tout, c'est à cause de Dell et d'une confiance croissante dans la réalité de la reprise.

L'indice préliminaire de confiance du consommateur de l'Université du Michigan a monté à 96 en mai après 93 en avril, son meilleur niveau depuis un an et demi, conséquence de la bonne orientation de la Bourse, de meilleurs indices et de l'apaisement de la situation au Proche-Orient.

CONTRATS À TERME

S&P CAN 60
200 $ fois le S&P CAN 60
Changement de 0.05 point d'indice = 10 $

	Historique Haut	Historique Bas	Jour Haut	Jour Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
Juin2	458.30	422.00	437.10	433.50	437.10	-0.30	66555
Sept.2	0.00	0.00	0.00	0.00	438.00	0.00	150
Déc.2	0.00	0.00	0.00	0.00	441.90	0.00	0
Mars3	0.00	0.00	0.00	0.00	446.20	0.00	0

Volume journée précédente:.....2588
Intérêts en cours journée précédente: 66705

3 MOIS
Acceptations Bancaires Canadiennes
1 $ millions; points de 100 p. cent

Saison	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
Juin2	98.20	94.42	97.21	97.20	97.20	-0.02	63478
Juil.2	0.00	0.00	0.00	0.00	97.02	0.00	0
AoÛt2	0.00	0.00	0.00	0.00	96.77	0.00	0
Sept.2	97.80	94.37	96.59	96.51	96.52	-0.08	60029
Déc.2	97.23	94.24	95.99	95.89	95.90	-0.09	39567
Mars3	96.80	94.07	95.49	95.39	95.41	-0.10	16424
Juin3	96.40	94.14	95.09	95.09	95.00	-0.01	4834
Sept.3	95.86	93.82	0.00	0.00	94.70	0.00	3865
Déc.3	95.22	93.88	0.00	0.00	94.50	0.00	2517
Mars4	94.69	93.77	0.00	0.00	94.39	0.00	1553
Juin4	94.51	94.46	0.00	0.00	94.27	0.00	161
Sept.4	0.00	0.00	0.00	0.00	94.15	0.00	101
Déc.4	0.00	0.00	0.00	0.00	94.03	0.00	101
Mars5	0.00	0.00	0.00	0.00	93.91	0.00	36

Volume journée précédente; 12094
Intérêts en cours journée précédente:..... 192666

10 ANS
CONTRAT à terme sur obligations du Canada
$100 000; points de 100 p. cent

Saison	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
Juin2	104.05	99.55	101.80	101.35	101.77	-0.36	56011
Sept.2	0.00	0.00	0.00	0.00	100.94	0.00	0
Déc.2	0.00	0.00	0.00	0.00	99.94	0.00	0
Mars3	0.00	0.00	0.00	0.00	98.94	0.00	0

Volume journée préc.:.....2295
Intérêts en cours journée précédente:.....56011

5 ANS
CONTRAT à terme sur obligations du Canada
$100 000; points de 100 p. cent

Saison	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
Juin2	0.00	0.00	0.00	0.00	102.75	0.00	0
Sept.2	0.00	0.00	0.00	0.00	101.91	0.00	0
Déc.2	0.00	0.00	0.00	0.00	100.91	0.00	0
Mars3	0.00	0.00	0.00	0.00	99.91	0.00	0

Volume journée préc.:.....0
Intérêts en cours journée précédente:.....0

OPTIONS sur contrats à terme sur Acceptations Bancaires Canadiennes de 3 mois
1 $ Million; points de 100 p. cent
s: non-offert

Prix de levée	Achats Juin 2	Achats Sept. 2	Achats Déc. 2	Achats Mars 3	Ventes Juin 2	Ventes Sept. 2	Ventes Déc. 2	Ventes Mars 3
94.00	3.20	s	s	s	0.00	s	s	s
94.25	2.95	s	s	1.28	0.00	s	s	0.11
94.50	2.70	2.02	s	1.07	0.00	0.00	s	0.15
94.75	2.45	1.77	s	0.87	0.00	0.00	s	0.20
95.00	2.20	1.52	0.99	0.69	0.00	0.00	0.08	0.27
95.25	1.95	1.27	0.78	0.53	0.00	0.00	0.12	0.36
95.50	1.70	1.03	0.59	0.39	0.00	0.01	0.18	0.47
95.75	1.45	0.79	0.43	0.27	0.00	0.02	0.27	0.60
96.00	1.20	0.57	0.29	0.18	0.00	0.05	0.38	0.76
96.25	0.95	0.37	0.18	0.11	0.00	0.10	0.52	0.94
96.50	0.70	0.21	0.10	s	0.00	0.19	0.69	s
96.75	0.45	0.10	0.05	s	0.00	0.33	0.89	s
97.00	0.20	0.04	0.02	s	0.00	0.52	1.11	s
97.25	0.03	0.01	0.01	s	0.08	0.74	1.35	s
97.50	0.00	0.00	0.00	s	0.30	0.98	1.59	s
97.75	0.00	0.00	0.00	s	0.55	1.23	1.84	s
98.00	0.00	0.00	s	s	0.80	1.48	s	s
98.25	0.00	0.00	s	s	1.05	1.73	s	s
98.50	0.00	s	s	s	1.30	s	s	s
98.75	0.00	s	s	s	1.55	s	s	s

Volume précédent des options d'achat:.....0
Volume précédent des options de ventes:.....0
Intérêts en cours des options d'achat:.....11215
Intérêts en cours des options de ventes:.....3595

Nortel
1 contrat = 100 actions du sous-jacent
Changement min. de 0.01 $ = 1.00 $ par contrat

	Historique Haut	Historique Bas	Jour Haut	Jour Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
Juin2	0.00	0.00	0.00	0.00	4.20	0.00	0
Sept.2	0.00	0.00	0.00	0.00	4.25	0.00	0
Déc.2	0.00	0.00	0.00	0.00	4.30	0.00	0
Mars3	0.00	0.00	0.00	0.00	4.35	0.00	0

Volume journée précédente:.....0
Intérêts en cours journée précédente:.....0

Options commanditées

Valeurs	Levée	Offre	Dem.	Dern.	Vol.	Intérêts
CitiWarrants						
Nasdaq (10/1) 2003Juin19	36.00 P	1.03	1.04	0.00	0	500
S & P TSX 60 (10/1) 2003Juin20	40.00	0.72	0.75	0.00	0	500
SGWarrants						
Amazon (10/1) 2003Fév.14	9.00	3.38	3.41	0.00	0	1
BCE Inc. (10/1) 2003Fév.14	36.00	0.15	0.15	0.00	0	4000
BCE Inc. (10/1) 2003Juin20	38.00	0.18	0.19	0.00	0	3500
Bank National (5/1) 2003Fév.14	29.00	0.88	0.91	0.00	0	1000
Bank of Montreal (5/1) 2003Fév.14	35.00	0.79	0.80	0.00	0	1000
Bombardier CL. B (10/1) 2003Fév.14	15.00	0.23	0.24	0.00	0	4000
Bombardier CL. B (10/1) 2003Juin20	17.00	0.21	0.22	0.00	0	13450
DJ Euro Stock Index (500/1) 2003Juin19	4000.00	0.69	0.70	0.00	0	2500
JDS Uniphase (10/1) 2003Fév.14	16.00	0.05	0.05	0.00	0	10000
Merck (10/1) 2003Fév.14	58.50	0.76	0.77	0.00	0	1500
Nortel (5/1) 2003Fév.14	12.00	0.03	0.03	0.00	0	31000
Nortel (5/1) 2003Juin20	14.00	0.04	0.04	0.00	0	1000
Oracle (10/1) 2003Juin20	18.00	0.08	0.09	0.00	0	10000
Pfizer (10/1) 2003Fév.14	38.00	0.90	0.91	0.00	0	500
S & P 500 Index (10/1) 2003Fév.13	1200.00	0.27	0.28	0.00	0	2600
S & P 500 Index (10/1) 2003Juin19	1100.00	0.84	0.85	0.00	0	1000

Indice canadien S&P/TSX énergie
200 $ fois l'indice
Changement de 0.10 point d'indice = 20 $

Saison	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	cours
Juin2	129.60	129.40	0.00	0.00	131.30	0.00	0
Sept.2	0.00	0.00	0.00	0.00	132.70	0.00	0
Déc.2	0.00	0.00	0.00	0.00	134.20	0.00	0
Mars3	0.00	0.00	0.00	0.00	136.00	0.00	0

Volume journée préc.:.....0
Intérêts en cours journée précédente:.....0

Indice canadien S&P/TSX technologie de l'information
500 $ fois l'indice
Changement de 0.05 point d'indice = 25 $

Saison	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	cours
Juin2	25.65	25.65	0.00	0.00	25.25	0.00	0
Sept.2	0.00	0.00	0.00	0.00	25.55	0.00	0
Déc.2	0.00	0.00	0.00	0.00	25.85	0.00	0
Mars3	0.00	0.00	0.00	0.00	26.20	0.00	0

Volume journée préc.:.....0
Intérêts en cours journée précédente:.....0

Indice canadien S&P/TSX services financiers
200 $ fois l'indice
Changement de 0.10 point d'indice = 20 $

Saison	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	cours
Juin2	116.90	114.80	0.00	0.00	115.60	0.00	125
Sept.2	0.00	0.00	0.00	0.00	116.70	0.00	0
Déc.2	0.00	0.00	0.00	0.00	118.00	0.00	0
Mars3	0.00	0.00	0.00	0.00	119.60	0.00	0

Volume journée préc.:.....0
Intérêts en cours journée précédente:..... 125

Indice canadien S&P/TSX aurifère
200 $ fois l'indice
Changement de 0.10 point d'indice = 20 $

Saison	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	cours
Juin2	197.30	185.60	0.00	0.00	202.10	0.00	100
Sept.2	0.00	0.00	0.00	0.00	204.50	0.00	0
Déc.2	0.00	0.00	0.00	0.00	206.90	0.00	0
Mars3	0.00	0.00	0.00	0.00	209.70	0.00	0

Volume journée préc.:.....0
Intérêts en cours journée précédente:..... 100

LES DEVISES

(PC) ü Voici les taux des devises étrangères vendredi, tels que fournis par la Banque de Montréal. Les taux sont en devise canadienne et ils sont nominaux car ils fluctuent durant la journée et varient d'une banque à l'autre.

Afrique du Sud	rand	$ 0.1615
Arabie saoudite	riyal	$ 0.4301
Argentine	peso	$ 0.49026
Australie	dollar	$ 0.8879
Bahamas	dollar	$ 1.5704
Bahreïn	dinar	$ 4.2397
Barbade	dollar	$ 0.8109
Bermudes	dollar	$ 1.5704
Brésil	real	$ 0.6484
Bulgarie	lev	$ 0.7471
Caraïbes	dollar	$ 6069
Chili	peso	$ 0.00245
Chine	renminbi	$ 0.1941
Chypre	livre	$ 2.5240
Colombie	peso	$ 0.000689
Corée	won	$ 0.001277
Costa Rica	colon	$ 0.004506
Danemark	couronne	$ 0.1975
Egypte	livre	$ 0.3467
Em.A.U.	dirham	$ 0.4352
Etats-Unis	dollar	$ 1.5464
Europe	euro	$ 1.4242
Fidji	dollar	$ 0.7477
Guyane	dollar	$ 0.008855
Haïti	gourde	$ 0.0589
Hong Kong	dollar	$ 0.2052
Hongrie	forint	$ 0.00597
Inde	roupie	$ 0.0334
Indonésie	roupie	$ 0.000184
Israël	shekel	$ 0.3282
Jamaïque	dollar	$ 0.0351
Japon	yen	$ 0.012279
Kenya	shilling	$ 0.0204
Koweït	dinar	$ 5.3122
Liban	livre	$ 0.001056
Malaisie	ringgit	$ 0.4313
Maroc	dirham	$ 0.1419
Mexique	peso	$ 0.1754
Norvège	couronne	$ 0.1941
Nouvelle-Zélande	dollar	$ 0.7488
Pakistan	roupie	$ 0.0276
Pérou	sol	$ 0.4626
Philippines	peso	$ 0.0323
Pologne	zloty	$ 0.3881
Rép. dominicaine	peso	$ 0.0935
Rép. tchèque	couronne	$ 0.0480
Roumanie	leu	$ 0.0000478
Royaume-Uni	livre	$ 2.2559
Russie	rouble	$ 0.0511
Singapour	dollar	$ 0.8871
Slovaquie	couronne	$ 0.0340
Slovénie	tolar	$ 0.006507
Sri Lanka	roupie	$ 0.01663
Suède	couronne	$ 0.1595
Suisse	franc	$ 1.0026
Taïwan	dollar	$ 0.0465
Tanzanie	shilling	$ 0.001619
Thaïlande	baht	$ 0.0375
Trinité-Tobago	dollar	$ 0.2649
Tunisie	dinar	$ 1.0972
Turquie	livre	$ 0.00000112
Ukraine	hryvna	$ 0.2999
Venezuela	bolivar	$ 0.00160

Les cotes sont en devises canadiennes.

LE MARCHÉ OBLIGATAIRE

CANADA	Année dernière	Semaine dernière	Cette semaine
Taux d'escompte	5,00	2,50	2,50
Taux préférentiel	6,50	4,00	4,00
Fonds à un jour	4,70	2,25	2,23
Bons du trésor (3 mois)	4,36	2,49	2,55
Bons du trésor (1 an)	4,53	3,33	3,42
Obligations (3 ans)	5,45	4,76	4,85
Obligations (5 ans)	5,62	5,18	5,27
Obligations (10 ans)	5,91	5,64	5,72
Obligations (30 ans)	6,03	**5,92**	5,97
QUÉBEC			
Bons du trésor (3 mois)	4,39	2,52	2,57
Obligations (5 ans)	6,05	5,44	5,33
Obligations (10 ans)	6,53	5,97	6,03
Obligations (30 ans)	6,84	6,48	6,46
ONTARIO			
Obligations (5 ans)	5,86	5,30	5,42
Obligations (10 ans)	6,31	**5,93**	**5,97**
Obligations (30 ans)	6,55	6,33	6,31
ÉTATS-UNIS			
Taux d'escompte	3,50	1,25	1,25
Taux préférentiel	7,00	4,75	4,75
Fed Funds	3,94	1,75	1,75
Bons du trésor (3 mois)	3,55	1,77	1,77
Bons du trésor (1 an)	3,69	2,07	2,07
Obligations (3 ans)	4,35	3,28	3,31
Obligations (5 ans)	5,00	4,56	4,56
Obligations (10 ans)	5,41	5,21	5,22
Obligations (30 ans)	5,76	5,66	5,73

Taux communiqués par BLC Valeurs mobilières

LES OBLIGATIONS

GOUVERNEMENT DU CANADA

Émetteur	Coupon	Échéance	Prix	Rend.	Var.
Canada	5.50	1 Sept. 02	100.75	2.63	-0.02
Canada	6.00	1 Déc. 02	101.58	2.94	-0.03
Canada	5.25	1 Sept. 03	101.80	3.78	-0.10
Canada	7.50	1 Déc. 03	105.17	3.97	-0.13
Canada	6.50	1 Juin 04	104.20	4.31	-0.16
Canada	5.00	1 Sept. 04	101.21	4.43	-0.16
Canada	9.00	1 Déc. 04	110.54	4.53	-0.19
Canada	6.00	1 Sept. 05	103.41	4.85	-0.19
Canada	8.75	1 Déc. 05	112.33	4.89	-0.21
Canada	7.00	1 Déc. 06	107.30	5.16	-0.19
Canada	7.25	1 Juin 07	108.70	5.25	-0.20
Canada	6.00	1 Juin 08	102.89	5.43	-0.21
Canada	5.50	1 Juin 09	99.70	5.55	-0.20
Canada	9.50	1 Juin 10	124.76	5.62	-0.26
Canada	9.00	1 Mars 11	122.33	5.72	-0.28
Canada	6.00	1 Juin 11	101.97	5.71	-0.25
Canada	10.25	15 Mars 14	137.91	5.77	-0.37
Canada	9.75	1 Juin 21	142.29	5.99	-0.56
Canada	8.00	1 Juin 23	123.25	6.03	-0.46
Canada	8.00	1 Juin 27	124.84	6.05	-0.51
Canada	5.75	1 Juin 29	97.00	5.97	-0.40

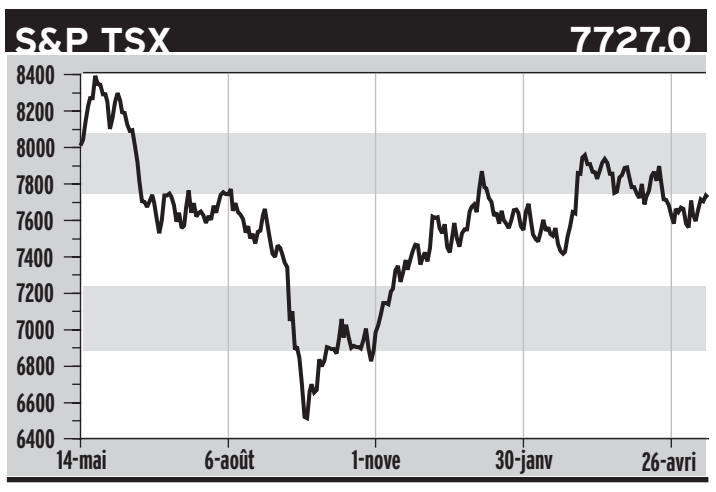
6LP0801E0518 E 8 bourse 6LP0801E0518 ZALLCALL 67 21:46:12 05/17/02 B

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

La revue hebdomadaire des fonds communs de placement sera publiée mardi prochain.

MEMBRES	VANPA	Chg
@rgentum C$		
oPl MktNuC$	8.61	-.12
oPtRER IE	6.30	.03
oPrt Revenu	8.96	-.01
oAct can	8.91	-.01
oPrtAmElite	7.81	.02
oDécouverte	14.97	.07
oPtIntElite	8.95	.04
oPrtEquiQué	10.50	-.01
oPerformCan	13.05	.09
oPt A/V AC	12.22	.12
oPtMrNeu C$	5.03	-.09
@rgentum U$		
ouAmér élite	5.06	.06
ouInt élite	5.80	.07
ouPl MktNuU$	5.58	-.03
ouPtRER IE	4.09	.05
ouPtMrNeu U$	3.26	-.04
-A.P.M.		
ynEquilibré	12.40	—
ABC Funds		
ynAmer-Value	7.34	—
ynFully-Mgd	8.70	—
ynFund-Value	15.68	—
-Aberdeen Asset		
xnAberdeenG7	13.71	.38
xnSCOTS	21.81	.17
-Acker Finley		
ouQSA Ent	8.91	.03
oQSA SelCEq	9.43	-.07
Acuité Fonds		
oAct RER G7	7.10	.02
oAct can	12.63	.02
oAct mond	7.97	.01
oActcanvlso	10.51	.08
oClEnvScTec	4.70	.05
oEquil can	11.84	.01
oFixed Inc	8.91	-.00
oMonactvlso	7.64	.02
oRev élevé	11.80	.01
oacC30toutC	11.17	.16
Acuity Clean Env		
oAct mond	6.12	.03
oActions	10.06	.05
oEquilibré	9.61	.02
Acuity Pooled		
nAct Mond.	14.31	.02
nAct can	15.84	.02
ynCap risque	6.91	—
ynRER Intr	10.45	.02
ynRER Modéré	10.29	.02
ynRER Pl Int	10.46	.02
ynRER Prud	10.14	.02
ynRER Energ	10.31	.02
ynÉnergique	10.41	.02
-Barreau Quebec		
ynEquilibré	11.47	—
ynOblig	10.48	—
ynSect Act	11.34	—
-Beutel Goodman		
Act Amér	8.93	.15
Act Can	18.14	-.08
Act Intl	5.59	.00
Cdn Eq Pl	10.55	-.05
Cdn Intr	6.63	-.03
Equilibré	14.19	-.03
Pet Cap	12.85	.04
Revenu	10.71	-.02
BGI Canada		
ni500R	17.16	-.02
ni60	43.74	-.10
ni60C	48.42	-.11
niEnergy	32.88	-.25
niFin	29.05	-.37
niG10	26.10	-.05
niG5	27.62	-.03
niGold	50.57	1.29
niIntR	20.49	.03
nilt	6.29	.17
niMidCap	50.37	-.02
Biocapital Fond		
oBiocap	6.71	.02
BMO Mutual Funds		
nActions	21.66	-.03
nAmér Crois	17.72	.08
nAm Sp Act	18.70	-.01
nAmér Val	15.85	-.02
nAv ALENA	16.95	.01
nDividendes	28.29	-.17
nEuropéen	15.17	-.01
nExt-Orient	6.44	.03
nFin mond	10.27	.03
xnHypo	11.91	-.00
nIndNasdaqR	4.92	-.02
nuIn Ac $ US	8.05	.04
nInd-act	22.83	-.03
nIntl Act	13.97	.03
nJaponais	5.67	.08
nLat-Amér	8.51	-.03
nMrch Devl	7.25	.03
nMnd Sci&Tc	16.64	.10
nMét Préc	11.21	.16
xnuOblig $ US	10.08	-.02
nOblig Intl	9.07	-.00
nOblig mond	10.74	-.01
xnOblig	12.53	-.00
nOccMondRER	5.98	.02
nOcc mond	5.95	.02
nRER Am I-A	9.12	.03
nRER Euro	9.56	-.01
nRER IndInt	8.68	-.02
nRER Jap	6.05	.09
nRER Md S&T	5.21	.03
nRessources	14.06	.08
xnRev Mens	10.05	-.03
nRevCrtTrm	10.49	-.00
nRépart Act	14.78	-.01
nScSanMonR	8.81	.07
nSciSanMon	8.75	.07
nSerFinMonR	10.15	.03
nSpéc Act	18.57	.11
nTechMonRER	4.22	-.00
nTec mond	4.23	-.00
nÉquilmonR	7.35	.02
nEquil mond	7.38	.02
BNP Cda Fonds		
ynActions	33.96	.15
ynOblig	10.20	.03
Fonds Cartier		
oActCnFaiCp	7.11	.03
oAct amér	4.38	.01
oAct can	6.99	-.03
oAct mond	5.35	—
oMultigest	5.04	—
oObligation	4.80	-.01
oRER Ld Mnd	4.58	-.01
oRép TacAct	4.57	.01
-Centaur Funds		
nAct cdn	83.25	-.22
nAct int	9.13	.02
nAct mnd	3.32	.01
nAct amér	48.28	.02
nEquilibré	12.88	-.01
nOblig	9.14	-.01
nPet entrep	63.82	.23
CEO Funds		
oCEO Cdn	13.73	.01
oCdn Demo	8.41	.02
oRes Nat	14.04	.14
oTact Alloc	16.64	.06
CI - BPI C$		
oAct Amér	8.26	.02
oAct Mond	22.52	.08
oAct RER Md	7.65	.02
oAct Intl	13.90	.04
oAm Act RER	7.11	.01
oRER Int Rl	7.43	.03
CI - BPI U$		
ouAct Am U$	5.34	.04
ouAct Int U$	8.99	.07
ouAct Mnd U$	14.56	.11
CI Funds Inc.C$		
oAmér lat	8.96	-.03
CI Funds (CE)		
zBPI MO II	8.71	-.01
CI Funds Inc.C$		
oAm Val RSP	10.25	.02
oCI Eq can	4.82	-.01
oCI Europ	8.30	—
oGlo Value	11.88	.04
oIntl Value	10.53	.05
oCI Mondial	11.57	.06
oPacifique	11.67	.15
oCI RER Eur	9.99	—
oRER GI Val	9.93	.03
oRER Intl	7.11	.04
oRER IntVal	10.16	.04
oRER Japon	6.32	.06
oRER MarNou	7.36	.03
oCI Intl	16.12	.08
oMar Nouv	10.57	.04
oOblig can	5.32	-.01
oCrois can	4.43	.01
CI Funds (CE)		
oNDJ can HR	18.63	.02
CI Funds Inc.C$		
oEquil intl	15.67	.04
oGl FcVIRSP	9.93	—
oLand RERMd	7.81	.02
oLandAm RER	10.31	.01
oLand amér	13.24	.03
oLand Can	9.55	.03
oOblig mnd	4.64	—
oRER Am Iat	10.05	-.04
oRERBiotMon	5.31	.11
oRER E@E Md	3.11	.02
oREREcDémMn	8.00	.04
oRER Gst Am	10.38	.04
oRER Ges Md	8.39	.01
oCI RER Pac	4.90	.06
oRER PrCnMd	12.17	.04
oRERScSanMd	9.52	.12
oRER actMnd	4.12	.02
oRERObIMond	4.84	—
oRERSrFinMn	11.42	.07
oRERTechMon	4.18	—
oRER TélMon	3.91	.02
oRER équInt	10.59	.03
oRER Éne Md	15.96	-.12
oRevenu can	9.26	—
CI Funds U$		
ouAm Iat U$	5.79	—
ouAmér U$	8.56	.06
ouCI Euro U$	5.37	.03
ouMondial U$	7.48	.07
ouCI Int U$	10.42	.09
ouEqu int U$	10.13	.07
ouGl Val U$	7.68	.06
ouIntl VI U$	6.81	.06
ouMar Nou U$	6.84	.06
ouOb Mond U$	3.00	.01
ouPacif U$	7.55	.13
CI Sector C$		
oAc E@E Mon	3.13	.03
oActGestMon	8.49	.01
oAct Jap	10.30	.08
oActSec Mon	14.08	.07
oAct euro	7.96	—
oAmér lat	7.46	-.02
oBPI Act Am	5.45	.01
oBPI ActInt	6.57	.03
oBPI Act Md	5.95	.02
oBiotec mon	10.89	.22
oActSec Can	5.60	.01
oAm Val	10.48	.02
oCI FcVISc	10.17	—
oCI Gst Am	10.61	.04
oPacifique	7.19	.09
oCI Intl	9.62	.05
oCan Sign	11.85	-.03
oEcoDémoMon	12.03	.04
oEnergieMon	16.18	-.12
oEquil intl	9.51	.02
oGlo ValSec	11.66	.04
oHarb Sect	14.05	-.05
oIntl Value	10.54	.05
oLandSecAm	11.65	.02
oLand Can	11.17	.04
oLandSecMon	7.84	.02
oMar nouv	8.46	.04
oMon PetSoc	6.73	.06
oProdConMon	26.69	.09
oScSantéMon	16.52	.23
oCrt-Terme	8.87	—
oServFinMon	23.30	.13
oSign Exp	9.21	.04
oSignResCan	12.55	.03
oSél can	10.92	.03
oSigAmPetSo	6.83	.08
oTechno mon	12.64	.04
oTélé mond	14.57	-.03
CI Sector U$		
ouActE@EMoU$	2.02	.02
ouAct GsMdU$	5.49	.03
ouAct Exp U$	5.96	.06
ouAmérLat U$	4.82	—
ouAmPetSocU$	4.42	.07
ouAmér U$	7.53	.04
ouBPI AcAmU$	3.52	.02
ouBPI AcInU$	4.25	.04
ouBPI AcMdU$	3.85	.03
ouBiotMondU$	7.04	.17
ouAm Val U$	6.78	.05
ouCI Can U$	3.62	.02
ouCI FcVISc	6.58	.03
ouCrt-trm U$	5.74	.03
ouEcoDémMdU$	7.78	.06
ouEnergMonU$	10.46	-.03
ouEquil intl	6.15	.04
ouEuro U$	5.15	.03
ouGst AmerU$	6.86	.06
ouHarbSec U$	9.09	.01
ouJaponaisU$	6.66	.08
ouLandMon U$	5.07	.04
ouLand CanU$	7.22	.05
ouMar NouvU$	5.47	.05
ouMonPtSocU$	4.35	.06
ouMondial U$	9.11	.09
ouPacif U$	4.65	.08
ouProConMdU$	17.26	.14
ouScSanMonU$	10.68	.19
ouCdn SignU$	7.66	.01
ouSerFinMdU$	15.07	.15
ouSél can U$	7.06	.05
ouTech monU$	8.17	.06
ouTél mon U$	9.42	.02
ouU$ S-Term	10.09	—
ouVal Int U$	6.82	.07
ouVal mnd U$	7.54	.06
CI Funds CI F		
oRERIntValF	10.00	—
CI Harbour C$		
oHarbCr&Rev	12.56	-.03
oHarbour	12.93	-.04
CI Opps Funds C$		
oAltrinsic	98.83	.41
oBPI Am Op	119.62	.30
zBPI GO III	93.49	.46
zBPI MO	19.62	.09
ynCI Trident	174.52	—
oLand GlOpp	111.33	-1.17
CI Portfolio		
oCI Eq Port	10.29	.02
oCI RER EqP	10.29	.02
oCIPRERCons	10.26	.02
oCIPortCons	10.25	.01
oCIPrtCrMax	10.20	.03
oCIPortCroi	10.26	.03
oCIPRERCr	10.25	.03
oCIPRCrMax	10.19	.03
CI Portfolio U$		
ouCIEqPortU$	6.65	.04
ouCIPtConsU$	6.63	.04
ouCIPtCrMaxU	6.60	.05
ouCIPtrCroiU	6.63	.04
CI Signature C$		
oAm pet soc	30.65	.35
oRER amPSoc	7.73	.09
oRERmndPSoc	7.26	.08
oSign Can	13.52	-.03
oSign Div	12.46	-.01
oSign Exp	9.08	.05
oSignResCan	10.38	.03
zRev Div	13.54	-.01
oSel can	15.02	.04
oMnd petSoc	18.67	.20
oEquil cap	13.06	-.02
oTit Rev El	11.50	.01
CI Signature U$		
ouSig GlSmU$	12.07	.18
ouAm PSoc U$	19.82	.31
CIBC Placements		
nAct japon	8.16	.13
nAct euro	13.08	-.01
nAmér lat	10.17	-.06
nApp Cap	20.66	-.04
nCdnImpAct	13.23	-.04
nCdAcPrmOrd	17.05	-.04
nCdn oblig	11.73	-.02
nDividendes	17.50	-.08
nDémoAmNord	14.22	.02
nEcon émerg	10.78	.02
nEnergie	15.97	-.07
nEquilibré	15.51	-.01
nExt-Orient	8.25	.08
nHypothè	11.82	-.00
nImmob cdn	11.72	-.01
nInt act	15.15	.00
nInt oblig	10.63	.02
nMet Préc	6.15	.08
nMond tech	11.62	.06
nPetSocCdn	17.58	.02
nPet socInt	13.61	.07
nPet soc US	13.72	-.05
nRes cdn	9.31	-.00
nRev mens	11.62	-.04
nSocCdnEmer	12.17	-.10
nSoc financ	18.10	-.14
nValLiqEI	10.09	-.00
CIBC Protected		
zIndUSProt	8.78	.01
zIndCdnProt	10.82	-.02
zIndIntProt	6.71	.01
zIndEquProt	9.73	-.01
zIndObiProt	9.52	-.02
CIBC Pt S Gest		
HCr Dyn	10.08	-.00
HCr Eq Gest	10.02	-.00
HCr Eq Gest	9.98	-.01
HEquil Gest	9.96	-.01
HRÉER CrDyn	10.04	.00
HREER CrEqu	9.99	.00
HREER Cr Gs	9.99	.00
HRev Pl Gst	9.92	-.00
HRev Gest	9.87	-.01
CIBC: Index		
nAsiePacInd	7.86	.09
nIndMarcEme	9.18	.04
nIndNasdaq	3.87	-.00
nInObICdnCT	9.99	-.01
nIndBoursUS	23.30	-.01
nIndObl Cdn	9.89	-.02
nIndObIInt	9.72	.02
nInd Euro	8.89	-.01
nInd intern	9.66	.02
nREERIndEur	7.83	-.02
nREERIndInt	8.16	.01
nREERIndNas	5.05	.01
nREERInd US	10.68	.02
nREERIndJap	5.47	.11
Clarica Funds		
nAct AmCr	6.63	.02
gAct AmCr A	6.66	.02
nActCdnCr	12.67	-.01
gActCdnCr A	12.67	-.01
nAct Cdn Id	9.02	-.01
nAct Euro	9.08	-.05
gAct Euro A	9.14	-.05
gActCanSo A	14.95	-.04
gAc cr Al A	11.89	-.01
gActÉtrSo A	16.04	-.06
nAl Act Cr	11.79	-.01
nAl Asia	7.77	.10
nAl RessCdn	8.37	-.03
nAm PetCp	9.17	-.00
gAm PetCp A	9.25	-.00
Amérifonds	11.53	.05
gAsia Al A	7.86	.10
gAsie-Pac A	6.87	.05
nAsie-Pac	6.85	.05
gCdn S/M A	18.11	.04
nCdn S/M Cp	15.90	.04
gCr&DivSumA	16.10	-.04
gCr RevSomA	14.23	-.05
nCroiss	11.21	-.01
gCroiss A	11.22	-.01
gDiv Can A	14.30	-.02
Divers 40	13.05	-.01
nDiv Can	14.07	-.02
nIdActAmRER	8.30	.00
nIdAmTecRER	5.15	-.02
nIndEuroRER	7.65	.03
nIndIntIRER	7.90	.01
nIdJapRER	6.93	.15
nInd Oblig	10.00	-.02
nObICrtTrm	10.04	-.01
gObICrtTrmA	10.03	-.01
nObI Mond	9.75	.01
gObI Mond A	9.76	.01
nObI Rnd El	9.73	-.06
Oblig	11.33	-.02
gResCdnAl A	8.41	-.03
nRevenu	10.24	-.01
gRevenu A	10.26	-.01
nSc&Tech Md	8.54	.11
nSom AcCdn	14.85	-.04
nSom AcEtr	15.53	-.06
nSom Cr&Dv	16.39	-.04
nSom Cr&Rv	13.85	-.05
nSup Amér	18.41	.07
gSup Amér A	18.57	.07
nSup Hypo	10.23	.00
nSup Intl	12.56	-.01
nSup Mr Em	7.91	.04
gSup MarEmA	7.92	.04
nSup Oblig	11.02	-.02
nSup Int A	12.89	-.01
gSup hypo A	10.34	.00
nSup obl A	11.17	-.02
gSéc Can A	16.31	-.03
nSéc Can	16.18	-.03
nVal GC Can	10.57	-.02
nVal GC Mnd	11.03	.00
Varifonds	14.99	-.02
nÉquil Cons	9.78	-.01
nEquilibré	10.59	-.00
CLARICA PORT		
ygAsie-Pac A	6.51	-.02
ynAsie-Pac	6.52	-.02
Clarington Cdn$		
oAct mond	14.35	-.02
oAct intl	12.45	.06
oAmér crois	7.83	-.04
oAsie-Pac»	10.99	.02
oCan Croiss	9.86	-.01
oRev c t	10.53	—
oCatValMd	9.84	.00
oCatActCdn	10.23	-.02
oAct mond	8.78	-.01
oPet soc mo	9.97	.02
zCatEcoNm	6.10	.01
oCtScSntM	8.60	.06
oCtVScAFC	10.12	-.05
oCdn act	18.66	-.04
oCdn div	9.94	-.02
oCdn oblig	10.39	-.01
oCdn revenu	9.26	-.01
oCdn équil	14.94	-.02
oCommmond	10.73	-.02
oComm mond	7.68	-.03
oMond Rev	8.50	-.03
oNavellier	4.35	-.01
oNavell RER	4.96	-.01
oNavellier	5.29	-.01
oPetSoc Cdn	16.05	.01
oPetSoMon	14.99	.02
oPet Soc EU	15.85	-.05
oRER ComMnd	3.09	-.01
oRER Md Rev	9.28	-.03
oRER Tech	3.92	-.01
oRERActIntl	7.54	.04
oRER ActMon	8.43	-.01
oTechnologi	3.75	-.01
Clarington US$		
ouAct mondU$	9.29	.05
ouAct IntlU$	8.07	.10
ouAmér crU$	5.07	.01
ouCommMondU$	6.95	.03
ouMnd Rev U$	5.50	.02
ouNavellier	2.82	.02
Coop/Warburg		
oAmplvalcap	5.94	.03
oAct Int	8.10	.01
omoncapris	5.34	—
oMonde tel	4.56	.02
Héritage/Coop		
oCdnPremier	15.94	-.08
oCdn princ	9.66	-.03
oCdn oblig	10.28	-.02
oCdn équil	10.07	-.02
-Cormel		
ynActions	6.44	—
ynÉquilibré	14.45	—
-COTE 100		
nEXP	18.92	.21
ynExcel	11.76	—
nPREMIER	23.23	.30
ynREA	14.99	.07
nuU.S.	12.87	.23
ynuVTA Ac Am	9.14	—
ynVTA Ac Cdn	10.87	—
ynVTA Rev	10.51	—
ynVTA Rep	10.56	—
Credential Funds		
nPt Actions	8.37	-.01
nPt Crois	8.96	-.01
nPt Equil	9.60	-.01
-Crystal		
Enh IndRSP	8.78	.05
-CTI Fonds		
y ActionsCan	12.37	-.02
y Croissance	4.72	-.12
y Oblig can	9.52	.03
Desjardins		
nActions	26.56	-.07
nAmericain	10.28	-.01
nAsie/Pac	9.88	.07
nCroissance	18.42	.04
nDivers Mod	11.22	-.01
nDivers Sec	10.72	-.01
nDivers amb	10.76	-.01
nDivers aud	11.94	-.01
nDividende	16.51	-.12
nEnviro	16.94	-.05
ynEth N Amér	8.20	.01
nEurope	9.55	-.05
nHypoth	4.57	.00
nIntern	33.13	-.04
nMond équil	8.91	—
nOblig	5.21	-.01
nPromettrs	9.58	.02
nQuébec	13.36	-.00
nRER Intl	9.42	-.01
nSc et Tech	6.74	.01
ynSélCartier	11.72	.02
ynSél amér	7.49	.01
ynSél can	11.79	.02
ynSél mond	10.07	.01
ynSél équil	10.29	.02
nÉquilibré	15.12	-.03
ynEth Equil	9.66	.02
ynEth Revenu	9.42	.02
-Diamant		
ynDiamantSCC	10.34	.01
Dyn Balanced		
oFds de Fds	9.41	.02
zDynPrAssMd	4.94	—
zDynPrAssoc	5.16	—
oAssoc mond	12.55	-.01
oAssociés	8.10	—
Dyn Focus +		
oDy eq Fc +	9.09	-.04
oDynFc+ Am	7.61	-.05
oDynFc+Can	9.78	-.05
oDyn ges rc	11.82	-.08
oCat mon SF	5.20	-.02
BFo+ Cat am	5.53	-.02
oFo+FidRev	11.15	.03
oFo+Cat can	6.21	-.03
Dyn Income		
oDyn	9.42	—
oDyn Revenu	5.02	—
oDyn Div	6.75	.01
oDyn marmon	5.17	—
oDyn Ob Md	4.31	-.01
DYNAMIC MUTUAL		
oDyn Act St	10.25	—
Dynamic Power		
oDynP Eur	4.54	-.02
oDynP crint	4.59	—
oDynPwrCrCn	14.37	.05
oDyn Pwr Ob	4.79	-.01
oDyn Pwr éq	5.72	.01
oDynP croca	5.06	.02
oPwrCatCrAm	4.16	-.01
oPwrCrAm C$	5.56	-.01
ouPwrCrAmU$	3.61	.03
oPwrRERCrAm	3.97	-.01
Dynamic Spec		
oImmob can	12.17	—
zDyn Québec	8.10	.03
oDyn RÉA	11.12	.08
oDyn monimm	5.71	—
oDyn montec	3.22	.01
oDyn MonSS	4.42	.04
oMét prémnd	6.17	.08
oDyn ResCan	7.44	—
oDynResMond	8.76	-.02
oTechmonRER	1.68	—
oImmob mond	20.34	-.01
oScsantémon	4.81	.03
oMétPrécCan	2.29	.05
oRERScSanté	3.38	.02
oTech mond	1.71	—
Dynamic Value		
oCat Val am	4.78	-.01
zDynPrAmér	4.79	-.01
zDynPrCrDiv	6.24	-.02
zDynPrIntl	5.55	—
oDyn Cr Div	7.93	-.03
oDyn ex ori	5.87	.05
zDyn Pet Cp	3.57	.05
oDyn valCan	4.89	—
oDyn valEur	4.63	—
oDyn valint	4.83	—
oVal Canada	20.39	-.05
oRERValEx-O	3.43	.02
oRER Val am	4.77	-.01
oRERValEuro	4.07	—
oRERVal int	4.26	—
oVal Ex-Or	12.90	.07
oVal am C$	12.07	-.03
ouVal am U$	7.83	.05
oVal euro	17.37	.01
oVal int C$	12.64	—
ouVal int U$	8.20	.07
E&P - Advisor		
oActCan Cab	21.78	—
oAct Intl	9.75	-.02
oAct Md RER	5.76	.01
oAct Mond	10.30	.01
oActif oblg	9.89	-.01
oActions	9.70	—
oAct euro	8.01	-.02
oAct qual	10.10	-.04
oAm MC RER	9.43	-.04
oAmér crois	19.61	.02
oAm Cro RER	7.73	.01
oAm moy cap	11.28	-.05
oAsia crois	12.11	.09
oCro & Rev	10.24	-.02
oMdMStylCab	15.94	-.01
oMond Sect	9.10	.02
oNouv Vague	12.14	.04
oOcc croiss	19.56	.05
oPt Cr Max	9.99	-.01
oPt Cr Gest	9.77	-.01
oPt Equil	10.19	-.01
oRev men él	11.33	—
oRot de sec	11.06	—
oTotal Act	9.85	-.01
oVal sûres	18.90	—
oÉquilibré	11.80	-.03
Emissary Funds		
oAct can	10.16	-.01
Port Ensemble		
yoPt Act Cns	9.03	.01
yoPt Act dyn	7.16	.00
yoPt Act mod	9.76	-.01
yoPt RER dyn	8.68	.00
yoRER ActCns	9.16	.01
yoRE ConEns	9.02	.01
Ethical Funds		
nActAmérNo	23.22	.11
nAct GI RER	7.63	-.03
nAct NA RER	5.75	.03
nAct Spé	10.14	.01
nAct Can	10.66	-.05
nAct Glob	7.92	-.03
nCroissance	11.77	-.05
nÉquilibré	14.87	-.03
nFron Pacif	2.40	.02
nOblig Mond	5.01	.01
nRevenu	10.86	-.02
EVOLUTION AVIX		
oActCdGrCap	11.80	-.09
oAct cdnVal	13.84	-.04
oAmériquin	5.78	-.01
oÉquilibré	11.71	.07
oExp Québec	15.25	.09
oLd Mnd RER	8.02	.00
oLeadrs mnd	8.37	.00
oObligation	9.94	.03
oREA	11.54	.05
oRER Amér	5.36	-.01
oRépAct cdn	10.02	-.01
EVO VALOREM		
oAct Am	5.54	.00
oAct Cdn-VI	12.04	-.04
oAct Mond	6.43	-.00
oDividendes	9.04	-.02
oDému Cdn	7.58	-.02
oFin Techno	5.48	-.00
oOb Cdn-Val	10.51	-.01
oQuébec	9.25	.03
oRep actif	10.68	-.00
oSélection	7.32	-.02
oTend Demo	7.64	-.03
EVOLUTION AZURA		
yoCdaMondRER	8.03	.02
yoCons cdn	11.08	.03
yoCroiss Cdn	12.20	.02
yoCrois Mond	10.26	.00
yoEquil Cdn	12.28	.03
yoEquil Mond	10.66	.02
yoFrCroiCdn	8.12	-.01
yoScAvMdRER	5.03	-.01
yoSecAvenMnd	8.29	-.02
-Excel Funds		
oEquil can	4.29	—
oFond China	1.86	-.01
oInde	5.81	-.05
-FMOQ		
ynAct Can	16.05	—
ynAct Intl	8.34	—
ynMM	10.01	—
ynOblig can	10.27	—
ynOblig intl	9.78	—
ynOmnibus	19.26	—
ynPlacement	19.36	—
ynÉquilibré	10.64	—
FID Soc St Cap		
oAct Disc	11.85	-.02
oCrois Amér	11.13	.03
oCrois Euro	11.98	-.04
oCr Japon	11.77	.30
oExpan Cda	11.97	.03
oExt-Orient	13.40	.05
oFront Nord	11.51	—
oPet Cap Am	12.45	-.01
oPort Intl	11.34	.04
oPot Am	12.62	—
oRess Nat	11.86	-.15
oRev CT Can	10.09	.01
oSoin Santé	9.71	.18
oProd Cons	11.75	-.01
oServ Fin	11.65	—
oTech	10.50	.01
oTélécomm	8.35	-.02
oEquil Can	10.87	-.01
Fidelity C$ Sr-A		
oAct Disc	18.61	-.02
oAmér Lat	8.42	-.01
oCr AmérRER	8.22	.02
oCrois Amér	25.25	.07
oCrois Euro	20.38	-.07
oCr EuroRER	7.93	-.03
oCr Japon	11.32	.28
oCr Jap RER	5.73	.15
oDyn Cda	10.77	.03
oExpan Cda	23.80	.06
oExt-Orient	31.86	.09
oExt-Or RER	8.20	.02
oPwrRERCrAm	3.97	-.01
Dynamic Spec		
oImmob can	12.17	—
zDyn Québec	8.10	.03
oDyn RÉA	11.12	.08
oDyn monimm	5.71	—
oDyn montec	3.22	.01
oDyn MonSS	4.42	.04
oMét prémnd	6.17	.08
oDyn ResCan	7.44	—
oDynResMond	8.76	-.02
oTechmonRER	1.68	—
oImmob mond	20.34	-.01
oScsantémon	4.81	.03
oMétPrécCan	2.29	.05
oRERScSanté	3.38	.02
oTech mond	1.71	—
Dynamic Value		
oCat Val am	4.78	-.01
zDynPrAmér	4.79	-.01
zDynPrCrDiv	6.24	-.02
zDynPrIntl	5.55	—
oDyn Cr Div	7.93	-.03
oDyn ex ori	5.87	.05
zDyn Pet Cp	3.57	.05
oDyn valCan	4.89

BOURSE DE TORONTO



A - B

Valeurs	Div.	Ventes (100)	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
Acd sys		1	0.00	0.00	0.00		3.75	1.15
AD Opt		1202	3.60	3.40	3.60	0.27	5.15	1.80
ADB Sys o		273	0.40	0.36	0.36	0.01	0.80	0.27
ADF Gr f		73	13.50	13.36	13.36	-0.08	15.93	9.50
ADS Inc A		10	3.30	3.25	3.30		3.95	1.16
Agf B F	0.26	407	23.35	22.92	23.00	-0.15	28.50	18.15
AIC Diver		53	29.50	29.20	29.50		34.45	21.00
AIT adv		501	2.31	2.19	2.25	0.10	2.50	0.31
ALI Tech		2567	43.13	43.12	43.13		43.25	5.00
Amj camb		11	1.53	1.50	1.53	0.09	2.85	1.40
AMR Tech		109	1.36	1.30	1.36		1.95	0.90
Art adv o		103	2.49	2.25	2.36	-0.04	7.25	1.55
AT plastics		118	2.55	2.50	2.55		4.19	1.38
At T can		230	46.49	46.13	46.49	-0.01	48.55	34.00
ATI tech		20692	16.25	15.70	16.00	0.35	24.95	8.72
ATS Auto		1055	20.76	20.00	20.76	0.61	27.00	12.61
Aastra T		182	23.50	22.80	23.25	0.55	25.25	8.50
Aber dm		255	25.38	24.15	24.35	-0.71	27.49	13.65
Aberdeen	0.84	744	8.55	8.43	8.55	0.07	8.70	6.96
Abitibi C	0.40	22137	14.37	14.06	14.26	0.09	15.04	9.41
Accord Fin	0.14	10	5.40	5.40	5.40	0.05	6.65	4.56
Acetex		76	6.30	6.24	6.25	0.10	9.75	4.50
Acktion	0.50	21	21.50	21.50	21.50	0.50	23.50	15.75
Adherex o		159	0.53	0.50	0.53	0.03	1.45	0.28
Adrian o		793	0.13	0.11	0.13	0.02	0.16	0.05
Advantx o		350	0.23	0.23	0.23	0.02	0.79	0.17
Aecon Gr	0.12	59	5.40	5.35	5.35		6.00	3.55
Aeterna f		455	7.90	7.60	7.65	-0.15	13.25	6.25
Afton o		25	1.15	1.15	1.15	0.04	1.48	0.60
Agnico E	0.03	1662	23.60	23.00	23.40	0.08	24.76	11.76
Agrium	0.17	3500	15.75	15.10	15.55	0.26	18.80	13.78
Agro Pac A		20	0.50	0.50	0.50	0.10	1.55	0.12
AimGlobl		45	0.60	0.47	0.47	-0.08	3.10	0.43
Ainsworth		27	5.00	4.75	4.75	0.25	6.25	4.16
Air Canada		2005	7.77	7.63	7.70		10.70	1.64
Air Can a f		319	5.55	5.46	5.47	-0.08	8.65	1.15
Airboss o		452	2.44	2.25	2.30	-0.20	2.50	1.00
Akita A f	0.36	24	17.00	16.85	16.90	-0.05	17.15	10.40
AlarmF o		7	1.63	1.62	1.63	0.01	2.00	0.86
Alt Ener p	2.12	40	27.00	26.45	26.85	0.40	28.50	25.40
Alcan	0.93	5868	62.10	61.00	61.75	-0.25	73.50	42.75
Alcan C p	0.94	18	24.90	24.86	24.86		26.00	24.32
Alcatel c	0.43	7	20.35	19.75	19.75	-0.05	49.55	16.28
Aldeavisn o		286	0.25	0.21	0.25	0.05	0.39	0.13
Algo Cent	1.00	1	43.00	43.00	43.00	0.50	45.25	27.00
Algoma St		2769	7.65	7.15	7.60	0.40	7.65	2.25
Aliant	0.90	3250	30.00	29.40	30.00	0.50	34.35	25.50
Aliant 2 p	1.36	5	24.70	24.70	24.70	-0.25	26.00	23.75
Alimenta A		5	51.00	50.25	50.25	0.25	63.50	17.63
Alimenta B f		191	32.40	32.00	32.12	-0.10	34.50	8.75
Allbanc Sp		69	49.50	48.36	48.55	-1.28	54.25	38.10
Allbanc Sp p	2.08	4	26.50	26.50	26.50		27.39	25.31
All Atl A		6	20.75	19.85	20.75	0.90	28.00	13.14
All Atl Bf		1506	21.15	19.96	21.15	1.15	23.00	13.38
Almaden		445	0.80	0.67	0.80	0.10	0.82	0.17
Altagas	0.24	153	9.77	9.20	9.75	-0.05	10.00	5.35
Altarex o		628	0.64	0.60	0.63	0.01	4.02	0.55
Alternat o		415	0.32	0.31	0.32	0.01	0.95	0.26
Amica m		14	1.20	1.20	1.20	-0.05	1.45	0.56
Amisco l	0.20	117	6.65	6.40	6.65	0.25	6.65	3.71
Amves	0.24	136	17.00	16.50	16.50	-0.75	30.00	12.00
Andrs WA f	0.64	80	17.05	16.54	17.00		17.80	11.50
Angiotec		98	66.81	64.36	66.75	1.26	92.00	45.03
AnorMed		81	4.03	4.00	4.00		18.50	2.80
Anthem P		25	9.65	9.65	9.65	0.14	10.00	6.40
Antrim ene j		922	0.75	0.70	0.70	-0.05	1.65	0.55
Arcis o		63	1.14	1.12	1.12	-0.04	2.80	0.80
Argus B pr	2.70	1	43.00	43.00	43.00	1.00	44.50	40.30
Asbestos		98	4.50	4.35	4.50	-0.25	27.00	2.50
Ashton		377	2.65	2.51	2.54	-0.06	4.65	0.49
Aspen g o		17	0.37	0.37	0.37	-0.05	1.65	0.35
Assante c		92	9.01	9.00	9.01	0.10	9.30	5.00
Astral A f	0.15	2338	24.15	23.45	23.80	0.40	27.00	21.00
Astral B f	0.15	1	25.25	25.25	25.25		30.00	23.50
Atco I f	1.16	590	54.20	53.80	53.82	-0.19	54.95	43.00
Atco 3 p	1.43	4	26.50	26.50	26.50		28.00	25.00
Atlantis Sy		680	0.63	0.57	0.60	0.03	3.50	0.15
Atna o		485	0.38	0.36	0.38	0.02	0.49	0.24
Aur Res		1579	4.15	4.00	4.15	-0.02	4.67	2.22
Aurado Ex o		19240	0.34	0.30	0.33	0.03	0.34	0.04
Aurizon o		1763	0.92	0.86	0.92	0.01	0.95	0.21
Automodu	0.28	20	5.10	5.10	5.10	0.24	5.73	3.10
Avcorp I		20	1.20	1.20	1.20	0.05	1.98	0.80
Axcan P		221	24.21	23.75	24.00	0.14	24.23	14.07
Axia Net o		857	1.87	1.82	1.85		2.33	0.82
Azcar Tec		15	0.32	0.32	0.32	0.01	0.80	0.20
B Split		11	7.75	7.60	7.75	0.26	47.00	6.00
B Split p	3.88	261	25.24	24.80	25.24	0.09	28.49	24.80
B Split II		22	9.25	9.11	9.11	-0.14	23.20	7.92
B2B Tr		59	12.05	12.05	12.05	-0.03	12.35	6.95
BCE Emer		1293	11.10	10.65	10.99	0.35	47.50	9.51
BCE Inc	1.20	27900	26.82	26.35	26.70	0.10	42.10	22.97
BCS AA p	1.36	42	23.80	23.80	23.80	-0.10	25.50	22.50
BCE I P	1.60	116	25.16	25.15	25.16	0.06	26.45	24.75
Bce i r	1.54	15	24.80	24.70	24.70	-0.30	27.50	24.40
BCE I S	0.95	16	23.50	23.25	23.40	-0.10	25.25	23.01
BCE I Y	1.15	25	23.50	23.30	23.30	-0.20	24.95	22.75
BC Gas	1.44	310	41.99	40.26	40.47	-0.83	41.99	31.35
Bti C u		2997	10.12	10.05	10.09	0.04	10.12	9.50
BFS Ent o		25	0.53	0.53	0.53	-0.07	0.79	0.27
BMTC A f	0.21	10	26.00	26.00	26.00	1.00	26.00	10.40
BNN Invst		7	19.70	19.65	19.70	0.15	20.15	8.00
BNN Sp p	1.56	104	25.59	25.45	25.57	-0.13	26.50	25.05
BPO Ppty		10	27.75	27.55	27.55	-0.20	28.00	14.75
BW Tech		36	21.25	20.75	21.00	-0.25	22.10	8.30
Badger		361	1.35	1.30	1.35	0.03	2.00	1.05
BakBone		840	2.00	1.88	1.96	0.11	5.90	0.86
Ballard		1145	38.88	37.84	38.50	0.50	99.00	22.00
Band ore o		175	0.71	0.66	0.70	0.05	1.27	0.35
Bank Mtl	1.20	9081	37.34	36.66	36.80	-0.80	44.10	32.75
Bk Mtl 3p	1.38	16	26.40	26.40	26.40		27.20	25.15
BkMtl b4	1.20	29	25.40	25.35	25.40	0.05	26.40	24.32
BkMtl b 5	1.32	16	24.00	23.90	23.90	-0.20	25.50	23.01
Bk Mtl b6	1.18	427	25.25	25.11	25.15	-0.05	26.50	24.10
Bank N S	1.48	9939	54.35	53.60	53.85	-0.83	56.19	39.31
Bk NS 6p	1.78	149	25.55	25.42	25.42	0.02	26.99	25.25
Bk NS 8p	1.75	7	26.75	26.75	26.75	0.25	28.20	26.40
Bk NS 9p	1.68	39	26.65	26.62	26.65	0.03	28.00	26.50
Bk NS 11p	1.50	10	26.75	26.75	26.75	-0.25	28.00	25.86
BK NS 12 P	1.31	209	23.70	23.40	23.50	-0.25	25.10	22.50
Barick gld	0.34	15972	33.90	32.55	33.90	1.30	34.20	21.95
Basis100		19862	2.46	2.15	2.46	0.27	4.69	2.05
Battery		1684	0.20	0.17	0.20	0.01	0.44	0.12
Baytex		771	7.90	7.71	7.85	-0.15	12.10	3.00
Belair e o		571	1.96	1.85	1.90	-0.10	4.96	1.61
Bell C 15p	1.37	5	24.55	24.55	24.55		26.85	23.78
Bell c 17p	1.31	10	24.20	24.15	24.15	-0.01	26.25	23.25
Bell c 19p	1.38	540	24.95	24.75	24.75	-0.15	27.00	23.00
Bell C Intl		31124						
		2	0.03	0.02	0.03		21.45	0.02
Bell Nord u		469	9.90	9.81	9.85		9.99	9.55
Belzberg o		11	4.50	4.35	4.35	-0.04	10.60	3.00
Bema Gl o		23327	2.01	1.84	2.00	0.15	2.01	0.42
Bennet E		270	29.99	29.66	29.66	-0.29	31.67	4.50
Benvest C f			0.00	0.00	0.00		3.10	2.35
Best Pac		380	1.10	1.08	1.08	-0.02	1.60	0.78
Bestar		60	1.52	1.51	1.51	-0.24	1.89	0.90
Big Rock		162	6.75	6.50	6.75	0.25	7.00	4.00
Biomira		3569	6.49	5.22	5.50	-0.22	13.10	3.20
Bioniche		94	3.00	2.95	2.95	-0.02	3.70	2.05
Bioscrypt		226	1.40	1.35	1.37	0.02	3.20	1.00
Biovail C		13982	62.44	58.99	59.95	1.25	91.00	50.74
Birim A o		385	0.42	0.38	0.42	0.02	0.46	0.15
Bl Hawk o		3281	0.14	0.13	0.14		0.18	0.08
Blk Swan		334	0.18	0.15	0.15	-0.02	0.34	0.14
BlkRock		894	2.80	2.66	2.70	-0.10	2.86	0.81
Boardwl	0.05	90	14.95	14.70	14.70	-0.20	15.07	10.85
Bocenor Gr		79	0.90	0.85	0.90	-0.04	1.04	0.31
Boliden		6	6.00	6.00	6.00		7.90	0.17
Bombdr A	0.18	484	15.03	14.80	15.00	0.07	24.60	9.25
Bombdr B f	0.18	49391	15.05	14.79	15.00	0.03	24.65	9.19
Bmbdr 2 p	1.37	2	24.04	23.75	23.75	0.05	26.00	22.00
Bmbdr 4 p	1.56	34	24.65	24.40	24.65	0.02	25.25	24.00
Bonavist		132	32.50	32.25	32.40	0.10	35.60	21.75
Boomrng o		112	2.20	2.13	2.15		4.00	1.75
Boralx I A		69	8.00	7.80	7.85	0.10	11.95	5.48
Bovar A	0.20	3027	0.10	0.09	0.10		0.30	0.04
Bow valy		668	1.50	1.45	1.50		1.85	1.01
Bowater C	1.21	1	79.45	79.45	79.45	-1.99	85.49	65.00
Boyd Gr Ao		40	1.90	1.80	1.80	-0.05	2.40	1.01
Bradst A f		7	1.10	1.10	1.10	0.10	1.30	0.21
Bradst B		6	1.29	1.29	1.29	0.29	1.35	0.21
Brainium		325	0.03	0.02	0.02	-0.01	0.28	0.01
Brmptn A f		7	15.00	15.00	15.00		15.25	6.50
Brascan a	1.00	5497	34.75	34.25	34.70	0.70	35.73	22.10
Brascan 2	0.66	3	18.60	18.60	18.60		19.00	16.00
Brascan 4	0.66	2	18.75	18.65	18.65	-0.10	20.00	16.00
Brascan 10	1.43	35	25.79	25.70	25.78	-0.02	26.44	24.75
Brascn 8.35	2.08	32	25.40	25.30	25.40	0.20	26.35	24.40
Brascn 8.30	2.07	249	24.97	24.65	24.88	0.28	24.99	24.46
Breakwtr		1347	0.20	0.19	0.20		1.65	0.14
Brik Brw o		225	1.13	1.10	1.13		1.25	0.30
Bridge.C o		81	2.84	2.75	2.75	-0.05	4.95	1.25
Brocker o		2	1.40	1.40	1.40	-0.05	2.20	0.20
Brookfld P	0.62	1295	31.00	30.69	31.00	0.14	32.00	24.32
Buhler	0.11	20	4.67	4.67	4.67	-0.08	4.85	3.20
Burntsnd		167	1.40	1.32	1.33	-0.06	3.54	1.10
Bushmil o		60	1.20	1.20	1.20		2.59	0.81

C

Valeurs	Div.	Ventes (100)	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
CAE	0.12	4439	14.30	14.05	14.18	0.17	15.45	7.35
CCL B f	0.32	488	18.70	18.50	18.50	-0.20	19.40	8.75
Ccr tech o		114	0.18	0.18	0.18		0.30	0.12
CDI Educ		15	4.10	4.10	4.10		9.00	3.75
CFM Corp		2821	15.70	15.01	15.60	-0.10	17.50	7.50
CGI A f		2930	8.82	8.58	8.61	-0.17	12.89	7.60
CHC H a f		440	32.50	31.85	32.32	0.12	32.50	12.25
CI Fund	0.20	1279	11.80	11.57	11.68	-0.02	15.10	8.05
CP Holdrs	0.49	155	70.33	69.82	70.33	0.75	72.25	47.81
CP Ships	0.24	1124	17.50	17.10	17.39	-0.05	19.49	9.41
CPI Plast o		7	5.45	5.41	5.45	0.04	6.55	3.00
CSI wrlss o		545	2.85	2.51	2.62	-0.13	3.75	1.05
Cable Sat f		435	4.40	4.15	4.40	0.30	5.85	3.25
Calader o		760	0.15	0.14	0.15		0.25	0.06
Caldwel A f		20	1.61	1.50	1.60		2.05	0.85
Caledonia		1865	0.22	0.18	0.21	0.03	0.28	0.03
Calian tech		93	3.60	3.45	3.60	0.10	3.92	1.85
CallNet		19	2.45	2.21	2.45	0.24	10.00	2.15
CallNet B f		94	2.33	2.15	2.21	0.05	8.75	2.13
Calpine		79	14.00	13.41	13.41	-0.44	86.00	10.50
Cambior	0.07	3833	2.19	2.11	2.14		2.53	0.55
Cmbir w		487	0.68	0.57	0.65	0.01	0.88	0.33
Cambir w b		712	0.35	0.31	0.31	0.01	0.49	0.26
Cameco	0.50	1163	43.69	43.10	43.40	0.11	48.65	29.41
Camp Res		1547	0.63	0.60	0.63	0.03	1.00	0.26
Can Ban A	0.67	50	50.00	50.00	50.00	-0.25	54.29	39.00
Can Bread	0.24	209	26.00	24.00	25.10	1.10	26.00	13.00
Can Life F	0.60	3758	39.00	38.62	38.91	0.21	47.91	36.54
Can life p	1.56	6	26.35	26.34	26.34	-0.01	27.00	25.00
Canadex		10	2.80	2.80	2.80	0.10	2.99	1.30
CBk note		49	2.30	2.23	2.23	-0.07	2.85	1.00
Cdn Crude		206	14.65	14.25	14.56	0.16	16.28	5.30
C 88 Eng		18074	2.40	2.22	2.35	0.13	3.40	1.63
Cdn fin	0.17	16	34.50	34.00	34.00	-0.70	36.51	25.25
CG Invest	0.49	188	9.97	9.87	9.87	-0.05	10.00	7.75
CG inv w		20	4.90	4.90	4.90	0.15	4.90	3.36
C hydro		203	2.35	2.26	2.26	-0.09	3.45	1.76
CI Bk Com	1.64	11169	52.01	50.80	50.86	-1.54	58.04	45.00
CIBC 14	1.48	15	26.75	26.75	26.75	0.05	27.65	25.63
CIBC 15	1.41	41	26.60	26.41	26.60	-0.03	27.35	25.40
CIBC 17	1.36	11	26.10	26.05	26.10	0.04	27.00	25.10
CIBC 18	1.37	34	24.14	24.00	24.14	0.09	26.00	23.02
CIBC 19	1.23	30	25.35	25.35	25.35	-0.05	26.25	23.35
CIBC 21	1.50	10	27.00	26.65	27.00		28.40	25.96
CIBC 23	1.32	65	26.20	25.90	25.90	-0.22	26.95	24.55
CIBC 24	1.50	180	25.44	25.15	25.44	0.09	26.35	24.90
CIBC 25		187	25.08	24.95	25.00	-0.08	25.09	24.75
C Medical		180	32.75	32.00	32.10	0.30	33.10	17.36
CN Rail	0.86	1969	79.16	77.85	78.48	0.06	85.53	51.00
Cdn Nat Res	0.45	9639	49.90	49.06	49.60	-0.40	54.54	35.90
CP Rail	0.38	1951	35.50	35.20	35.30	-0.10	37.00	20.00
C Superior o		451	2.95	2.78	2.95	0.07	3.37	1.17
Cdn Tire	0.40	7	42.00	41.90	42.00	0.90	46.00	30.45
CTire A f	0.40	1934	33.08	32.68	32.75	-0.25	33.08	18.50
CUtil A f	1.96	125	58.35	58.00	58.15	0.15	60.10	47.31
CUtil ser z	1.32	5	22.60	22.60	22.60	-0.15	25.50	21.00
Cdn Ws Bk	0.40	32	27.85	27.77	27.77		30.50	24.50
Cdn Z o		35	0.28	0.28	0.28	0.01	0.36	0.12
Canam A f	0.16	14	8.15	8.15	8.15		10.00	7.05
Canbras o		10	2.10	2.10	2.10		4.10	1.50
CanCap p	1.35	11	25.50	25.50	25.50		26.50	25.00
Canfor	0.26	282	10.20	10.00	10.00	-0.14	12.00	8.08
Cangene		62	11.30	11.10	11.10	-0.10	11.35	5.30
Canmine o		150	0.47	0.45	0.47	0.01	0.59	0.25
Canwst n v	0.30	29	11.50	11.05	11.50	0.30	16.04	8.61
Canwest G f	0.30	1951	11.53	10.95	11.52	0.31	15.64	8.40
Cap Gain y	2.50	43	24.90	24.80	24.80	-0.05	27.50	23.25
Cara	0.16	97	8.30	8.18	8.26	0.06	8.75	4.95
Cara A f	0.16	1889	7.74	7.50	7.70	0.45	7.74	4.10
Cardiom o		1662	3.00	2.90	2.90	-0.10	5.20	1.60
Cars4u o		35	0.85	0.80	0.80		0.85	0.20
Cascades I	0.16	437	16.18	15.90	15.95	-0.11	16.75	6.45
Cassiar o		503	0.27	0.27	0.27	0.03	0.55	0.09
Casurina u		8	20.15	20.00	20.10	-0.05	20.15	19.90
Cathedrl o		30	1.46	1.43	1.43	-0.03	1.64	0.75
Cavell En		297	1.04	0.97	1.04	0.04	1.34	0.66
Cedara sft		1102	2.80	2.73	2.76	0.06	2.95	0.36
Celestica		12952	51.21	48.23	50.51	0.60	97.50	32.42
Cell Loc o		655	2.43	2.05	2.10	-0.17	3.70	0.38
CFund A f	0.01	151	6.95	6.80	6.95		7.32	4.42
Centrinty		67	1.15	1.06	1.06	0.01	7.25	0.38
Centurion o		58	0.64	0.61	0.64	-0.01	0.78	0.32
Certicom		1426	1.68	1.53	1.60	-0.03	17.28	1.35
Chai na ta		45	0.29	0.29	0.29	0.02	0.55	0.21
Chemtr u	1.08	32	14.40	14.30	14.40		14.44	10.00
Chesbar o		340	0.26	0.25	0.25		0.40	0.06
Chromo o		10	1.45	1.45	1.45	-0.05	4.25	1.20
CHUM	0.22	1	56.00	56.00	56.00	-4.00	72.00	50.00
CHUM B f	0.22	6	59.00	57.89	59.00	2.00	71.00	52.00
Churchill		68	4.89	4.81	4.81	-0.04	4.91	2.26
Cinram	0.08	4170	9.25	8.71	9.20	0.46	9.25	3.06
Circa o		43	1.06	0.98	1.06	0.02	1.64	0.71
Circuit W		82	1.90	1.82	1.82	-0.03	3.00	1.35
Clairvest	0.10	71	6.10	5.50	6.10		6.95	4.10
Clarica	0.88	999	52.49	51.81	52.10	-0.40	54.19	37.81
Clarica p	1.62	27	26.80	26.80	26.80		27.50	26.40
Clarke I	0.30	15	9.23	9.10	9.10	0.10	9.40	6.13
Claude R		1082	1.71	1.63	1.71	0.10	1.82	0.46
Clublink	0.10	4521	7.10	7.00	7.10	0.12	7.65	5.00
Co Steel		306	5.26	5.10	5.20	0.10	7.00	1.25
Cogco cble f		3058	18.30	18.00	18.05	-0.20	32.75	16.75
Cogeco f	0.21	1043	18.50	18.25	18.25	-0.20	29.90	16.11
Cognicase		2026	7.65	7.45	7.65	0.02	11.15	3.41
Cognos		1019	39.86	38.00	39.41	1.60	48.62	16.15
Collicutt		30	3.05	3.05	3.05		8.00	3.05
Com Dev		376	2.18	2.10	2.15	0.01	6.66	1.80
Comunic o		13	0.50	0.50	0.50		0.75	0.35
Compton		1824	4.60	4.45	4.60	0.05	5.69	2.60
Concert i		19	4.85	4.70	4.75	-0.13	8.70	4.60
Concord p		137	2.70	2.65	2.70		3.10	0.85
Conjuch		32	5.75	5.75	5.75	-0.03	8.30	4.35
C Mercntl		3	11.50	11.25	11.50	0.50	11.51	3.75
Cons Ppty		435	0.24	0.24	0.24	0.01	0.32	0.18
Continentl o		25	0.78	0.77	0.78	0.08	0.97	0.66
Contrns A f		11	35.75	35.00	35.75	0.25	41.00	12.75
Coolbrnd		2680	6.70	6.41	6.65	0.25	6.70	1.60
Corby	2.00	13	65.90	65.35	65.35	0.05	70.90	58.40
Corby B f	2.00	4	60.00	59.50	60.00	0.50	61.50	50.00
Corel		2630	1.80	1.72	1.72	-0.08	5.99	1.68
Coretec		283	4.60	4.50	4.50	-0.10	6.80	2.50
Crner Bay o		1176	4.40	3.95	4.26	0.26	4.40	1.25
Corona G o		50	2.05	2.05	2.05	-0.14	2.40	0.45
Corriente o		49	0.97	0.95	0.97	0.03	1.49	0.60
Corus B f		169	36.00	35.68	35.68	-0.53	38.75	23.28
Cossette f		20	15.30	15.30	15.30	0.05	17.30	11.25
Cott		501	30.10	29.80	29.95	-0.05	33.81	13.45
Counsel		18	3.30	3.26	3.27	-0.23	4.95	2.34
Creo Inc		327	17.71	17.50	17.61	0.11	32.18	12.27
Crew D o		1040	0

BOURSE DE CROISSANCE TSX (CDNX)

Volume	**43 941 578**
Fermeture	**1182 11**
Variation	**+14 13**

A - B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A&B Geoscien	320	0.20	0.18	0.18	-0.04
AADCO Auto	130	0.75	0.69	0.75	0.19
Aavdex Corp. y	103	0.03	0.03	0.03	
Abacus M&E a	70	0.23	0.23	0.23	
Abcourt Mns	572	0.10	0.10	0.10	
Absolut Res t	20	0.11	0.11	0.11	-0.01
Absolute Swr a	15	0.44	0.43	0.44	0.04
ABX Res Inc	100	0.04	0.04	0.04	-0.04
ACEnetx Inc y	240	0.02	0.02	0.02	
Achieva Dev	200	0.21	0.20	0.20	-0.03
Adulis Res	55	0.26	0.23	0.26	0.04
Adv Link Inc	226	0.10	0.08	0.10	0.01
Advectus	545	0.11	0.11	0.11	
Afri-Can a	346	0.34	0.29	0.34	0.04
African Mtls	241	0.25	0.24	0.25	0.02
African Sky	30	0.08	0.08	0.08	
Aladdin Res t	Z2				
Alamos Mnrls a	205	0.68	0.58	0.68	0.10
Alaskagold t	240	0.20	0.15	0.15	0.07
Alb Star	8	0.20	0.20	0.20	0.05
Aldridge Res	264	0.10	0.09	0.09	-0.01
Algonquin	45	0.28	0.28	0.28	
Alhambra Res	340	0.67	0.63	0.67	0.02
Allican	2296	0.65	0.56	0.61	-0.03
Allnet Secom	450	0.13	0.13	0.13	-0.01
Altachem	1027	2.14	2.00	2.10	0.06
Altius Mnrls	100	1.64	1.61	1.64	0.01
Amarc Res	165	0.73	0.70	0.71	0.04
Amerigo Res	20	0.19	0.19	0.19	
Amern Bonanz	2274	0.13	0.12	0.12	
Amern Gld	30	0.60	0.60	0.60	
Amern Manor	25	0.40	0.40	0.40	
Amern Natura	533	0.40	0.37	0.40	0.03
Amex Expl In a	100	0.12	0.11	0.12	0.03
AMI Res Inc	220	0.46	0.43	0.46	0.02
AMS Homecare	50	0.11	0.11	0.11	-0.01
Anatolia US y	745	1.11	1.04	1.10	0.10
Andean Amern a	879	1.52	1.40	1.41	-0.06
Andromed a	28	2.50	2.05	2.37	-0.32
Anglo Swiss	740	0.07	0.06	0.07	0.01
Anglo-Bomarc	Z1				
Angoss Sftwr	35	0.25	0.23	0.25	
Anooraq Res a	840	0.74	0.70	0.70	-0.02
Antoro	1874	0.38	0.36	0.37	0.01
Anvil Res	150	0.03	0.03	0.03	
Appareo Sftw	266	0.47	0.44	0.44	-0.03
Applied Gami	910	0.03	0.03	0.03	
Aqua-Pure	10	0.18	0.18	0.18	
Aquarius Ctg	50	0.01	0.01	0.01	
Aquest Expls	20	0.40	0.40	0.40	-0.05
Arcata Res t	Z1				
Arctic Star	650	0.23	0.20	0.22	
Argonauts Gp a	76	4.18	4.10	4.12	0.02
Arius Resh y	27	2.55	2.55	2.55	0.05
Arizona Star a	224	1.96	1.80	1.90	0.10
Arlington Oh	255	0.09	0.07	0.09	-0.01
Arrowhead Wa	350	0.14	0.13	0.13	-0.01
ArtQuest B a	303	0.20	0.15	0.20	
ASC Inds Ltd t	400	0.34	0.34	0.34	0.03
Aspen Energy	10	0.02	0.02	0.02	
Astaware Tec	20	0.04	0.04	0.04	
Atacama Mnrl a	556	0.97	0.91	0.97	0.06
Atlantic Ind	50	0.10	0.10	0.10	
Atlantic Sys y	155	0.29	0.25	0.25	0.03
Atlas Egy a	1	1.45	1.45	1.45	0.05
Audiotech He a	50	0.28	0.28	0.28	-0.01
Augusta Res y	1050	0.17	0.14	0.15	
Augyva	Z8				
Aurcana Corp	250	0.20	0.20	0.20	-0.01
Aurogin Res	60	0.14	0.11	0.11	
Aurora Plati a	276	2.85	2.80	2.85	
Avalanche	40	0.04	0.04	0.04	
Avalon Vens a	128	0.22	0.21	0.21	-0.01
Avalon Works a	260	0.99	0.90	0.99	0.09
Avance Ven	10	0.13	0.13	0.13	-0.01
Avatar Pete	75	0.33	0.33	0.33	
Avcan Sys	18	0.20	0.20	0.20	
Aventura Egy	18793	0.38	0.35	0.35	-0.02
AVI Software	10	1.35	1.35	1.35	
Avino S & G	103	0.35	0.32	0.32	-0.10
AVL Info y	500	0.08	0.08	0.08	-0.02
Avola Inds	150	0.09	0.08	0.08	-0.02
AVVA Techs	205	0.13	0.13	0.13	
AXMIN Inc	97	0.30	0.27	0.30	0.03
Ayotte Music	200	0.26	0.24	0.26	0.02
Azimut	40	0.18	0.18	0.18	0.01
Azure	388	0.76	0.70	0.76	0.06
Ballad Vens	12	0.12	0.12	0.12	0.01
Banro Corp y	18	4.90	4.90	4.90	-0.10
Bard Vens	470	0.15	0.14	0.14	-0.01
Barker Mnrls	405	0.38	0.33	0.38	
Battery & Wi	501	0.10	0.10	0.10	
Bay Eqty Inc	5150	0.34	0.26	0.34	0.03
Bayfield Ven	Z4				
BC Pac Cap A	20	0.30	0.30	0.30	
BCY Lifescs	100	0.20	0.18	0.20	0.02
Bearcat Expl	1117	0.37	0.33	0.37	0.04
Beau Pre Exp	570	0.15	0.13	0.14	0.02
Beaufld Cons a	806	0.10	0.10	0.10	0.01
Bell Coast	875	0.38	0.38	0.38	-0.01
Belvedere a	20	0.40	0.40	0.40	0.10
Berland Res	497	0.12	0.11	0.12	0.02
Beta Brands	658	0.70	0.51	0.65	0.15
Better Res	530	0.03	0.03	0.03	0.01
Bi-Optic Ven t	50	0.15	0.15	0.15	
Big Bar Gld	120	0.15	0.15	0.15	
Bioenvelop	100	0.36	0.35	0.35	-0.06
BIOMS Med a	33	3.94	3.80	3.94	-0.01
Biophage Pha	565	0.66	0.60	0.66	0.03
Bioxel	41	0.85	0.82	0.82	0.02
Birch Mtn	241	0.26	0.24	0.24	-0.04
Bison Res A	205	1.10	1.10	1.10	
Bitterroot	415	0.12	0.09	0.12	
Black Bull	300	0.52	0.48	0.52	
Blackstone V	490	0.10	0.10	0.10	
Blue Emerald t	90	0.02	0.02	0.02	
Blue Heron	35	0.15	0.10	0.15	0.05
Blue Lagoon	70	0.11	0.11	0.11	0.01
Blue Lightng	620	0.07	0.06	0.06	
Blue Mtn Res	109	0.25	0.25	0.25	0.04
Bolt Egy Ltd a	215	0.81	0.80	0.81	
Bookfortrave	140	0.02	0.02	0.02	-0.01
Boston Dev a	100	0.26	0.26	0.26	0.01
BPI Inds Inc	67	1.10	1.10	1.10	
Braiden Res	140	0.02	0.02	0.02	-0.01
Bralorne-Pio	165	0.17	0.15	0.17	0.02
Branchez	12	0.08	0.08	0.08	
Brett Res	240	0.07	0.07	0.07	0.01
Bright Star	20	0.46	0.46	0.46	
Brilliant Mn	15	0.45	0.45	0.45	0.05
Broadlands	250	0.06	0.06	0.06	
BRtwave Vens p	20	0.11	0.11	0.11	-0.01
BSM Techs	10	0.07	0.07	0.07	
Buck Lake	110	0.34	0.34	0.34	-0.01
Bulldog Cl A	45	1.00	1.00	1.00	
Burcon Nutra	100	1.95	1.90	1.90	0.05

C

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
C-Com Satell a	53	0.18	0.18	0.18	-0.02
Cabo Mng Cp	120	0.07	0.07	0.07	0.01
Calcitech	1255	0.74	0.73	0.73	0.01
Caliente Cap p	20	0.47	0.47	0.47	-0.01
Campion Res	56	2.37	2.35	2.35	0.04
Canabrava a	165	0.32	0.30	0.30	-0.02
Canadream Cp a	200	0.20	0.20	0.20	
CanAlaska a	190	0.18	0.15	0.18	0.04
Cancoil Inte a	60	1.21	1.20	1.20	-0.05
Candente Res	960	0.52	0.47	0.50	0.03
Cannon O&G a	42	0.10	0.10	0.10	
Canoro Res	510	0.55	0.46	0.46	-0.04
Canscot Res	400	1.10	1.05	1.05	-0.07
Cantech Vens	380	0.10	0.09	0.10	0.02
Cantex Mn De a	460	0.06	0.05	0.06	
Cap Alliance	75	0.32	0.32	0.32	
Capture.Net y	20	0.21	0.21	0.21	-0.01
Carbite Golf a	Z3				
Carbiz.com	30	0.08	0.08	0.08	
Cardero Res	330	0.80	0.73	0.80	0.01
CardioComm	350	0.24	0.23	0.24	-0.02
Carfinco Inc y	350	0.47	0.46	0.46	
Carmanah	200	0.56	0.53	0.56	
Carpatsky Pe	290	0.04	0.04	0.04	
Cartier Part a	30	0.61	0.61	0.61	0.01
Case Res Inc a	890	0.71	0.67	0.71	0.02
Cash Cda Grp	10	0.26	0.26	0.26	0.02
Caussa Cap t	350	0.02	0.02	0.02	0.01
Caxton Grp	110	0.25	0.25	0.25	
CCC Internet	5	0.39	0.39	0.39	0.03
Cda Payphone	368	0.20	0.19	0.20	0.01
CDK Svcs Ltd	5	0.35	0.35	0.35	-0.05
Cdn 1st Finl y	10	1.55	1.55	1.55	0.55
Cdn Golden D	245	0.11	0.11	0.11	-0.01
Cdn Imperial	10345	0.28	0.23	0.28	0.01
Cdn Rocky	19	1.20	1.20	1.20	
Cdn Rylties	195	0.80	0.76	0.76	-0.04
Cdn Spooner	310	0.18	0.17	0.18	0.02
Ceapro Inc	95	0.12	0.11	0.12	
Ced-Or Corp	774	0.38	0.35	0.38	0.05
Celtic Mnrls	754	0.21	0.20	0.21	0.06
Cenosis	10	0.08	0.08	0.08	0.02
Cenpro Techs	200	0.08	0.08	0.08	0.02
Centura Res t	163	0.30	0.28	0.28	-0.02
CFS Intl Inc a	10	1.11	1.11	1.11	
CGX Egy US	1185	0.40	0.35	0.36	-0.02
Champion Br	65	0.60	0.60	0.60	
Chartwell a	39	1.60	1.55	1.60	0.05
Chirripo Res	40	0.25	0.25	0.25	0.03
Choice Res t	93	0.36	0.36	0.36	
ChondroGene y	240	0.65	0.65	0.65	-0.05
Cie-Nergy Pl	530	0.06	0.05	0.06	
Cigar Oil &	50	0.55	0.55	0.55	0.05
Citotech Sys	3155	0.50	0.43	0.48	0.01
Clearview	900	0.20	0.19	0.20	0.04
Clemex A a	70	0.25	0.22	0.22	-0.02
ClickHouse	3095	0.03	0.03	0.03	
CME Telemetr y	5	0.73	0.73	0.73	0.05
Cmptr Modell a	1338	1.20	1.15	1.20	0.12
Coastport p	350	0.20	0.20	0.20	0.01
Coldswitch	355	0.30	0.28	0.28	-0.02
Comac Food a	150	0.09	0.08	0.09	0.01
Commander Re a	512	0.38	0.35	0.35	-0.03
Commerce Res	351	0.17	0.17	0.17	0.01
Compression	420	0.04	0.04	0.04	0.01
Computrex	Z3				
Conac Sftwr	2210	0.16	0.15	0.15	
Coniagas Res	Z1				
Conquest Res y	105	0.20	0.19	0.20	0.01
Cons E.T.C. t	30	0.24	0.24	0.24	-0.01
Cons Earth t	150	0.06	0.06	0.06	
Cons Fortres t	30	0.58	0.58	0.58	-0.01
Cons Gld Win	1600	0.16	0.13	0.16	0.01
Cons Global	150	0.16	0.12	0.12	0.01
Cons Jaba	Z2				
Cons Maymac	515	0.43	0.33	0.36	0.01
Cons Odyssey	140	0.15	0.14	0.15	
Cons Pac Bay	50	0.10	0.10	0.10	
Cons Puma Mn	65	0.70	0.55	0.70	0.50
Cons Thompson y	200	0.25	0.20	0.25	0.03
Cons Venturx	500	0.05	0.05	0.05	-0.01
Cons Wview	1080	0.18	0.14	0.18	0.08
Continuum t	465	0.14	0.10	0.10	-0.02
Continuum H p	10	0.20	0.20	0.20	
Contl Ridge	100	0.35	0.32	0.35	0.03
Copper Creek	410	0.20	0.17	0.20	0.01
Copper Hill y	100	0.06	0.06	0.06	0.03
Coral Gld Cp a	446	0.30	0.28	0.30	
Cornerstone	180	0.25	0.25	0.25	
Coronet Mtls	10	0.06	0.06	0.06	-0.03
Corridor Res	664	1.75	1.55	1.55	-0.07
Corsair Expl a	4388	2.99	2.98	2.99	
Covik Dev Cp t	200	0.11	0.10	0.11	
Creative Ent	10	0.01	0.01	0.01	-0.01
Crescent A a	13323	2.80	2.50	2.60	0.10
Crescent B a	22	4.65	4.60	4.60	-0.05
Crispin Egy a	90	0.33	0.33	0.33	0.01
Crowflight	110	0.12	0.12	0.12	0.04
Cryopak Inds	10	1.05	1.05	1.05	
Cubacan Expl	100	0.04	0.04	0.04	-0.01
Cubix Invts a	365	0.87	0.84	0.85	-0.03
Curlew Lake	110	0.08	0.07	0.07	
CV Techs Inc	450	0.09	0.07	0.07	-0.01
Cvalley.a	5	0.70	0.70	0.70	-0.05
Cybersurf Cp	139	0.22	0.22	0.22	
Cypress Dev	260	0.09	0.09	0.09	0.01

D - F

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Dancing Star	18	0.15	0.15	0.15	-0.05
Darnley Bay a	90	0.15	0.15	0.15	0.01
Dasher	1310	0.09	0.08	0.09	0.01
Datinvest t	615	0.19	0.16	0.19	0.01
Davidson Tis y	290	0.50	0.47	0.48	-0.06
Dba Telecom t	190	0.01	0.01	0.01	
Dejour Entpr t	86	0.10	0.10	0.10	0.03
Del Roca a	50	0.55	0.55	0.55	
Derek Res Cp	100	0.20	0.20	0.20	-0.01
Destorbelle y	650	0.55	0.55	0.55	
Devon Ventur	25	0.14	0.14	0.14	
Diagnos Inc	330	0.10	0.09	0.09	
Diamcor Mng	1422	0.28	0.20	0.20	-0.06
Diamondex a	1930	1.50	1.40	1.49	0.09
Dianor a	10	0.15	0.15	0.15	
Digger Res	930	0.12	0.09	0.12	0.02
Dios Expl	162	0.44	0.37	0.40	0.03
DiscFactorie	90	0.04	0.04	0.04	-0.03
Discovery-Cp	280	0.05	0.04	0.04	-0.01
Diversified	60	0.84	0.84	0.84	-0.01
Donner Mnrls a	8243	0.51	0.48	0.50	0.05
Dorchester	315	0.50	0.49	0.49	-0.01
Doublestar	322	0.42	0.40	0.42	
DRC Res Corp a	45	3.50	3.35	3.50	0.20
Driver Egy p	90	0.25	0.19	0.25	-0.03
DSI Datotech	70	0.35	0.31	0.35	0.05
Dumont Nickl a	100	0.06	0.06	0.06	0.01
Duncan Park y	50	0.45	0.45	0.45	
Dura Prods y t	350	0.11	0.11	0.11	0.02
DXStorm.com	14	1.50	1.50	1.50	0.05
Dynacor Inc	775	0.72	0.70	0.71	
E-Amigos.com p	40	0.08	0.08	0.08	0.03
E-Tronics a	25	0.57	0.55	0.55	-0.05
E-xact US	7	0.12	0.12	0.12	
E21 Grp Inc y	120	0.03	0.03	0.03	
Earthworks	460	0.39	0.35	0.39	0.01
East West	100	0.14	0.14	0.14	
Eastfld Res	100	0.17	0.17	0.17	
Echo Springs	Z5				
Ecu Slvr	535	0.05	0.04	0.05	0.01
El Callao a	200	0.05	0.05	0.05	0.01
Elec Mail Co	10	0.32	0.32	0.32	-0.03
ElectroBusin	50	0.14	0.14	0.14	0.04
Eloro Res y	10	0.02	0.02	0.02	
Emerald Bay	30	0.24	0.21	0.24	0.06
Emerald Isle	45	0.20	0.20	0.20	-0.04
Emerging Afr y	480	0.19	0.19	0.19	0.01
EmGld Mng Cp	395	0.15	0.14	0.15	0.03
eMobile Data	105	0.45	0.39	0.39	-0.01
EMR Microwav	175	0.13	0.13	0.13	0.04
eNblast Prod y	1960	0.09	0.08	0.09	
EnerGld Mng a	200	0.19	0.15	0.15	
Energulf Res	100	0.51	0.51	0.51	-0.02
EnerVision y	10	0.40	0.40	0.40	
Engineering. a	6	0.60	0.60	0.60	
Enterra Egy a	10	4.85	4.85	4.85	
Entree Res I	160	0.12	0.11	0.11	-0.09
Environmenta y	200	0.27	0.27	0.27	-0.01
Environmtl M p	1	2.45	2.45	2.45	-0.05
Envro App Rs	165	0.39	0.37	0.39	0.02
eOptimize	80	0.19	0.19	0.19	
Epic Egy Inc	4770	0.16	0.15	0.15	-0.01
EPICentrix	273	0.09	0.08	0.08	
Equitech Cp p	57	1.50	1.45	1.50	0.05
Erin Ventr	283	0.32	0.29	0.29	-0.03
eStation Net y	2060	0.01	0.01	0.01	
Eureka Res	19	0.05	0.05	0.05	-0.01
European Gld a	129	4.50	4.50	4.50	0.25
EuroZinc Mng a	2773	0.14	0.13	0.13	-0.01
Events Inter	744	1.18	1.06	1.18	-0.03
EVirus Sftwr	100	0.05	0.05	0.05	
Excellon Res	615	0.23	0.19	0.19	-0.03
Exclamation	163	0.35	0.30	0.35	0.04
EXI Wireless a	5	0.80	0.80	0.80	-0.03
EXP Res Ltd	1200	0.07	0.07	0.07	0.01
Extreme CCTV a	11	2.30	2.25	2.30	0.10
Extreme Egy	47	0.26	0.22	0.26	0.04
Fareport Cap y	110	0.05	0.04	0.04	-0.01
Fbeach	30	1.55	1.40	1.40	-0.30
Fintech	100	0.15	0.15	0.15	
Firelight Cp	95	0.27	0.21	0.21	-0.01
First Choice	70	0.16	0.16	0.16	0.03
First Fortun	10	0.04	0.04	0.04	
First Gwater	1220	0.09	0.08	0.08	-0.01
First Majest	151	0.35	0.33	0.35	0.04
First Narrow t	13	0.30	0.30	0.30	-0.03
First Point	300	0.45	0.42	0.45	0.05
First Star	100	0.19	0.19	0.19	0.01
Flock Res Lt	150	1.08	0.90	0.90	-0.20
Floron Food a	43	1.25	1.25	1.25	
Flowing Crp	150	0.51	0.48	0.48	0.03
Footmaxx Hld y	20	0.08	0.08	0.08	
Footsource	10	0.02	0.02	0.02	
Foran Mng Cp a	290	0.07	0.07	0.07	
Fossil Bay	660	0.03	0.03	0.03	
Foxpoint Res	50	2.02	2.02	2.02	-0.01
Fr Riviera	110	0.20	0.20	0.20	
Francisco a	392	21.25	20.75	20.95	0.10
FreeWest a	3409	0.35	0.30	0.35	0.03
FTM Invt p	880	0.07	0.05	0.07	0.01
Fuel Cell a	212	1.14	1.10	1.10	-0.02
Fytokem Prod	200	0.14	0.14	0.14	-0.01

G

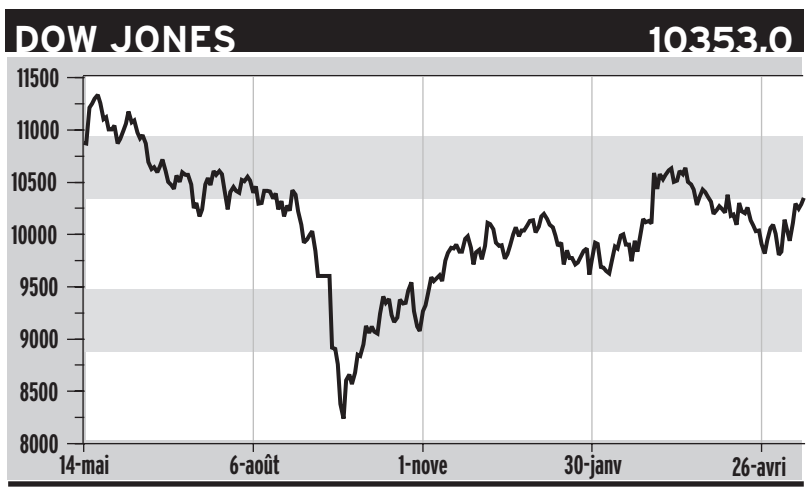
Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Gallery Res	1877	0.13	0.12	0.13	
Galvanic a	65	1.20	1.10	1.20	0.15
Garda World a	80	0.62	0.62	0.62	
Gee-Ten Vens t	100	0.16	0.16	0.16	
Gemini Corp a	105	0.18	0.18	0.18	
Gemini Egy	387	1.60	1.60	1.60	
Genoil Inc a	391	0.18	0.17	0.17	-0.01
Genomic a	135	0.27	0.26	0.26	-0.01
Genterra A a	35	0.20	0.10	0.10	-0.10
Geocan a	5	1.00	1.00	1.00	0.05
Geodex Mnrls	1131	0.22	0.14	0.22	0.08
Geodyne Egy a	31	0.23	0.23	0.23	-0.02
Geologix Exp t	305	0.15	0.15	0.15	-0.01
Geostar Mtls t	13	0.25	0.25	0.25	0.07
GGL Diamond	20	0.15	0.15	0.15	0.01
Gibraltar y	85	0.40	0.40	0.40	-0.02
Gld Canyon	57	1.69	1.55	1.69	
Gld City	520	0.20	0.16	0.20	0.01
Gld Summit	265	0.20	0.17	0.17	-0.05
Gldcliff Res	90	0.17	0.17	0.17	-0.01
Glden Goliat	375	0.48	0.46	0.48	
Glden Goose	330	0.34	0.34	0.34	
Glden Raven	65	0.11	0.11	0.11	
GldHawk	130	0.75	0.73	0.75	0.02
Gldn Arch	1490	0.08	0.07	0.08	
Gldn Cariboo	30	0.10	0.10	0.10	
Gldn Chief	90	0.23	0.20	0.23	0.02
Gldn Fortune	150	0.10	0.10	0.10	
Gldn Peaks a	27	2.10	2.04	2.05	-0.08
Gldn Tag Res	40	0.43	0.43	0.43	
Gldn Valley p	25	0.25	0.25	0.25	
Gldprk China y	50	0.02	0.02	0.02	
Gldsat Mng	10	0.06	0.06	0.06	
Glencairn	1195	0.50	0.46	0.50	0.04
Glenex Inds t	33	0.45	0.45	0.45	-0.02
Glenhaven t	450	0.21	0.18	0.21	0.01
GLK Strategi	250	0.16	0.15	0.15	-0.03
Global Finl	34	0.29	0.29	0.29	-0.01
Global Lin a	35	0.17	0.15	0.15	0.01
Global Net	447	0.21	0.18	0.21	0.01
Globel Direc a	69	0.29	0.29	0.29	0.04
Golconda	375	0.30	0.30	0.30	
Gold Giant	5	0.11	0.11	0.11	-0.01
Goldbelt t	Z3				
Goodfellow t	5	0.22	0.22	0.22	-0.03
Gossan Res	10	0.29	0.29	0.29	0.03
Gowest	10	0.09	0.09	0.09	0.02
Granville	Z5				
Grayd Res Cp a	605	0.16	0.16	0.16	
Gresham Res a	93	1.10	0.99	0.99	-0.06
Griffin Cp y	200	0.05	0.05	0.05	
Grt Basin a	1452	1.43	1.39	1.40	-0.02
Grt Cdn Gmg a	4	6.87	6.87	6.87	0.01
Grt Quest	563	0.35	0.32	0.35	0.03
Grt Wstn Gld	230	0.35	0.35	0.35	
Gulf Intl	414	0.61	0.59	0.59	-0.06
Guyana Glds y	1115	0.88	0.72	0.85	0.15

H - J

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
H2O Innovati	700	0.30	0.27	0.29	-0.01
Habanero Res	1555	0.18	0.15	0.15	-0.02
Hampton Cour	1124	0.31	0.30	0.30	-0.02
Hars Sys Inc a	85	0.60	0.60	0.60	0.01
Hawk Oil Inc a	122	3.10	3.04	3.04	-0.02
Hawkeye	850	0.15	0.14	0.15	
Hedman Res	293	0.64	0.62	0.62	-0.02
Hedong Egy t	510	0.38	0.34	0.38	0.03
High P Egy a	20	0.58	0.58	0.58	0.11
High Point	100	0.39	0.39	0.39	-0.01
Hilton Pete a	505	0.18	0.16	0.17	-0.01
Holmer Gld	3300	0.29	0.26	0.29	0.03
Home Media	30	0.04	0.04	0.04	-0.02
Hornby Bay E y	500	0.22	0.20	0.22	0.08
Houston Lake	20	0.50	0.50	0.50	-0.02
Hydromet Env y	9180	0.05	0.04	0.05	
Hyduke Egy a	50	0.59	0.59	0.59	
iaNett Intl	Z1				
Iatra Life y	370	0.06	0.02	0.02	-0.04
IBI Corp y	220	0.06	0.05	0.06	
Iciena Vens t	7	0.40	0.40	0.40	
Icron Techs	Z9				
Idaho Cons	120	0.63	0.61	0.63	0.02
IDG Holdings	100	0.15	0.15	0.15	
Ignition Pt a	248	0.90	0.80	0.90	0.10
iLoveTV Ent	200	0.23	0.21	0.22	0.01
IMA Expl Inc a	1795	0.58	0.56	0.57	0.01
Imagis Techs a	221	3.50	3.35	3.44	-0.06
Imperial Eqt	100	0.75	0.70	0.75	
In.Sync Inds t	600	0.20	0.16	0.20	0.05
Inca Pac Res a	5	0.18	0.18	0.18	-0.01

NEW YORK

DOW JONES 10353.0



A - B

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
AAR	.10	567	12.20	11.83	11.98	-0.16
ACM Inco	.99	13128	7.92	7.72	7.82	-0.10
ACM MI	.51	153	4.49	4.45	4.45	
AES Cp		33583	6.69	5.89	6.16	-0.39
AFLAC	.24f	8921	30.48	29.82	30.05	-0.01
AMR		9448	21.12	20.74	20.88	-0.01
AOL TW		254757	20.13	19.08	19.98	1.08
ASA Ltd	.60a	2355	36.10	35.11	35.90	0.60
AT&T s	.15	244745	12.97	12.67	12.87	-0.02
ATT D28	2.03	427	23.52	23.27	23.37	-0.08
AXA	.50e	2742	21.97	21.45	21.67	-0.03
AbtLab	.94f	96985	47.98	45.10	47.60	1.85
Abitibi g	.40	2109	9.27	9.14	9.23	0.10
Accentre n		334264	20.24	19.95	20.00	
AdamsEx	1.65e	675	13.69	13.46	13.55	0.05
AMD		63087	12.95	12.00	12.20	-0.20
Aetna	.04	7049	47.89	47.03	47.42	0.65
Agilent		36860	30.04	28.50	30.01	0.41
Agnico g	.02	4867	15.45	14.93	15.45	0.56
Airborne	.16	4082	23.08	22.62	23.05	0.22
AlskAir		1289	28.98	28.58	28.93	0.48
Albnyln	.20	1143	26.08	25.82	26.04	0.18
Alberto	.36	1566	57.10	56.08	56.56	-0.14
Albertsn	.76	10627	33.30	32.70	33.17	0.27
Alcan	.60	14822	40.00	39.51	40.00	0.15
Alcatel	.14e	4831	13.25	12.71	12.78	0.04
Alcoa	.60	32670	35.85	35.19	35.66	-0.19
AllegCp	3.82t	36191	200.19	0.25	190.25	-0.05
AllegTch	.80	1701	17.90	17.35	17.79	0.15
AllenTel		392	6.20	6.07	6.11	0.03
AldWaste		11936	11.49	10.99	11.30	0.31
Allstate	.84f	25920	39.49	39.12	39.30	0.29
Alstom	.48e	263	12.44	12.10	12.28	0.12
Amcast		354	4.50	4.30	4.40	-0.30
AmHes	1.20	11985	83.30	82.00	83.30	0.04
Ameren	2.54	6688	43.43	42.71	43.40	0.13
AEP	2.40	30508	43.71	41.85	42.95	-0.85
AmExp	.32	43081	44.91	43.60	44.19	-0.31
AGreet		6113	22.65	21.90	22.26	-0.27
AmIntGp	.19f	68691	69.75	68.45	69.62	0.91
AmStd		3614	77.65	76.90	77.49	0.79
AmTower		11964	4.02	3.84	3.93	0.09
AmWtr	.98	3668	43.47	43.20	43.47	0.12
Ametek	.24	699	39.00	38.20	38.85	0.27
Ampco	.40	15	12.00	11.90	11.90	-0.10
Amrep					7.75	
Analog-Dev		44434	40.50	39.65	40.40	0.92
Angelic	.32	115	16.27	15.75	16.27	0.77
Anglogld	.65e	9061	30.95	29.33	30.95	1.87
Anheusr	.72	23126	51.05	50.53	50.95	0.05
AnthCap	1.40	2286	12.75	12.54	12.60	-0.08
Aon Corp	.90	5725	36.25	35.36	35.60	-0.12
Apache	.40b	10242	56.50	55.08	55.85	-1.15
Applica		547	10.90	10.70	10.88	0.03
ArchCoal	.23	1876	23.01	22.35	22.45	-0.56
ArchDan	.20b	8068	14.31	14.11	14.27	0.05
ArchstnSm	1.70	1632	26.24	26.10	26.20	0.18
ArmstHld		455	3.50	3.45	3.46	-0.02
ArrowEl		2143	27.44	26.85	27.13	0.33
Ashland	1.10	1908	40.03	39.43	39.63	-0.35
AsiaPc		221	11.25	11.02	11.15	
AutoNatn		14307	18.71	18.39	18.41	-0.01
Aventis	.51e	1333	70.90	70.08	70.79	0.32
AveryD	1.32	2432	68.57	67.25	68.57	0.60
Avnet	.07j	3701	25.20	24.68	25.05	0.28
Avon	.80	9390	55.88	55.26	55.88	0.24
BCE gs	1.20	8116	17.35	17.08	17.29	0.18
BG Grp	.24e	39	23.00	22.33	22.70	-0.10
BKF Cap		29	31.60	31.43	31.46	-0.22
BP PLC	1.50e	10849	52.19	51.59	52.05	0.15
BT Grp n		1092	40.50	39.53	39.56	-1.34
Bairnco	.20	40	5.20	5.20	5.20	
BakrHu	.46	21649	36.71	35.46	35.64	-1.22
Ball s	.36	4180	46.41	45.30	45.90	-0.69
Bandag	1.26	180	34.80	34.15	34.43	-0.27
BankOne	.84	39394	42.75	42.18	42.53	0.50
Bk of Am	2.40	60158	77.00	76.45	76.90	0.69
BkMont g	1.20f	347	24.18	23.73	23.77	-0.37
BkNY	.76	21779	38.12	37.40	37.59	0.16
Banta	.64	414	37.31	36.90	37.31	0.07
Bard	.84	4443	54.40	53.00	54.40	1.40
BarnNbl		7612	34.42	33.97	34.00	-0.32
BarrickG	.22	31062	21.97	21.02	21.97	0.95
BauschL	.52m	4044	35.69	34.55	35.69	1.16
Baxter	.58e	30197	53.74	52.92	53.50	0.68
BearSt	.60	5329	63.95	63.20	63.39	0.54
BeckCoul	.34	5210	48.70	47.70	48.54	0.99
BectDck	.39f	7518	37.15	36.45	37.15	0.55
BellSouth	.76	42380	33.65	32.75	33.19	-0.31
Bemis	1.04	3907	52.30	51.00	51.45	-0.51
Benetton	.71e	27	28.37	28.29	28.32	-0.08
BerkHa A		180	78300	77900	78300	200
BerkH B		452	6090.02	578.02	606.0	17.0
BestBuy s		40846	49.92	48.45	49.57	1.32
vjBethStl		7317	0.41	0.39	0.40	
Beverly		2004	8.18	7.80	8.01	0.01
BlackD	.48	3572	49.53	49.06	49.49	0.07
BlockHR s	.64	8087	47.00	46.24	46.88	0.65
Blockbstr	.08	5260	29.48	29.21	29.41	0.28
Boeing	.68	24173	45.61	44.80	45.42	0.42
BoiseC	.60	1624	36.68	35.83	36.13	-0.23
Bombay		1744	4.75	4.50	4.52	-0.01
BostCeltic		245	15.99	14.65	15.80	1.23
BostSci		16534	25.74	25.17	25.60	0.28
Bowatr	.80	3241	52.48	51.30	51.84	-0.19
Bowne	.22	396	15.34	15.15	15.30	-0.05
BrigStrat	1.28	470	41.44	40.65	41.18	0.14
BrMySq	1.12	72466	30.48	29.76	30.47	0.43
BritAir		378	35.16	34.43	34.91	0.91
Brunswick	.50	1878	28.80	28.36	28.69	-0.04
BrshEMat		209	13.15	12.70	13.07	0.42
Buckeye	2.50	333	36.81	35.99	35.99	-0.82
Bunzl	.82e	1	37.25	37.25	37.25	0.25
BurlNSF	.48	8148	28.98	28.49	28.84	0.19
BurnPP	2.01c	1457	1.45	1.43	1.44	-0.02

C

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
C&D Tch	.06	785	24.00	23.32	24.00	0.55
CGI g		159	5.65	5.55	5.63	0.12
CIGNA	1.32f	9614	105.30	103.93	104.54	1.40
CMS Tr	3.63	2382	19.45	17.07	19.20	0.02
CNA Fn		1949	29.01	28.02	28.28	-0.42
CNA Sure	.60	167	15.75	15.21	15.62	0.12
CNF Inc	.40	2840	34.74	33.60	34.74	0.89
CNH Glbl	.10e	1080	5.85	5.75	5.82	0.16
CPI	.56	54	18.65	18.20	18.35	-0.20
CSX	.40	14392	36.19	35.58	35.88	0.19
CTS	.12	498	17.00	16.50	16.84	-0.08
CVS Cp	.23	10693	34.30	33.95	34.18	0.20
CablDsgn		809	13.46	12.95	12.96	-0.33
Cabot	.52	10918	27.29	26.09	27.02	-0.20
CadbyS	.70e	2241	29.92	29.34	29.90	-0.50
CallGolf	.28	3591	18.20	17.64	17.86	-0.31
Calpine		39398	8.90	8.51	8.65	-0.05
CampSp	.63	10453	28.24	27.48	27.52	-0.44
CPRwy gn	.51	829	22.93	22.79	22.82	0.11
CarboCera	.36	398	35.45	34.60	35.19	0.08
Carlisle	.84	382	41.28	40.90	41.27	0.29
Carnival	.42	8692	32.90	32.46	32.68	-0.23
CarpTech	1.32	1326	28.90	28.34	28.80	0.28
CashAm	.05	722	9.35	8.70	9.34	0.67
Catelus		1263	20.97	20.70	20.91	0.36
Caterpillr	1.40	16297	55.69	54.50	54.79	-0.38
CedarF	1.64	521	24.30	24.11	24.22	-0.18
Cemex	1.07e	5416	32.40	31.75	31.88	0.07
Centex	.16	7023	53.90	52.15	53.90	1.57
CntryTel	.21f	4316	30.46	29.90	30.45	-0.01
Certegy n		1044	43.83	43.13	43.50	-0.20
ChaseC ap8	2.06	44	27.06	26.95	27.00	0.06
Chemed	.44	254	37.50	36.91	37.25	-0.10
ChesEng		4182	7.80	7.54	7.59	-0.16
Chicos s		2664	40.93	40.28	40.93	0.65
ChinaMble		6929	17.75	17.61	17.61	0.53
ChoicePt		798	59.84	59.27	59.41	0.20
Chubb	1.40f	12141	78.20	76.72	78.20	1.45
CIBER		1388	7.89	7.66	7.89	
Circor	.15	99	20.84	20.41	20.69	-0.01
CirCtyCC	.07	38955	24.40	23.00	23.86	-0.59
Citigrp	.72f	111040	47.09	45.94	46.78	0.43
ClaytnH	.06	10318	19.60	18.50	19.28	0.51
ClvClf		213	27.69	27.20	27.69	0.07
Clorox	.84	9502	47.69	46.76	47.62	0.32
Coachmen	.20	158	18.23	17.79	18.20	0.05
CocaCl	.80	35244	57.25	56.56	57.00	-0.05
CocaCE	.16	20233	22.44	21.62	22.43	0.71
ColgPal	.72	18149	55.70	54.58	55.04	-0.63
ColHln	.51	251	6.74	6.72	6.73	0.01
ColMu	.42	460	5.74	5.68	5.72	0.07
Comerica	1.92f	12271	65.25	64.50	64.93	0.03
CmcBNJ s	.60	2843	50.45	49.90	50.24	0.31
CmclMtl	.52	460	46.73	46.20	46.73	0.35
CompAs	.07	40838	17.59	17.30	17.56	0.30
CompSci		12958	47.95	46.87	47.52	1.24
CmpTsk		104	5.10	4.90	4.95	-0.05
ConAgra	.94	10190	24.55	24.40	24.50	-0.02
Conseco		14945	3.40	3.31	3.40	0.08
ConsolEgy	1.12	1300	23.61	23.00	23.19	-0.34
ConEd	2.22	5642	43.49	42.45	43.38	-0.02
CtlAir B		6600	23.43	22.94	23.01	-0.17
CoopCam		11449	57.55	56.08	56.30	-1.35
CoopCo	.10	1857	51.30	50.30	50.89	-0.20
Cooper	1.40	5295	43.82	42.68	43.54	0.06
Corning		39080	6.37	6.11	6.23	
Crane	.40	1045	28.22	27.75	28.22	0.37
CrdSuiss n	1.20e	329	38.50	38.04	38.15	0.67
Crompton	.20	2678	12.18	11.95	12.15	0.23
CwnCork		19126	10.25	9.66	9.75	-0.23
Cummins	1.20	3549	42.78	41.94	42.07	-0.20
CypSem		9631	22.89	22.30	22.60	0.29
Cytec		1196	33.28	32.86	33.27	0.49

D - F

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
DECS lab n		7	30.74	30.29	30.29	0.17
DPL	.94	3483	25.86	25.51	25.78	-0.22
DTE	2.06	7936	45.70	44.23	45.27	-0.03
DaimlrC	.88e	14361	50.19	49.30	49.51	1.71
DaimlrC02	3.70e				58.00	
DanaCp	.04	29921	23.22	21.72	22.67	0.95
Danaher	.08	6089	72.48	72.06	72.28	0.31
Danone	.36e	1089	27.43	27.01	27.15	0.13
DeanFds s		4262	38.50	37.77	38.50	0.65
Deere	.88	9721	47.49	46.69	47.00	0.01
Delphi	.28	16938	17.15	16.84	16.93	0.07
DeltaAir	.10	7562	27.47	27.05	27.21	0.03
Deluxe	1.48	1609	46.15	45.70	46.06	0.18
Dept56		426	18.47	18.10	18.39	0.21
DeutTel	.33e	6373	12.70	12.15	12.35	-0.38
DiagPd s	.24	1223	52.50	51.26	52.17	0.71
Dial	.16	4280	22.10	21.00	21.40	-0.54
Diebold	.66f	3257	39.74	38.88	39.74	0.97
Dillards	.16	15014	30.25	29.40	29.99	0.62
Disney	.21	43189	24.87	24.30	24.85	0.32
DomRes	2.58	42315	62.50	60.70	62.45	0.81
Domtar g	.14	1633	11.93	11.70	11.80	0.14
Donldson	.32f	712	42.54	42.02	42.53	0.46
DonlleyRR	.96	2699	29.78	29.40	29.49	-0.39
Dover	.50	3750	38.86	38.45	38.75	0.18
DowChm	1.34	22207	34.25	33.77	34.24	0.63
DowJns	1.00	1971	56.92	56.16	56.84	0.20
DuPont	1.40	15225	46.95	46.10	46.59	0.11
DunBrad		1131	39.23	38.60	39.09	0.14
Duq pfC	2.00				26.45	
Dycom		977	14.38	13.93	14.17	0.15
EMC Cp		165674	8.21	7.96	8.14	0.25
ENI	1.89e	477	76.85	75.48	75.70	-0.80
EKodak	1.80	19470	34.95	34.15	34.83	1.06
Eaton	1.76	2178	86.90	85.93	86.35	0.14
Ecolab	.54	1855	47.44	46.77	47.30	0.18
EDO	.12	1303	26.99	26.70	26.95	0.41
Edwards	.64	3290	42.38	42.00	42.14	0.65
Elcor	.20	659	26.86	26.22	26.77	0.37
EDS	.60	20175	54.75	54.19	54.52	0.47
Elscint		35	3.74	3.70	3.70	
EmrsnEl	1.55	12734	59.19	58.10	58.68	0.62
Endesa	.79e	439	15.65	15.32	15.52	0.09
Enel	1.12e	5	30.41	30.25	30.25	0.08
EnglCp	.40	4333	32.45	32.00	32.28	0.18
EnisBu	.62	454	14.04	13.89	13.95	
Entergy	1.32	10541	44.67	43.30	44.36	-0.19
Equifax s	.08	2889	29.70	29.08	29.37	-0.32
Esterline		385	22.11	21.62	21.90	0.05
Ethyl		278	1.14	1.02	1.02	-0.01
ExxonM s	.92	99239	40.37	39.74	40.20	-0.07
FMC Cp s		874	38.93	38.34	38.72	0.12
FPL Gp	2.32f	12255	62.30	60.93	62.04	0.16
Fairchild		1090	5.35	5.01	5.35	0.07
FamDlr	.26f	7961	37.01	36.05	36.14	-0.63
FanniMae	1.32	19102	80.69	80.00	80.35	-0.26
FedExCp		13168	55.30	53.55	54.33	-0.15
FedRlty	1.92	1065	26.14	25.85	26.10	0.05
FedSignl	.80	2369	25.39	24.76	24.96	-0.22
Ferro	.58	1862	29.82	29.09	29.80	0.78
FstData	.08	18263	82.95	81.40	82.12	0.51
FirstEngy	1.50	10154	32.88	32.02	32.85	0.09
FleetEn		1489	11.04	10.71	10.95	0.10
Flemng	.08	4742	24.70	24.16	24.44	-0.19
FlwrsFds		502	25.99	25.50	25.77	0.07
Flowserv		3001	34.07	33.10	33.98	0.57
Fluor	.64	8345	36.29	35.23	35.94	-0.11
FootLockr		16771	13.89	13.48	13.68	-0.06
FordM	.40	45128	16.79	16.55	16.72	0.14
Ford pfB	2.06	154	26.00	25.80	25.80	-0.24
FortuneBr	1.00	4520	55.35	54.45	55.25	0.30
France		174	7.59	7.54	7.57	0.07
FranceTel	.85e	637	21.15	20.23	20.68	0.51
FredMac	.88f	17267	67.70	66.82	67.45	
FMCG		9674	18.70	18.15	18.60	0.36

G

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
G&L pfA	2.56	30	22.95	22.50	22.75	0.35
GATX	1.28f	2216	32.65	32.27	32.65	0.38
Gannett	.92	7952	77.26	76.19	76.80	-0.05
Gap	.09	106155	16.64	16.00	16.30	-0.59
GenCorp	.12	1517	15.25	14.91	15.07	-0.02
Genentech		19587	38.66	37.15	38.25	1.60
GenDyn	1.20f	8817	101.20	99.50	100.77	-0.09
GenElec	.72	325789	33.45	32.25	33.45	1.45
GenMills	1.10	5560	44.70	44.18	44.50	-0.18
GnMotr	2.00	47179	66.11	65.21	65.99	-0.41
GM H		13944	14.45	13.89	14.05	0.02
Gensco		1998	25.02	24.20	24.42	-0.37
GaGulf	.32	994	24.19	23.90	24.19	0.54
GaPacif	.50	18216	30.30	29.74	29.85	-0.31
GettyRlty	1.65	639	17.60	17.51	17.58	0.02
Gildan		61	21.63	21.50	21.63	-0.07
Gillette	.65	30889	36.85	36.10	36.51	-0.47
GlaxoSKln	1.24e	10131	47.70	47.16	47.70	0.03
GoldWF	.29	3805	69.94	69.41	69.90	-0.04
Goodrich	.80m	6161	33.20	32.47	33.16	0.63
Goodyear	.48	8491	22.54	22.15	22.46	0.24
Gotchk		203	2.84	2.80	2.80	0.01
vjGrace		3918	2.80	2.50	2.54	-0.21
Graco	.44	533	45.75	44.85	45.73	1.12
GtAtPc		1522	24.49	23.50	24.10	0.70
Group1		1578	49.23	47.90	48.55	-0.67
Guidant		13462	38.19	37.12	37.60	0.90

H - J

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
H&Q Hlt	3.43e	297	21.15	20.75	21.15	0.40
Hallibtn	.50	44419	17.10	16.65	17.03	0.27
HanJS	1.00e	67	15.08	15.01	15.02	
HanJI	1.30e	33	19.45	19.30	19.43	0.10
Handlm		1147	12.50	12.25	12.40	0.14
Hanover		10659	14.65	13.61	13.85	-0.67
Hanson	1.12e	121	38.80	38.13	38.25	0.15
Harlnd	.30	1175	33.86	32.90	33.83	0.88
HarleyD	.14f	10028	55.01	54.23	55.01	-0.14
Harris	.20	2517	38.13	37.20	37.70	0.28
Harsco	1.00	1398	42.69	41.73	42.67	0.62
HawEl	2.48	1528	46.26	45.30	46.13	-0.13
Hlthsth		12603	14.30	14.06	14.15	-0.02
HeclaM		8272	3.13	2.96	3.10	0.11
Heinz	1.62	9593	42.40	41.80	42.26	-0.29
HelmPayn	.30	3273	40.30	39.20	39.49	-1.54
Herculs		1684	12.98	12.69	12.98	0.11
Hershey	1.21	3929	68.90	68.14	68.40	-0.60
HewlettP	.32	120143	19.93	19.41	19.68	0.08
Hilton	.08	15341	15.55	14.90	15.06	-0.44
Hitachi	.24e	341	74.90	73.80	74.73	1.73
HomeDp	.20f	55243	48.10	47.15	48.09	1.09
HonwllIntl	.75	22290	39.47	38.87	39.47	0.26
HoushInt	1.00f	55317	55.50	53.55	54.31	-0.69
HughSup	.34	713	38.33	37.68	37.68	-0.54
Humana		11144	15.74	14.75	15.44	0.12
HuntCorp	.41	64	10.40	10.40	10.40	-0.10
ICN Phrm	.31f	5394	27.64	26.62	27.64	1.02
IMS Hlth	.08	6562	21.64	21.30	21.56	0.27
ING s	.86e	1612	26.11	25.58	25.80	0.01
Idacorp	1.86	1053	36.05	35.18	35.69	-0.36
IDEX	.56	588	37.85	37.12	37.85	0.35
Imation		1123	30.98	30.50	30.66	0.18
ICI	1.01e	478	19.66	19.14	19.40	0.05
INCO		6294	21.25	20.98	21.12	-0.06
IngerRd	.68	7151	53.45	52.75	53.00	-0.22
IBM	.60f	58441	86.40	85.00	85.69	0.24
IntFlav	.60	2990	34.25	33.81	34.18	0.07
IntMult		287	27.40	26.82	27.10	0.30
IntPap	1.00	17890	44.48	43.72	44.35	0.02
IntSpclty		130	9.20	9.08	9.20	
Interpool	.22	91	22.90	21.76	21.96	-0.79
Interpublic	.38	23346	33.95	33.31	33.50	-0.30
Intertan		997	13.20	13.04	13.15	0.05
InvGrMu	.96a	50	15.37	15.30	15.36	0.02
Iomega rs		4492	13.20	12.50	13.16	0.66
Ionics		782	27.87	26.29	27.80	1.76
IspatInt		673	2.70	2.50	2.66	-0.03
ItalyFd	2.14e	23	7.38	7.33	7.38	0.06
JPMorg Ch	1.36	74254	38.75	37.60	38.10	0.27
JeffPilot	1.21	4037	48.35	47.59	48.00	0.35
JohnJn	.82f	63860	61.60	59.70	61.47	1.13
JohnsnCtrl	1.32	3303	91.99	91.01	91.50	0.49

K - M

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
K2 Inc		180	8.81	8.69	8.75	
KB Home	.30	7388	51.78	50.32	51.75	1.25
KLM	.52e	84	14.58	14.38	14.55	0.28
vjK mart		157756	1.10	1.00	1.06	-0.05
KanPipLP	3.16f	1188	39.74	39.47	39.68	-0.02
KatyInd		13	5.50	5.30	5.30	
Kellogg	1.01	8409	36.60	35.85	36.02	-0.54
Keycorp	1.20f	9504	28.60	28.36	28.47	0.12
KimbClk	1.20f	8435	66.23	65.45	66.00	-0.28
Kimco s	2.08	3596	31.69	31.20	31.37	-0.18
KnightR	1.00	2617	67.44	66.85	67.23	-0.21
Kraft n	.52	9868	41.36	40.80	41.09	-0.02
KrspKrm						
s		5474	40.82	39.80	40.13	-0.67
Kroger		23846	22.46	21.93	22.40	0.42
LSI Log		32337	13.18	12.72	12.96	0.46
Laclede	1.34	225	23.56	23.30	23.34	-0.26
Lafar-geNA	.60	2207	44.29	43.63	44.10	0.47
LamSes		311	5.20	5.00	5.00	-0.26
LandsE		2161	61.90	61.84	61.87	0.03
LeeEnt	.64	1371	39.47	38.99	39.29	-0.15
LeggMas	.40	2004	57.15	56.67	56.97	0.91
LeggPlat	.48	4326	26.99	26.69	26.80	-0.07
LehmBr	.36	18846	67.33	65.63	66.23	-0.29
Lennar	.05	6467	54.97	53.25	54.97	1.44
LbtyASE	1.05e	3059	10.04	9.98	10.03	0.05
LillyEli	1.24	27913	65.21	63.15	65.00	1.59
Limited	.30	35276	22.25	21.55	22.25	0.65
LncNtC	.72	61	14.88	14.45	14.88	0.26
LizClaib s	.23	2919	32.45	31.82	32.17	0.37
LockhdM	.44	18433	62.17	60.87	61.70	0.45
Loews	.60	5468	59.31	57.82	58.39	-0.56
LoralSp		32082	2.22	1.93	2.15	0.24
LaPac		9375	12.35	11.59	11.83	-0.43
Lubys		125	6.96	6.68	6.82	-0.08
Lucent		153467	4.95	4.77	4.91	0.09
MBIA	.68f	4298	55.63	54.91	55.21	0.31
MDC	.32f	1469	47.15	45.70	46.93	1.14
MDU	.92	1352	29.45	29.13	29.42	0.12
Marathon	.92	7930	28.60	28.21	28.42	-0.16
Maritrn	.40	107	14.70	14.45	14.70	0.30
MarIntA	.28f	14042	42.45	41.05	42.24	-0.49
MarshMcL	2.24f	7601	105.00	103.30	103.38	-0.72
MarvelEnt		10194	6.25	5.30	6.05	0.30
Masco	.54	22325	27.05	26.30	27.00	0.53
MassCp	1.88	61	21.63	21.

6LP1201E0518 e12 écono samedi 6LP1201E0518 ZALLCALL 67 20:30:15 05/17/02 B

Le huard serait sur une lancée à long terme

MADELEINE GUAY

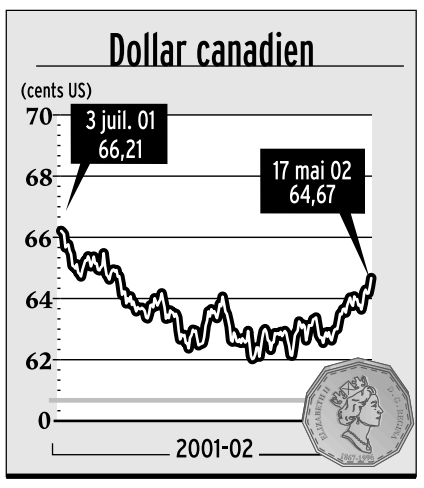
Le huard, qui a perdu 30 % de sa valeur depuis le début des années 1990, est en voie d'un redressement à long terme, selon les milieux financiers.

« Aujourd'hui encore, le marché a été extrêmement favorable au dollar canadien », a dit François Dupuis, économiste principal au Mouvement Desjardins. La valeur du dollar canadien, qui était tombée aussi bas que 61,97 cents US en janvier dernier, a atteint un sommet à 64,78 cents US hier, en hausse de 0,4 % depuis le dernier sommet atteint en août 2001. Le dollar a terminé la séance à 64,67 cents US, un gain de 0,29 cents US.

« En début d'année, on parlait du phénomène de dollarisation, alors qu'aujourd'hui, nous pouvons présager une tendance à la hausse à moyen terme », a dit Clément Gignac, économiste principal à la Financière Banque Nationale, qui évalue la valeur du dollar canadien à 67 cents US d'ici la fin de l'année.

Même son de cloche au Mouvement Desjardins. « Nous prévoyons un dollars à 70 cents US d'ici de trois à cinq ans », a ajouté M. Dupuis.

La faiblesse du dollar américain, conjuguée à une situation économique au pays jugée des plus saines,



explique cette remontée. « Le Canada est le seul pays du G7 a faire état de surplus jumeaux, soit budgétaires et commerciaux », a expliqué M. Gignac.

Mais la volonté politique y est aussi pour beaucoup. Outre le premier ministre Jean Chrétien qui affirmait au printemps que le dollar « devait être plus fort », la Banque du Canada a relevé ses taux directeurs d'un quart de 1 % à sa dernière réunion, le 16 avril dernier, alors que la Réserve fédérale américaine (Fed), l'équivalent de la Banque du Canada aux États-Unis, a préféré reporter la hausse en août, selon les analystes. L'effet a été l'élargissement de l'écart entre les taux d'intérêt au Canada et aux États-Unis.

« Il y a une remontée certaine, mais elle ne peut qu'être limitée », croit pour sa part Bernard Élie, professeur au département des sciences économiques de l'Université du Québec à Montréal. Si la conjoncture au pays et chez nos voisins du Sud favorise actuellement la monnaie canadienne, le marché pour le huard devient quant à lui de plus en plus étroit depuis le début des années 1990. Les investisseurs étrangers ne prisent pas les petites monnaies comme le dollar canadien, et les grandes sociétés au pays telle Bombardier, par exemple, ou d'autres entreprises dans le monde, emprunte des dollars libellés en dollars américains. Résultat ? Un huard délaissé, qu'importe la force de l'économie et le choix de la politique monétaire, même si celle-ci est plus souvent qu'autrement restrictive, depuis le passage du gouverneur John Crow, au début des années 1990.

« Si le système financier était moins délirant, la monnaie canadienne attirerait son lot d'acheteurs. Mais les investisseurs qui commencent sérieusement à douter de la valeur du dollar américain sont susceptibles de se tourner vers d'autres grandes devises, comme l'euro », a expliqué M. Élie.

Valeur refuge depuis une dizaine d'année, le dollar américain est surévalué, selon les analystes, en raison de l'énorme dette et, depuis peu, des politiques protectionnistes du président Georges W. Bush, lesquelles menacent d'entraver les relations commerciales, surtout depuis que le Japon a joint la Communauté européenne pour protester contre les taxes abusives sur les produits de l'acier.

« Les investisseurs sont inquiets vis-à-vis de l'économie américaine », croit M. Gignac. Avec raison si on pense que plus de 10 000 milliards de dollars américains sont détenus par des étrangers à la grandeur de la planète et que l'endettement depuis le début des années 1990 a ainsi grimpé à 3000 milliards de dollars américains, soit le tiers du produit intérieur brut (PIB) des États-Unis. « Dès qu'une entreprises étrangère se fait payer en dollars américains, elle achète des titres, obligations ou actions, par exemple, libellés en US », a expliqué M. Élie.

Affichant une croissance de 5,8 % au premier trimestre de 2002, l'économie américaine, autrefois championne en matière de création d'emplois, affiche un taux de chômage de 6 %, le plus haut taux en 10 ans.

« L'économie américaine est en période de *nettoyage*, après avoir crevé la bulle du NASDAQ », a dit M. Gignac. Selon l'expert, la reprise est en partie produite par des ventes de stocks. « En vrai, la croissance pourrait être de 3 % et il n'y a pas de création d'emplois », a-t-il dit.

Perte plus légère qu'en 2001 pour Bocenor

Presse Canadienne

LE FABRICANT de fenêtres Bocenor a subi une perte nette de 2,7 millions de dollars durant l'exercice bouclé le 28 février, comparativement à une perte de 24,8 millions l'année précédente.

L'entreprise de Sainte-Marie, en Beauce, annonçait hier un chiffre d'affaires de 109,4 millions, en recul par rapport à celui de 114,3 millions réalisé un an plus tôt.

Si les ventes aux États-Unis (Bocenor y réalise près du quart de son chiffre) ont crû, celles au Canada ont diminué, à la suite surtout de l'abandon de marchés moins rentables et de « l'intégration verticale accrue dans la fabrication d'unités de verre scellées », indique un communiqué.

Malgré le contexte difficile, le fabricant a dit avoir atteint son objectif primordial, soit d'obtenir un bénéfice d'exploitation ; il était ainsi de 6,8 millions, comparativement à une perte de 7,5 millions en 2001.

L'hiver dernier, Bocenor fermait l'usine de Notre-Dame-des-Pins, dont la production de fenêtres d'aluminium a été reprise ailleurs au Québec ; un an plus tôt, l'usine de Colebrook fermait, au New Hampshire, les équipements étant amenés à celle de Saint-Joseph, en Beauce.

Le printemps est arrivé.
C'est le temps de planter des sous !

Avec le « petit cochon » de Placements Québec, on récolte toujours :

La sécurité : capital garanti sans limites par le gouvernement du Québec.

La rentabilité : taux annuel garanti d'année en année.

La liberté : encaissables en tout temps sans pénalité.

Placement minimum de 100 $ seulement

Taux de la première année 1,35 %

Boni de 1 % la première année pour les nouveaux fonds REER

3046283

Les Obligations d'épargne

Placements Québec
On prépare l'avenir

www.placementsqc.gouv.qc.ca

3046280A

Appelez-nous !
1 800 463-5229
Pour la région de Québec, composez le 521-5229.

Heures d'ouverture :
du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h,
et les samedis jusqu'au 1er juin, de 10 h à 16 h.

À PARTIR DE SEULEMENT
2,9 %*
jusqu'à 24 mois

Tous les moyens sont bons pour réserver **sa Jetta**

Modèle de base
Quatre coussins gonflables
Banquette arrière rabattable et divisée 60/40
Roues en acier de 15 pouces
Freins ABS
Système audio stéréo à huit haut-parleurs
Système d'alarme antivol et antidémarrage

vw.com

Êtes-vous fait pour Volkswagen?MD

*Taux non applicable à la Jetta TDI. Taux de financement à l'achat de 2,9 % offert pour un terme jusqu'à 24 mois. Autres taux de financement offerts : 3,9 % pour un terme jusqu'à 36 mois, et 4,9 % pour un terme jusqu'à 60 mois. Sujet à l'approbation de crédit de Volkswagen Finance. Roues en alliage illustrées offertes en option. Offre valable pour un temps limité chez les concessionnaires Volkswagen du Québec seulement. Et comme la Jetta est si précieuse, nous avons même buriné 25 de ses composantes.

50 ANS VOLKSWAGEN CANADA

3052477A